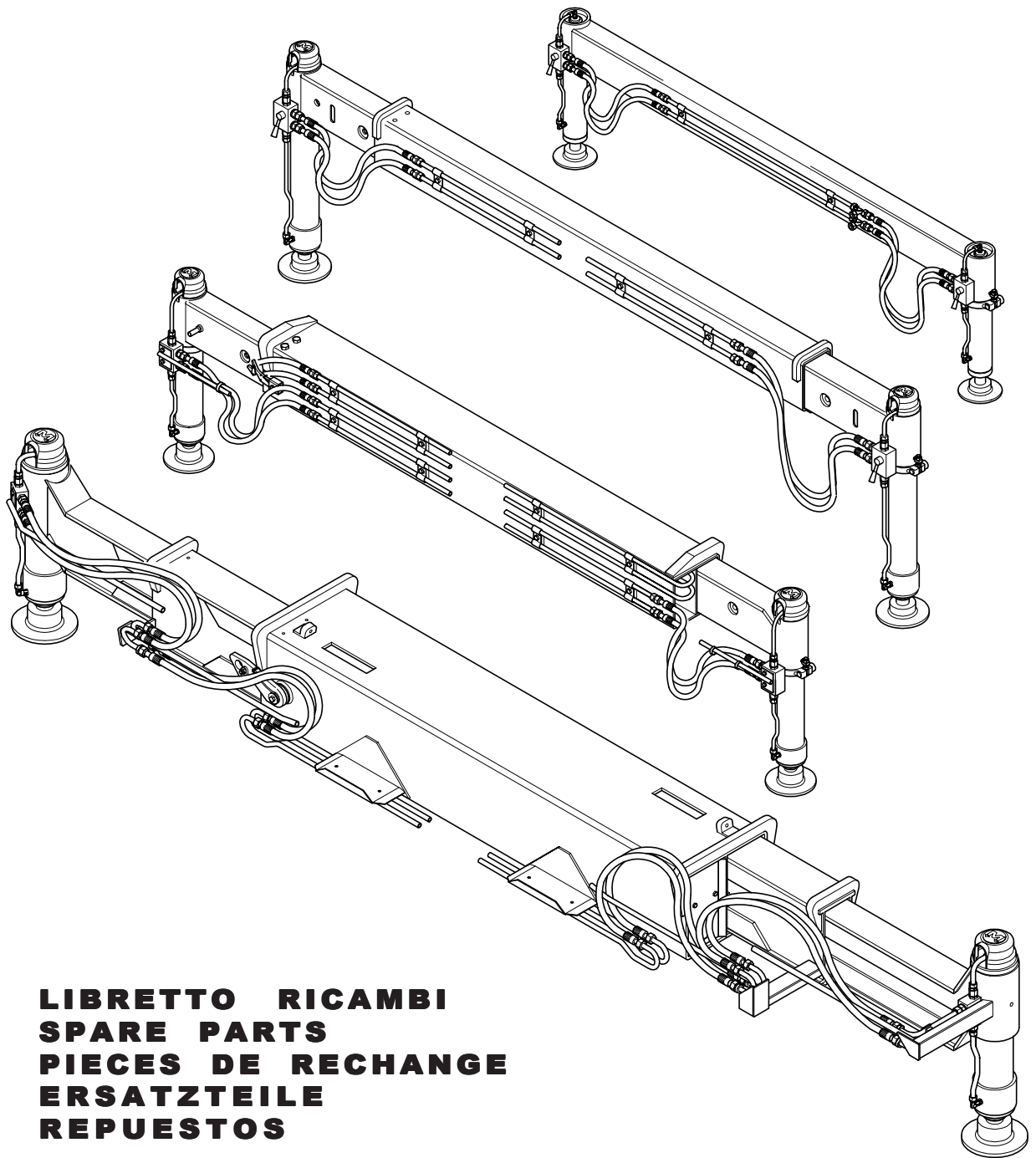


MAXISTAB

Gamma stabilizzatori supplementari
Additional stabilizer program
Gamme stabilisateurs supplementaire
Stutzbeintrager fur hochste anspruche
Gama estabilizadores suplementario



LIBRETTO RICAMBI
SPARE PARTS
PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILE
REPUESTOS



Next Hydraulics®

Boretto - Reggio Emilia - Italy

Code	MD.0.126
Rev	7
Edition	06/13

INDICE
STABILIZZATORI

Mod.	N° Tav.	Pag.	Rev.
ML-F	TR.30.31.0	4	05/05
0-F	TR.30.32.0	5	05/05
1-F	TR.31.31.0	6	05/05
2-F	TR.32.31.0	7	05/05
ML-E	TR.30.33.1	8	05/07
0-EMO	TR.30.34.2	9	02/13
1-EMO	TR.31.33.1	10	05/07
1-EMO	TR.31.34.1	11	05/07
1-EHO	TR.31.35.1	12	05/07
1-EHO	TR.31.36.1	13	05/07
2-EMO	TR.32.33.1	14	05/07
2-EMO	TR.32.34.1	15	05/07
2-EHO	TR.32.35.1	16	05/07
2-EHO	TR.32.36.1	17	05/07
1-EMA	TR.31.37.0	18	05/05
1-EMA	TR.31.38.1	19	04/12
1-EHA	TR.31.39.1	20	05/07
1-EHA	TR.31.40.2	21	04/12
2-EMA	TR.32.37.0	22	05/05
2-EMA	TR.32.38.1	23	04/12
2-EHA	TR.32.39.1	24	05/07
2-EHA	TR.32.40.2	25	04/12
3-EHA	TR.33.39.1	26	05/07
3-EHA	TR.33.40.2	27	04/12
4-EHA	TR.34.09.2	28	05/07
4-EHA	TR.34.10.2	29	04/12
4-ELHA	TR.34.11.0	30	05/07
4-ELHA	TR.34.12.0	31	05/07
4-ELHA-TI	TR.34.13.0	32	05/07
4-ELHA-TI	TR.34.14.0	33	05/07
5-EHA	TR.35.09.1	34	05/07
5-EHA	TR.35.10.2	35	04/12
5-ELHA	TR.35.11.4	36	07/09
5-ELHA	TR.35.12.3	37	05/07
5-ELHA-TI	TR.35.17.0	38	05/07
5-ELHA-TI	TR.35.18.0	39	05/07
5-EXHA	TR.35.13.3	40-41	06/08
5-EXHA	TR.35.14.2	42	05/07
5-EXPHA	TR.35.15.2	43-44	06/08
5-EXPHA	TR.35.16.1	45	05/07
6-EXHA	TR.36.13.3	46-47	06/08
6-EXHA	TR.36.14.2	48	05/07
6-EXPHA	TR.36.15.2	49-50	06/08
6-EXPHA	TR.36.16.1	51	05/07
7-EXPHA	TR.37.15.2	52-53	05/07
7-EXPHA	TR.37.16.2	54	05/07
8-EXPHA	TR.38.15.0	55-56	05/07
8-EXPHA	TR.38.16.0	57	05/07

CILINDRI STABILIZZATORI

Mod.	N° Tav.	Pag.	Rev.
ML-F ML-E	TR.30.20.0	59	05/05
0-F 0-EMO	TR.30.21.0	60	05/05
1-F 1-EMO 1-EHO 1-EMA 1-EHA	TR.31.20.2	61	06/13
2-F 2-EMO 2-EHO 2-EMA 2-EHA	TR.32.20.2	62	11/09
3-EHA	TR.33.20.3	63	11/09
4-EHA 4-ELHA	TR.34.20.3	64	11/09
5-EHA 5-ELHA 5-EXHA 5-EXPHA 6-ELHA 6-EXHA 6-EXPHA	TR.35.20.3	65	11/09
7-EXPHA 8-EXPHA	TR.37.20.3	66	07/09
CILINDRI SFILI			
1-EHA	TR.31.21.0	68	05/05
1-EHO 2-EHO	TR.31.22.0	69	05/05
2-EHA	TR.32.21.1	70	05/05
3-EHA 4-EHA 5-EHA	TR.33.21.0	71	05/05
5-EXHA 6-EXHA	TR.34.21.0	72	05/05
4-ELHA 5-ELHA 6-ELHA	TR.35.21.1	73	06/09
5-EXPHA 6-EXPHA	TR.36.21.0	74	05/05
7-EXPHA 8-EXPHA	TR.37.21.0	75	05/05
7-EXPHA 8-EXPHA	TR.37.22.0	76	05/05

QUESTO CATALOGO RIGUARDA I PEZZI DI RICAMBIO DELLA GAMMA STABILIZZATORI "MAXISTAB"

- MANUALE VALIDO A PARTIRE DAL N° DI FABBRICA: 31252

INTRODUZIONE

Questo catalogo ha diverse suddivisioni principali. Ciascuna di queste suddivisioni comprende un gruppo di componenti.

Ogni illustrazione è seguita dalla corrispondente tavola decrittiva.

I pezzi mostrati nelle illustrazioni sono numerati a partire dal numero 1.

Il numero di posizione è seguito dal numero di codice, dal numero di pezzi e dalla descrizione.

INTERPRETAZIONE DEI SIMBOLI PER IL NUMERO DELLE PAGINE:

1	EMO	TR.31.33.1	05/07
	/		\
Stabilizzatore tipo	Tavola	Revisione	Edizione

PER ORDINARE I PEZZI DI RICAMBIO

Quando si ordinano i pezzi occorre:

- 1 - Includere il numero del pezzo, la sua descrizione e la quantità desiderata
- 2 - Indicare l'indirizzo completo
- 3 - Specificare come i pezzi devono essere inviati
- 4 - Specificare i pezzi desiderati in sequenza con il numero di codice
- 5 - Quando ordinate i pezzi di ricambio per uno stabilizzatore, indicate il tipo ed il suo numero di matricola.
Quest'informazione è indicata nella targa applicata sulla traversa.

- THIS SPARE PARTS CATALOGUE IS FOR THE MAXISTAB ADDITIONAL STABILIZER PROGRAM

- THIS MANUAL IS VALID STARTING FROM SERIAL NUMBER: 31252

INTRODUCTION

The catalogue has several main subdivisions. Each of them embraces a main component grouping. Each illustration is followed by the corresponding written material. Parts shown in the illustrations are numbered by position starting with number 1. This position number is listed with the written material opposite the part number, quantity per loader and description of the appropriate part.

INTERPRETATION OF THE SIGNS FOR PAGE NUMBERS

1 EMO	TR.31.33.1	05/07
	/	
Stabilizer type	Plates	Review
		Edition

ORDERING SPARE PARTS

When ordering spare parts please:

- 1 - Include the part number, description and quantity desired.
- 2 - Include your complete address.
- 3 - Specify how the parts are to be sent.
- 4 - List the desired parts in sequence by part number.
- 5 - When ordering spare parts for one particular stabilizer, please always indicate the type and the serial number. This information is given on a plate mounted on the main beam.

- CE CATALOGUE EST POUR LES PIECES DE RECHANGE DE LA GAMME STABILISATEUR SUPPL. MAXISTAB

- VALABLE A PARTIR DE LA MATRICULE: 31252

INTRODUCTION

Ce catalogue a plusieurs subdivisions principaux. Chacune de ces subdivisions embrasse un regroupement des composantes principaux.

Chaque illustration est suivie par le correspondant matériel écrit. Les pièces montrées dans les illustrations sont nombrées à partir du number 1. Le nombre de position est dressé avec le matériel écrit posé au numero de la pièce, quantité par grue et description de la pertie convenable.

INTERPRETATION DES SYMBOLES POUR LES NUMBRES DES PAGES

1 EMO	TR.31.33.1	05/07
	/	
Stabilisateur type	Tableaux	Révision
		Edition

POUR COMMANDER LES PIECES DE RECHANGE

Quand vous commendez les pièces de rechange:

- 1 - Incluez le numero de la pièce, sa description et la quantité désirée.
- 2 - Incluez votre adresse complete.
- 3 - Spécifiez comment les pièces doivent etre envoyées.
- 4 - Spécifiez les pièces désirées en sequence avec le numero de la pièce.
- 5 - Quand vous commandez les pièces de rechange pour une traverse particulière indiquez le type et son numero de série. Cette information est indiquée sur la plaque placée sur la traverse

**DIESER ERSATZTEILKATALOG GILT FÜR DIE MAXISTAB-STUTZBEINTRÄGER
- ANLEITUNG GILT AB FABRIKNUMMER: 31252**

EINLEITUNG

Der Katalog ist in eine Anzahl Hauptgruppen unterteilt. Jede dieser Hauptgruppen umfasst, eine grössere Einheit bestandteilen. Der Katalog ist im übrigen so eingeteilt, dass einer Bildseite die entsprechende Textseite folgt.

Die Teile auf der Bildseite sind mit Ziffern von 1 aufwärts versehen (Pos.Nr.) Die entsprechende Pos. Nr. ist auch auf der Textseite, zusammen mit der Bestellnummer des Teiles, seiner Benennung sowie der Anzahl pro Ladekran angegeben.

ZEICHENERKLÄRUNG FÜR SEITENNUMERIERUNG

1 EMO	TR.31.33.1	05/07
	/	
Abstutzung typ	Tabellen	Durchsicht
		Ausgabe

BESTELLEN VON ERSATZTEILEN

Bei Bestellung von Ersatzteilen ist folgendes zu beachten.

- 1 -Stets die Bestellnummer des Teiles, seine Benennung und die gewünschte Anzahl angeben.
- 2 -Stets vollständige Anschrift angeben.
- 3 -Stets die gewünschte Versandart angeben.
- 4 -Geben Sie auf Ihrem Bestellschein die gewünschten Teile bitte in numerischer Reihenfolge an.
- 5 -Bei Ersatzteilbestellung für eine bestimmte Abstutzung, bitte stets die Typenbezeichnung und Fabrikationsnummer angeben. Gewünschte Angaben befinden sich auf einem an der Abstutzung befestigten Schild.

- ESTE CATALOGO DE PIEZAS DE REPUESTO ES PARA LA GAMA ESTABILIZADORES SUPL. MAXISTAB**
- ESTE MANUAL ES VALIDO EMPEZANDO DESDE LA MATRICULA N°: 31252

INTRODUCCION

El catálogo presenta algunas principales subdivisiones, cada una de las cuales comprende un principal agrupamiento de componentes. Cada una ilustración ha seguido por el material escrito correspondiente. Las partes ilustradas son numerados por posición partiendo del número 1.

Este número de posición es enumerado por el material escrito delante del número de la parte, cantidad para cargador y descripción de la parte apropiada

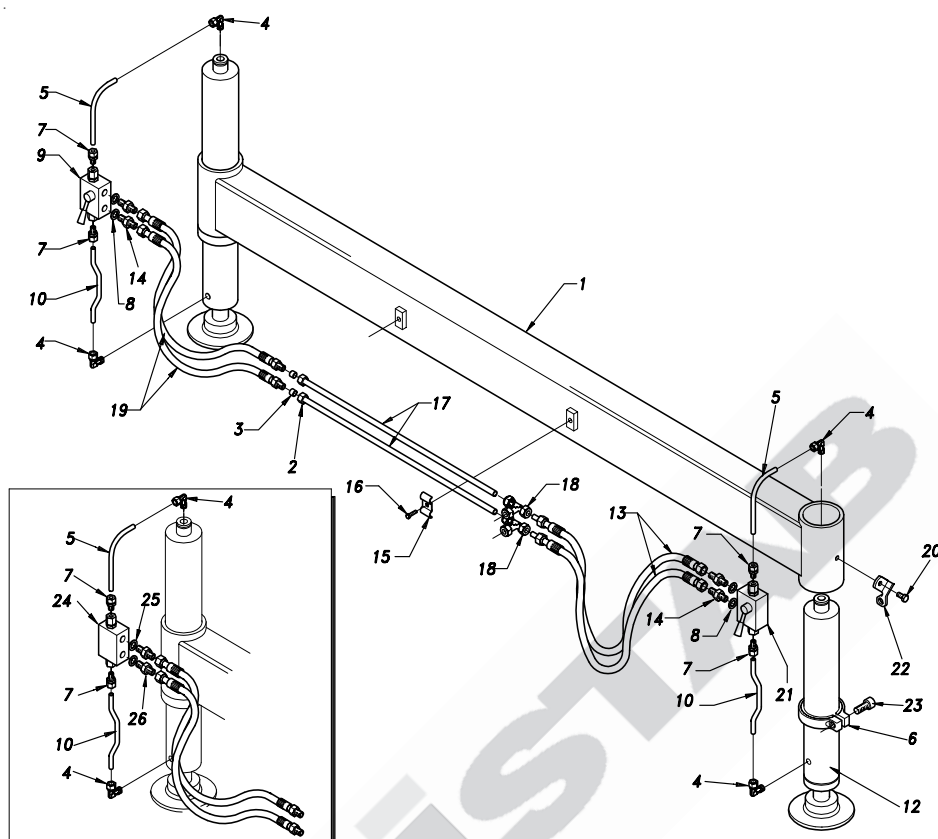
'INTERPRETACION DE LOS SIGNOS POR NUMEROS DE PAGINA'

1 EMO	TR.31.33.1	05/07
	/	
Estabilizador tipo	Tablas	Revision
		Edicion

PARA PEDIR PIEZAS DE REPUESTO

Para pedir piezas de repuesto, haga el favor de:

- 1 -Incluir el número de la parte, la descripción y la cantidad que se quiere.
- 2 -Incluir vuestra completa dirección.
- 3 -Especificar las modalidades de despacho de las partes.
- 4 -Hacer elenco de las partes que queréis en serie por el número de las partes.
- 5 -Para pedir piezas de repuesto para un estabilizador, por favor, indicare siempre el tipo y el número de serie. Este informe es dado sobre un plano de postura (plato) montado sobre el soporte



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	06.4.008	1	TRAVERSA	MAIN BEAM	TRAVERSE	QUERSTANGE	SOPORTE
2	RA.1.056	2	DADO DIN	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
3	RA.1.006	2	ANELLO DIN	RING	BAGUE	RING	ARO
4	RA.1.304	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
5	TU.0.030	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
6	03.0.023	2	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ARO
7	RA.1.105	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
8	RO.7.002	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
9	VA.1.002	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
10	TU.0.002	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
11							
*12	TR.30.20.0	2	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
13	TF.2.044	4	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
14	NI.1.003	4	NIPPLIO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
15	MS.0.002	2	MORSETTO	FASTENING UNIT	ARRETOIR	KLEMME	CONEXION
16	VT.0.023	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	TU.0.042	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
18	RA.1.452	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
19	TF.2.010	2	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
20	VT.0.023	2	GRANO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TONILLO
21	VA.1.003	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
22	03.0.025	2	SUPPORTO ANELLO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
23	VT.1.069	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
24	VA.1.009	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
25	RO.7.002	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
26	NI.1.003	4	NIPPLIO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE

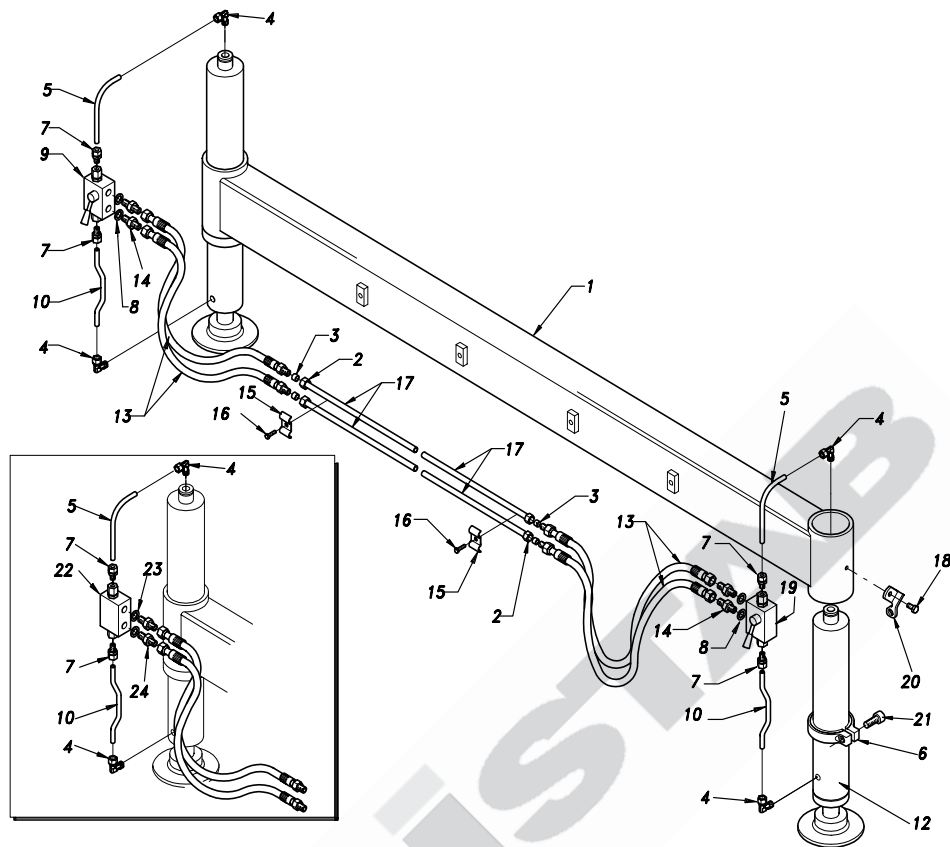
* Numero di tavola da consultare.
Non utilizzare come codice di ordinazione

* Nr. of table to consult
Do not use as part nr. for orders

* N° tableau à consulter
Ne pas utiliser comme référence pour commandes

* Tafelnr. zu kontrollieren
Nicht als Bestellteilnr. benutzen

* N° de lámina por consultar
No emplear como numeración por pedir



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	03.0.001	1	TRAVERSA	MAIN BEAM	TRAVERSE	QUERSTANGE	SOPORTE
2	RA.1.056	4	DADO DIN	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
3	RA.1.006	4	ANELLO DIN	RING	BAGUE	RING	ARO
4	RA.1.304	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
5	TU.0.017	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
6	03.0.023	2	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ARO
7	RA.1.105	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
8	RO.7.002	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
9	VA.1.002	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
10	TU.0.002	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
11							
*12	TR.30.21.0	2	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
13	TF.2.010	4	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
14	NI.1.003	4	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
15	MS.0.002	2	MORSETTO	FASTENING UNIT	ARRETOIR	KLEMME	CONEXION
16	VT.0.023	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	TU.0.003	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
18	VT.0.023	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	VA.1.003	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
20	03.0.025	2	SUPPORTO ANELLO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
21	VT.1.069	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
22	VA.1.009	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
23	RO.7.002	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
24	NI.1.003	4	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE

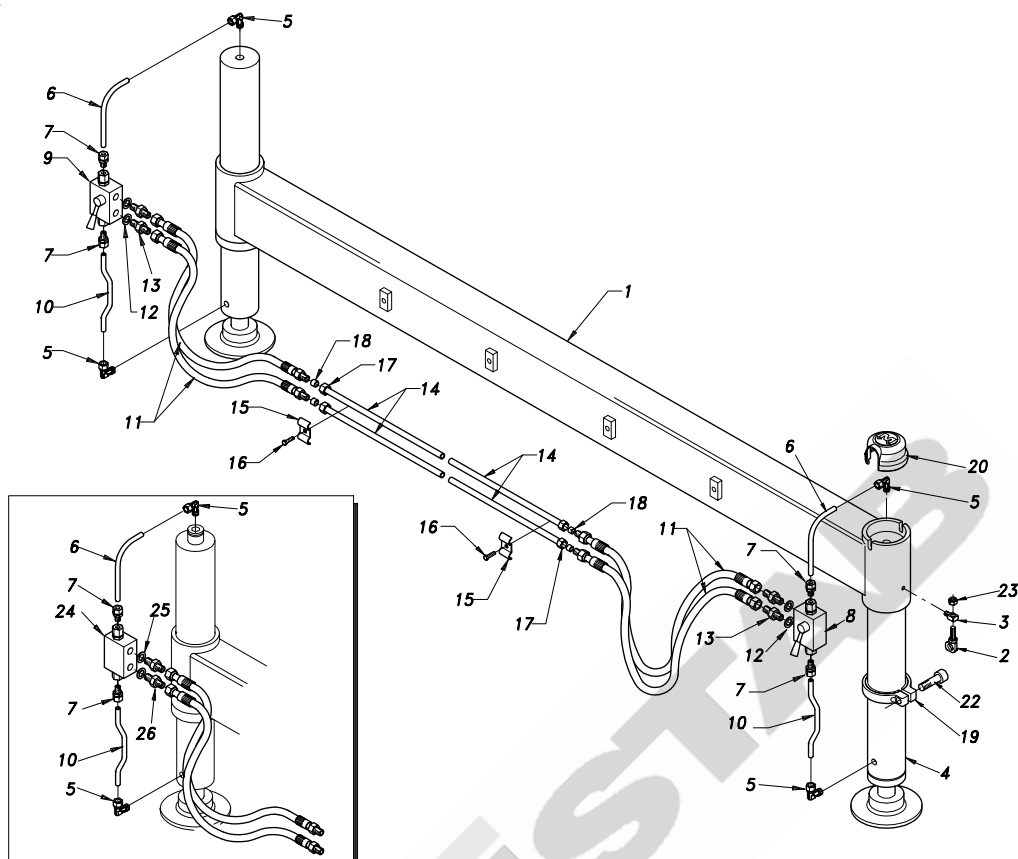
* Numero di tavola da consultare.
 Non utilizzare come codice
 di ordinazione

* Nr. of table to consult
 Do not use as part nr.
 for orders

* N° tableau à consulter
 Ne pas utiliser comme
 référence pour commandes

* Tafelnr. zu kontrollieren
 Nicht als Bestellteilnr.
 benutzen

* N° de lámina por consultar
 No emplear como
 numeración por pedir



* Numero di tavola da consultare.
Non utilizzare come codice
di ordinazione

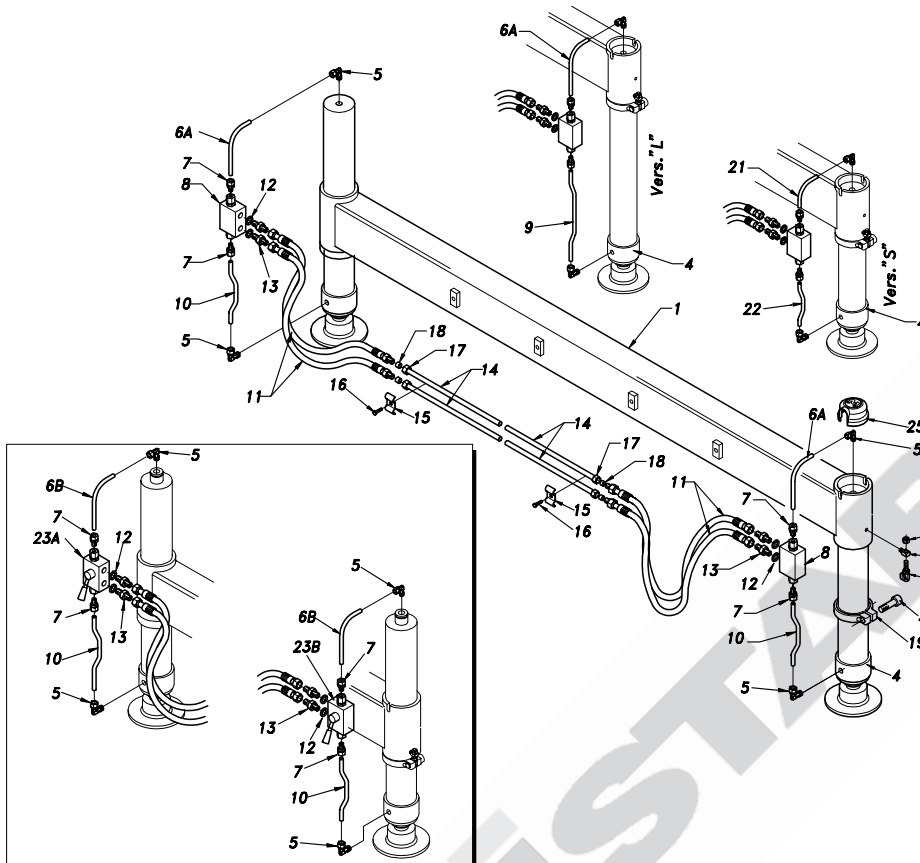
* Nr. of table to consult
Do not use as part nr.
for orders

* N° tableau à consulter
Ne pas utiliser comme
référence pour commandes

* Tafelnr. zu kontrollieren
Nicht als Bestellteilnr.
benützen

* N° de lámina por consultar
No emplear como
numeración por pedir

Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	03.1.001	1	TRAVERSA	MAIN BEAM	TRAVERSE	QUERSTANGE	SOPORTE
2	03.1.043	2	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ARO
3	03.1.042	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
* 4	TR.31.20.2	2	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
5	RA.1.304	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
6	TU.0.001	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
7	RA.1.105	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
8	VA.1.003	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
9	VA.1.002	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
10	TU.0.002	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
11	TF.2.010	4	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLESSIBILE
12	RO.7.002	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SHEIBE	ARANDELA
13	NI.1.003	4	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
14	TU.0.003	4	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
15	MS.0.002	4	MORSETTO	FASTENING UNIT	ARRETOIR	KLEMME	CONEXION
16	VT.0.023	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	RA.1.056	4	DADO DIN	NUT	ECROU	MUTTER TUERCA	
18	RA.1.006	4	ANELLO DIN	RING	BAGUE	RING	ARO
19	03.1.040	2	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ARO
20	03.1.044	2	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	
21							
22	VT.1.087	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23	DA.2.003	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
24	VA.1.009	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
25	RO.7.002	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
26	NI.1.003	4	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
VERSION "L"							
10	TU.0.153	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO



* Numero di tavola da consultare.
Non utilizzare come codice
di ordinazione

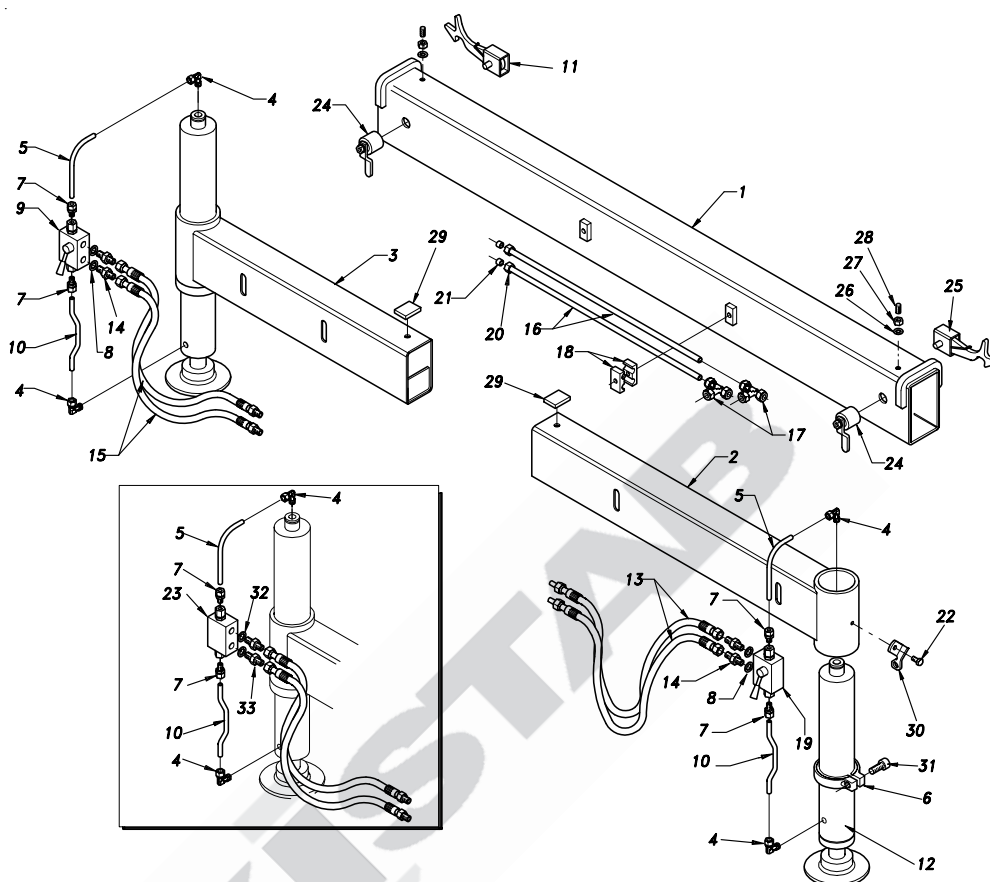
* Nr. of table to consult
Do not use as part nr.
for orders

* N° tableau à consulter
Ne pas utiliser comme
référence pour commandes

* Tafelnr. zu kontrollieren
Nicht als Bestellteilnr.
benützen

* N° de lámina por consultar
No emplear como
numeración por pedir

Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	03.2.001	1	TRAVERSA	MAIN BEAM	TRAVERSE	QUERSTANGE	SOPORTE
2	03.1.043	2	SUPPORTO ANELLO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
3	03.1.042	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
* 4	TR.32.20.2	2	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
5	RA.1.308	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
6A	TU.0.004S	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
6B	TU.0.004	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
7	RA.1.108	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
8	VA.1.008	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
9	TU.0.010	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
10	TU.0.005	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
11	TF.2.010	4	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBILE
12	RO.7.003	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SHEIBE	ARANDELA
13	NI.1.004	4	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
14	TU.0.003	4	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
15	MS.0.002	4	MORSETTO	FASTENING UNIT	ARRETOIR	KLEMME	CONEXION
16	VT.0.023	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	RA.1.056	4	DADO DIN	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
18	RA.1.006	4	ANELLO DIN	RING	BAGUE	RING	ARO
19	03.2.043	2	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ARO
20	VT.1.093	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	TU.0.033S	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
22	TU.0.005	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
23A	VA.1.004	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
23B	VA.1.005	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
24	DA.2.003	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
25	03.2.048	2	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	



* Numero di tavola da consultare.
Non utilizzare come codice

di ordinazione

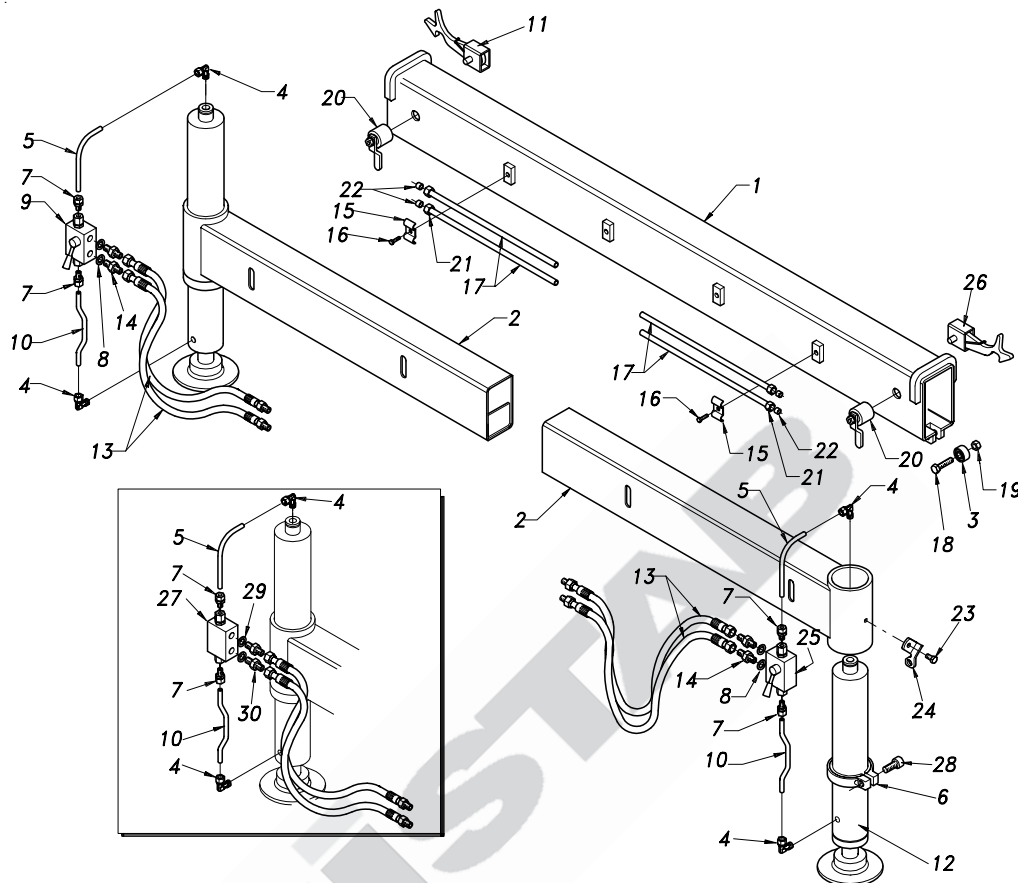
* Nr. of table to consult
Do not use as part nr.
for orders

* N° tableau à consulter
Ne pas utiliser comme
référence pour commandes

* Tafelnr. zu kontrollieren
Nicht als Bestellteilnr.
benützen

* N° de lámina por consultar
No emplear como
numeración por pedir

Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	06.4.002	1	TRAVERSA	MAIN BEAM	TRAVERSE	QUERSTANGE	SOPORTE
2	06.4.009	1	ASTA SFILO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
3	06.4.010	1	ASTA SFILO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
4	RA.1.304	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
5	TU.0.030	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
6	03.0.023	2	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ARO
7	RA.1.105	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
8	RO.7.002	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
9	VA.1.002	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
10	TU.0.002	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
11	03.0.541	1	AGGANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
* 12	TR.30.20.0	2	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
13	TF.2.038	2	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBILE
14	NI.1.002	4	NIPPLIO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
15	TF.2.039	2	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBILE
16	TU.0.041	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
17	RA.1.451	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
18	MS.0.004	2	MORSETTO	FASTENING UNIT	ARRETOIR	KLEMME	CONEXION
19	VA.1.003	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
20	RA.1.054	2	DADO DIN	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
21	RA.1.004	2	ANELLO DIN	RING	BAGUE	RING	ARO
22	VT.0.023	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23	VA.1.009	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
24	03.1.505	2	SISTEMA DI BLOCC.	LOCK ASSEMBLY	SYSTEME DE BLOCAGE		
25	03.0.540	1	AGGANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
26	RO.2.005	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
27	DA.1.011	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
28	VT.3.010	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29	MS.0.004/01	2	BASSETTA PER MORS.	TERMINAL STRIP	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLACA
30	03.0.025	2	SUPPORTO ANELLO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
31	VT.1.069	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32	RO.7.002	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
33	NI.1.003	4	NIPPLIO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE



* Numero di tavola da consultare.
Non utilizzare come codice

di ordinazione

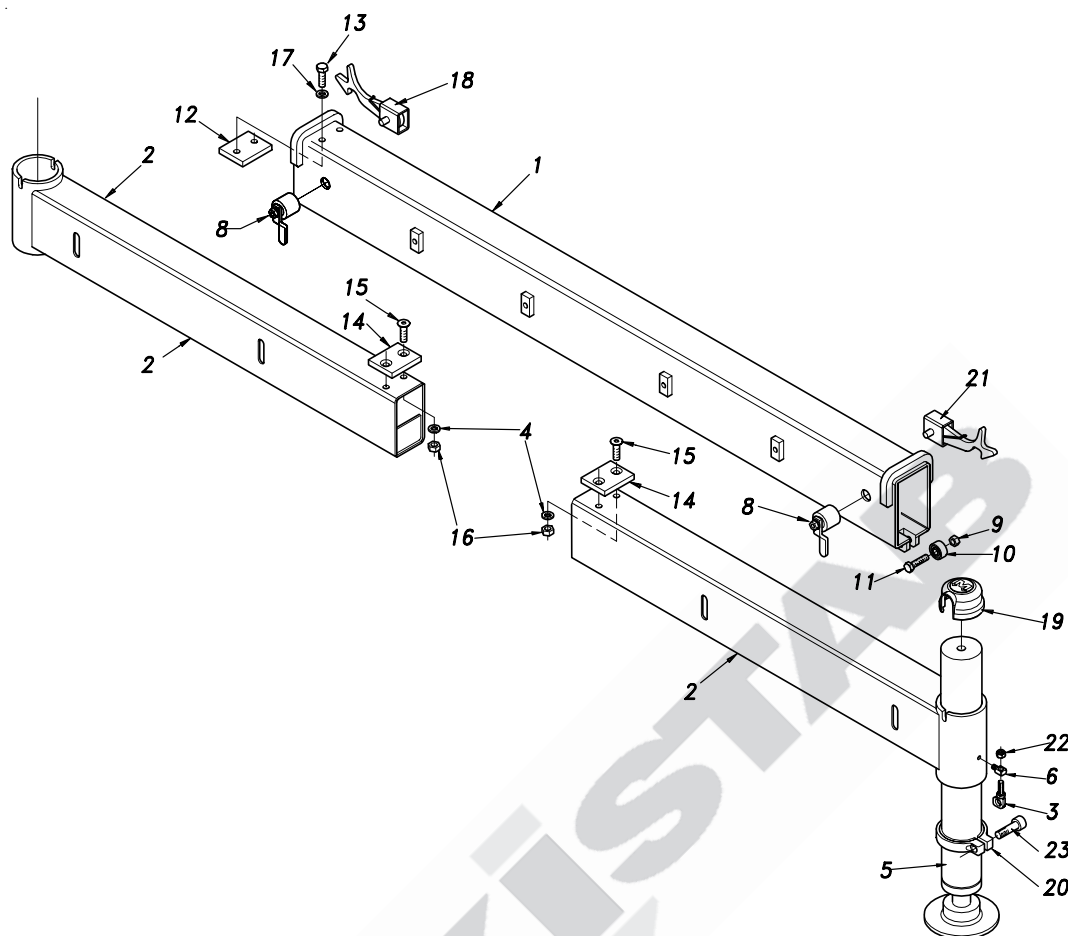
* Nr. of table to consult
Do not use as part nr.
for orders

* N° tableau à consulter
Ne pas utiliser comme
référence pour commandes

* Tafelnr. zu kontrollieren
Nicht als Bestellteilnr.
benützen

* N° de lámina por consultar
No emplear como
numeración por pedir

Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	03.0.031	1	TRAVERSA	MAIN BEAM	TRAVERSE	QUERSTANGE	SOPORTE
2	03.0.032	2	ASTA SFILO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
3	RT.0.001	2	ROTELLA	ROLLER	ROUE	ROLLE	RODILLO
4	RA.1.304	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
5	TU.0.017	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
6	03.0.023	2	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ARO
7	RA.1.105	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
8	RO.7.002	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
9	VA.1.002	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
10	TU.0.002	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
11	03.0.541	1	AGGANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHI
*12	TR.30.21.0	2	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
13	TF.2.002	4	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLESSIBILE
14	NI.1.003	4	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
15	MS.0.002	4	MORSETTO	FASTENING UNIT	ARRETOIR	KLEMME	CONEXION
16	VT.0.023	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	TU.0.003	4	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
18	VT.0.060	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	DA.2.003	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
20	03.1.505	2	SISTEMA DI BLOCC.	LOCK ASSEMBLY	SYSTEME DE BLOCAGE		
21	RA.1.056	4	DADO DIN	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
22	RA.1.006	4	ANELLO DIN	RING	BAGUE	RING	ARO
23	VT.0.023	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
24	03.0.025	2	SUPPORTO ANELLO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
25	VA.1.003	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
26	03.0.540	1	AGGANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHI
27	VA.1.009	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
28	VT.1.069	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29	RO.7.002	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
30	NI.1.003	4	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	03.1.002	1	TRAVERSA	MAIN BEAM	TRAVERSE	QUERSTANGE	SOPORTE
2	03.1.003	2	ASTA SFILO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
3	03.1.043	2	SUPPORTO ANELLO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
4	RO.2.003	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
*5	TR.31.20.2	2	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
6	03.1.042	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	03.1.505	2	SISTEMA DI BLOCC.	LOCK ASSEMBLY	SYSTEME DE BLOCAGE	VERRIEGELUNG	SISTEMA DE BLOQUEO
9	DA.2.003	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
10	RT.0.001	2	ROTELLA	ROLLER	ROUE	ROLLE	RODILLO
11	VT.0.060	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	PI.0.001	2	PIATTO	PLATE	PLAT	TELLER	PLACA
13	VT.0.023	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	PA.1.001	2	PATTINO	SLIDING BLOCK	PATIN	GLEIPLATTE	PATIN
15	VT.2.009	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	DA.2.001	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
17	RO.2.004	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
18	03.0.541	1	AGGANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
19	03.1.044	2	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	
20	03.1.040	2	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ARO
21	03.0.540	1	AGGANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
22	DA.2.003	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
23	VT.1.087	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

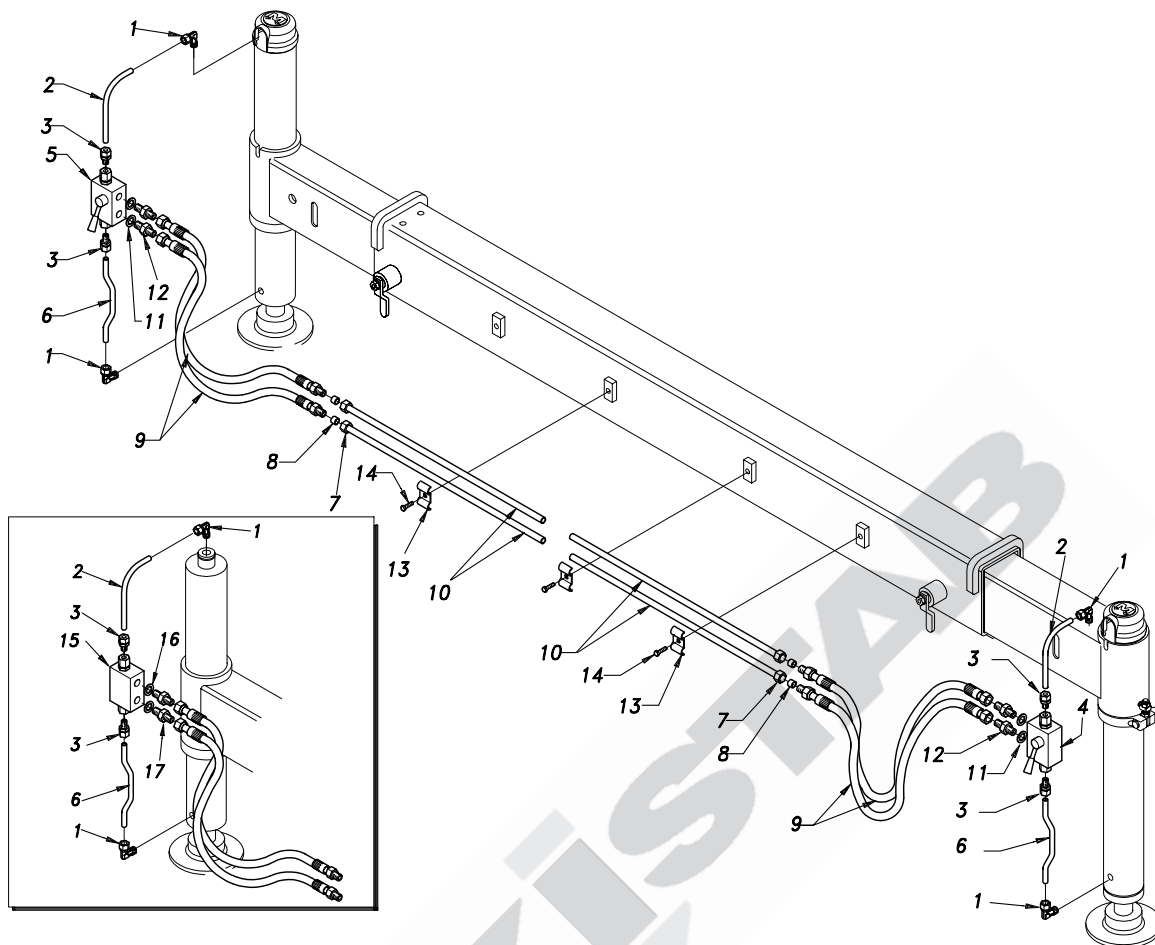
* Numero di tavola da consultare.
Non utilizzare come codice di ordinazione

* Nr. of table to consult
Do not use as part nr. for orders

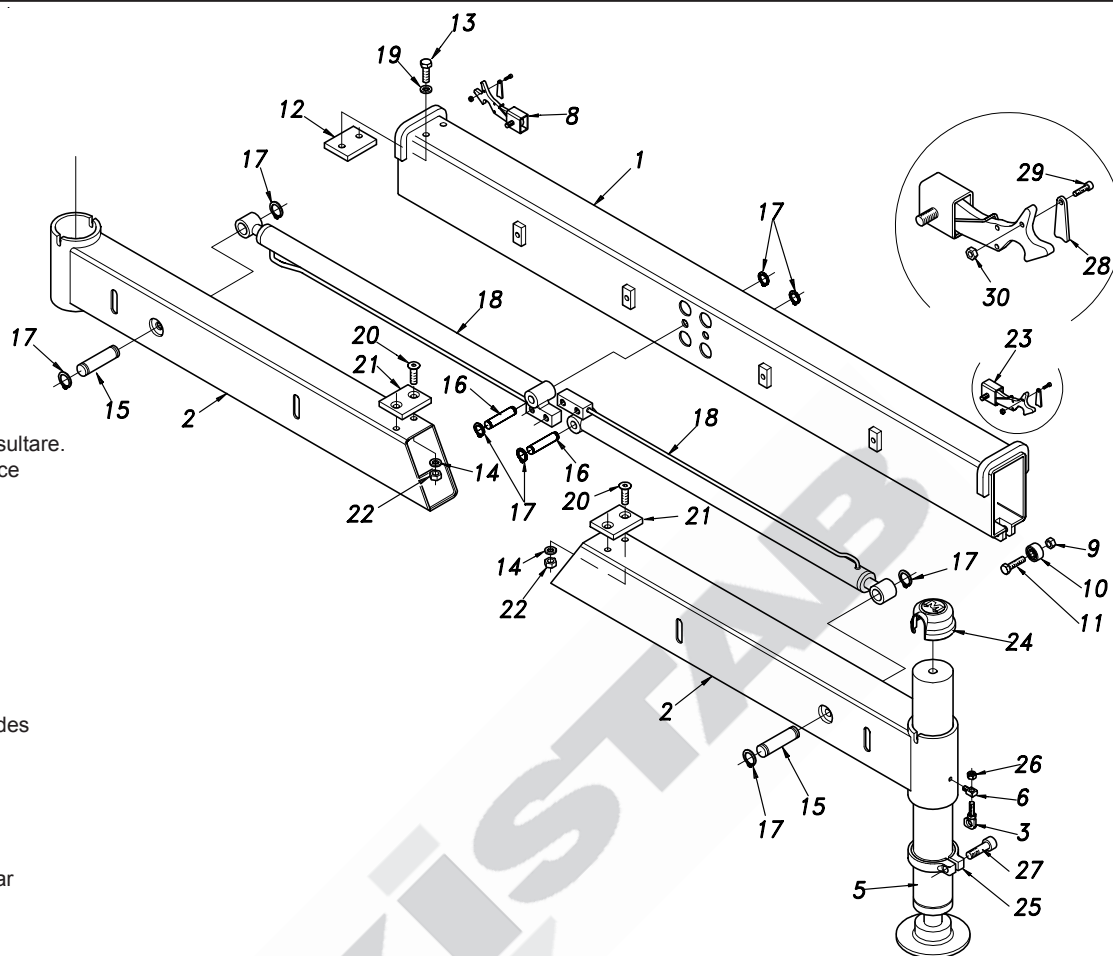
* N° tableau à consulter
Ne pas utiliser comme référence pour commandes

* Tafelnr. zu kontrollieren
Nicht als Bestellteilnr. benutzen

* N° de lámina por consultar
No emplear como numeración por pedir



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	RA.1.304	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
2	TU.0.001	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
3	RA.1.105	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVRBINDUNG	CONEXION
4	VA.1.003	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
5	VA.1.002	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
6	TU.0.002	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
7	RA.1.056	4	DADO DIN	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
8	RA.1.006	4	ANELLO DIN	RING	BAGUE	RING	ARO
9	TF.2.002	4	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEX	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBILE
10	TU.0.003	4	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
11	RO.7.002	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
12	NI.1.003	4	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
13	MS.0.002	4	MORSETTO	FASTENING UNIT	ARRETOIR	KLEMME	CONEXION
14	VT.0.023	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	VA.1.009	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
16	RO.7.002	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
17	NI.1.003	4	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
VERSION "L"							
6	TU.0.153	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO



* Numero di tavola da consultare.
Non utilizzare come codice

di ordinazione

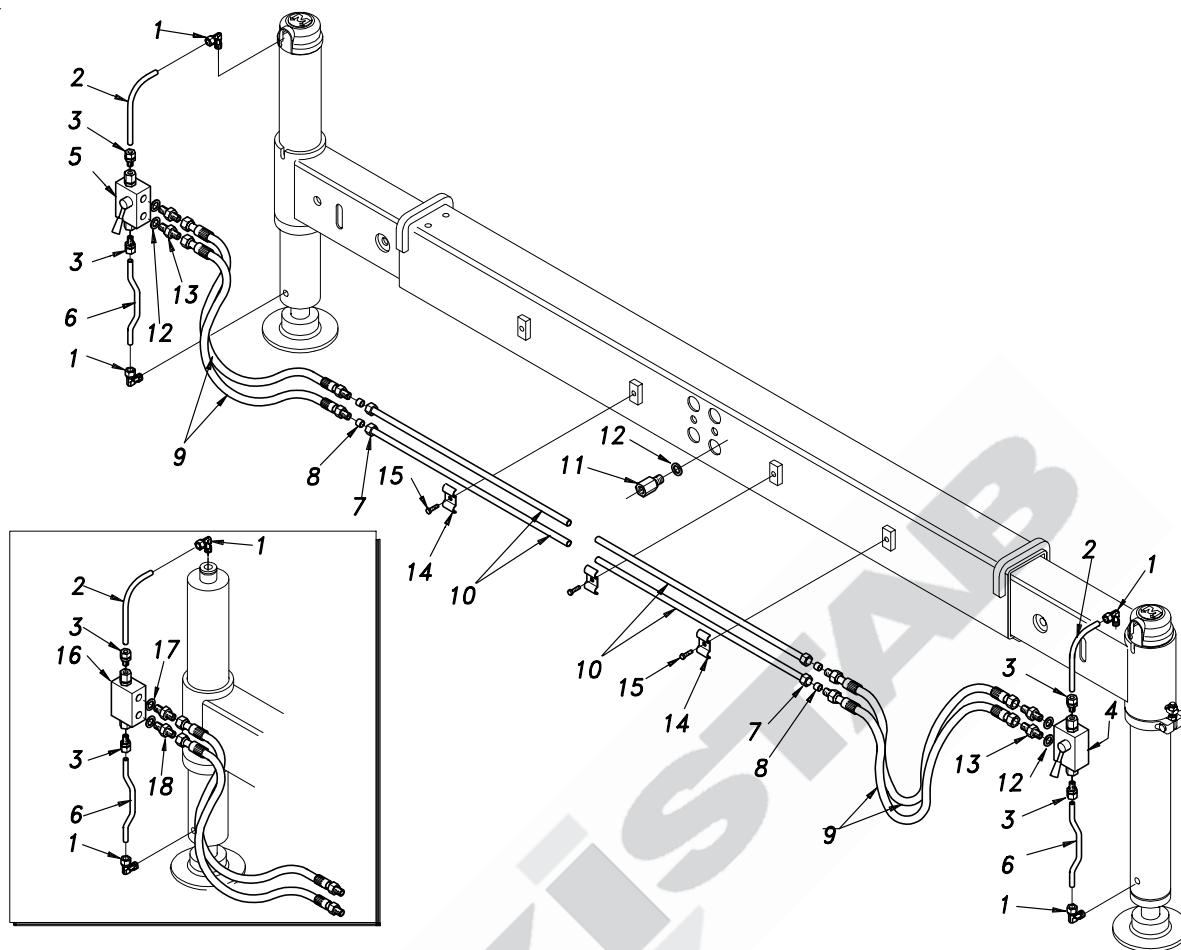
* Nr. of table to consult
Do not use as part nr.
for orders

* N° tableau à consulter
Ne pas utiliser comme
référence pour commandes

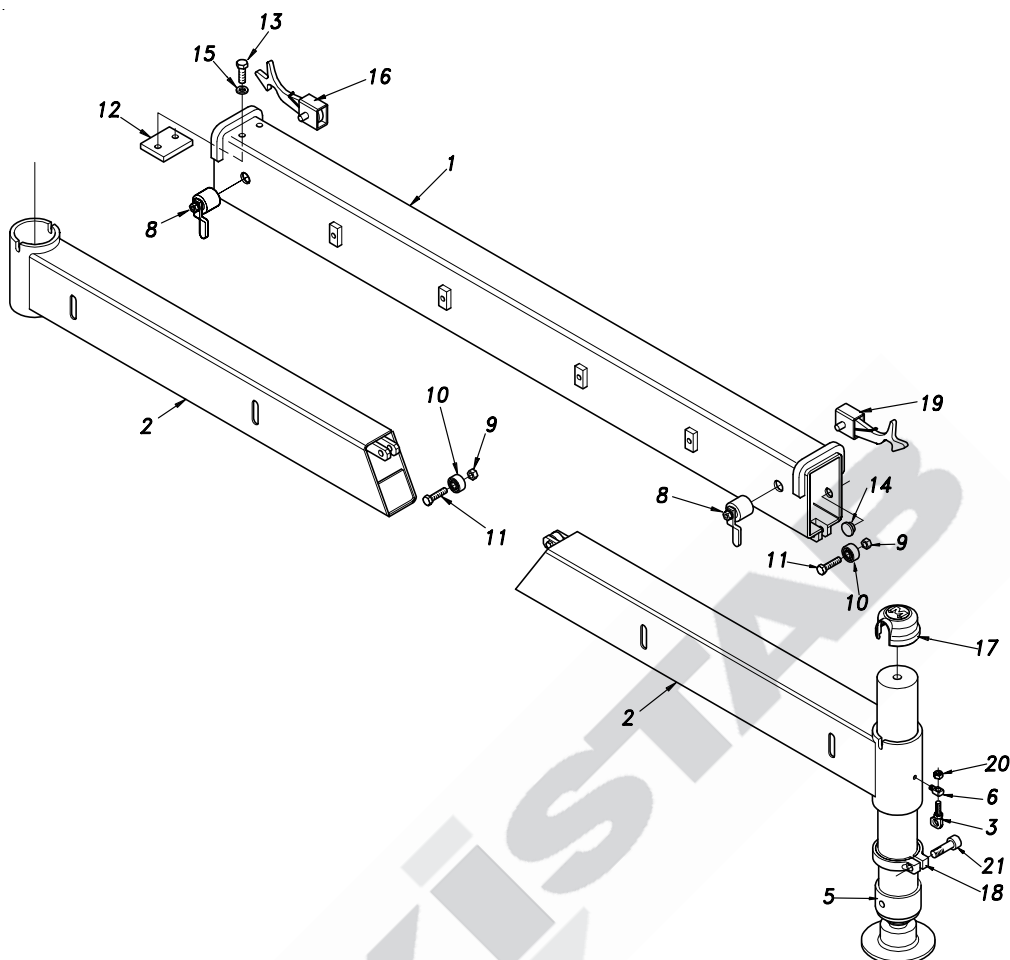
* Tafelnr. zu kontrollieren
Nicht als Bestellteilnr.
benützen

* N° de lámina por consultar
No emplear como
numeración por pedir

Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	03.1.004	1	TRAVERSA	MAIN BEAM	TRAVERSE	QUERSTANGE	SOPORTE
2	03.1.005	2	ASTA SFILO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
3	03.1.043	2	SUPPORTO ANELLO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
* 5	TR.31.20.2	2	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
6	03.1.042	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	03.0.541	1	AGGANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
9	DA.2.003	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
10	RT.0.001	2	ROTELLA	ROLLER	ROUE	ROLLE	RODILLO
11	VT.0.060	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	PI.0.001	2	PIATTO	PLATE	PLAT	TELLER	PLACA
13	VT.0.023	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	RO.2.003	4	RONDELLA	WASCHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
15	PE.1.001	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	BULON
16	PE.1.003	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	BULON
17	AE.1.006	8	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGERDRING	RETN
* 18	TR.31.22.0	2	CLINDRO SFILO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
19	RO.2.004	4	RONDELLA	WASCHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
20	VT.2.009	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	PA.1.001	2	PATTINO	SLIDING BLOCK	PATIN	GLEIPLATTE	PATIN
22	DA.2.001	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
23	03.0.540	1	AGGANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
24	03.1.044	2	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	
25	03.1.040	2	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ARO
26	DA.2.003	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
27	VT.1.087	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	03.1.048	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
29	VT.6.007	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30	DA.2.006	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	RA.1.304	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
2	TU.0.001	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
3	RA.1.105	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVRBINDUNG	CONEXION
4	VA.1.003	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
5	VA.1.002	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
6	TU.0.002	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
7	RA.1.056	4	DADO DIN	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
8	RA.1.006	4	ANELLO DIN	RING	BAGUE	RING	ARO
9	TF.2.002	4	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEX	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBILE
10	TU.0.003	4	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
11	NI.2.005	4	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
12	RO.7.002	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
13	NI.1.003	4	NIPPLO	FASTENING UNIT	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
14	MS.0.002	4	MORSETTO	FASTENING UNIT	ARRETOIR	KLEMME	CONEXION
15	VT.0.023	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	VA.1.009	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
17	RO.7.002	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
18	NI.1.003	4	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
VERSION "L"							
6	TU.0.153	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	03.2.002	1	TRAVERSA	MAIN BEAM	TRAVERSE	QUERSTANGE	SOPORTE
2	03.2.003	2	ASTA SFILO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
3	03.1.043	2	SUPPORTO ANELLO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
*5	TR.32.20.2	2	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
6	03.1.042	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	03.1.505	2	SISTEMA DI BLOCC.	LOCK ASSEMBLY	SYSTEME DE BLOCAGE	VERRIEGELUNG	SISTEMA DE BLOQUEO
9	DA.2.003	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
10	RT.0.001	4	ROTELLA	ROLLER	ROUE	ROLLE	RODILLO
11	VT.0.060	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	PI.0.001	2	PIATTO	PLATE	PLAT	TELLER	PLACA
13	VT.0.024	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	PA.2.001	6	PATTINO	SLIDING BLOCK	PATIN	GLEIPLATTE	PATIN
15	RO.2.004	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
16	03.0.541	1	AGGANCI	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
17	03.2.048	2	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	
18	03.2.043	2	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ARO
19	03.0.540	1	AGGANCI	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
20	DA.2.003	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
21	VT.1.093	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

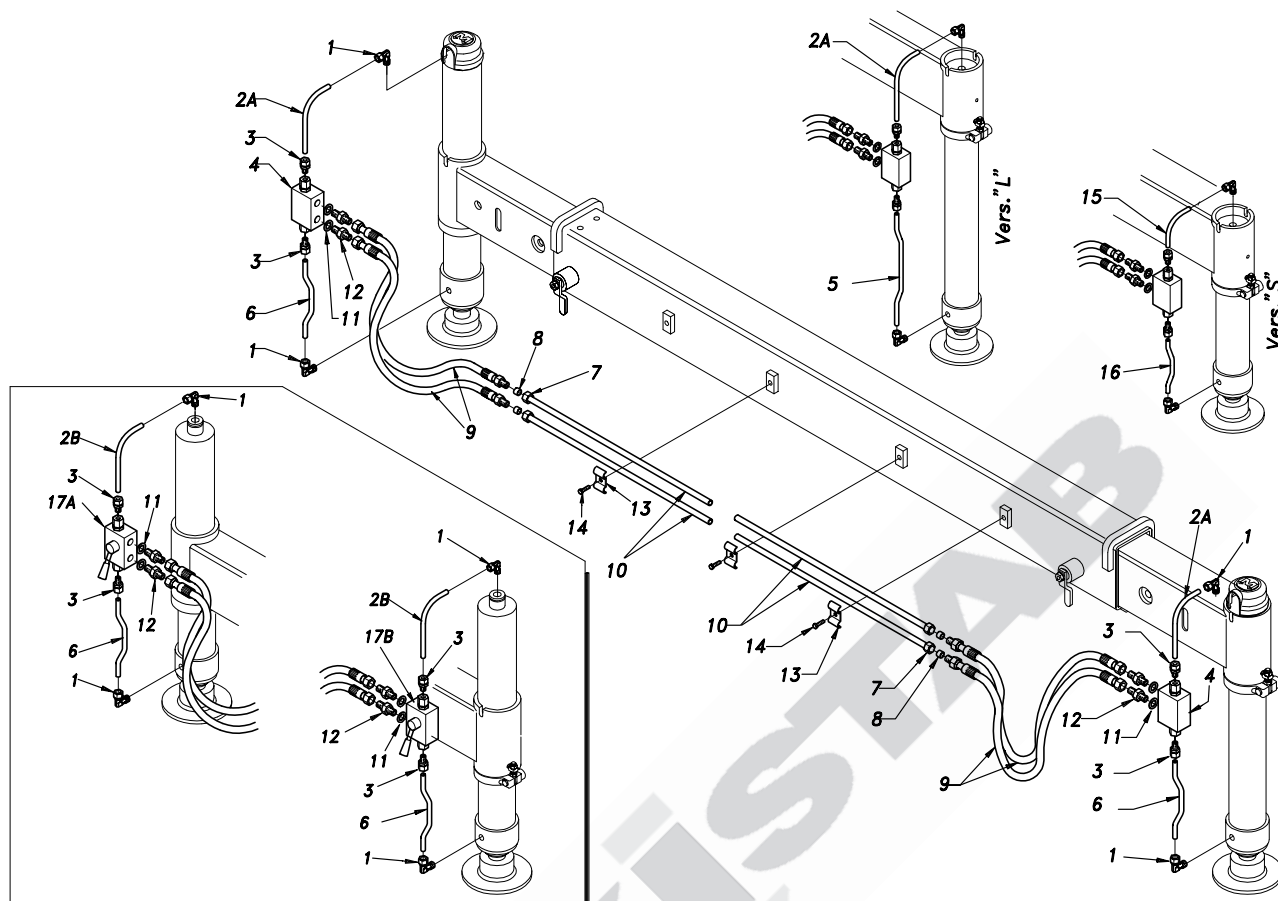
* Numero di tavola da consultare.
Non utilizzare come codice
di ordinazione

* Nr. of table to consult
Do not use as part nr.
for orders

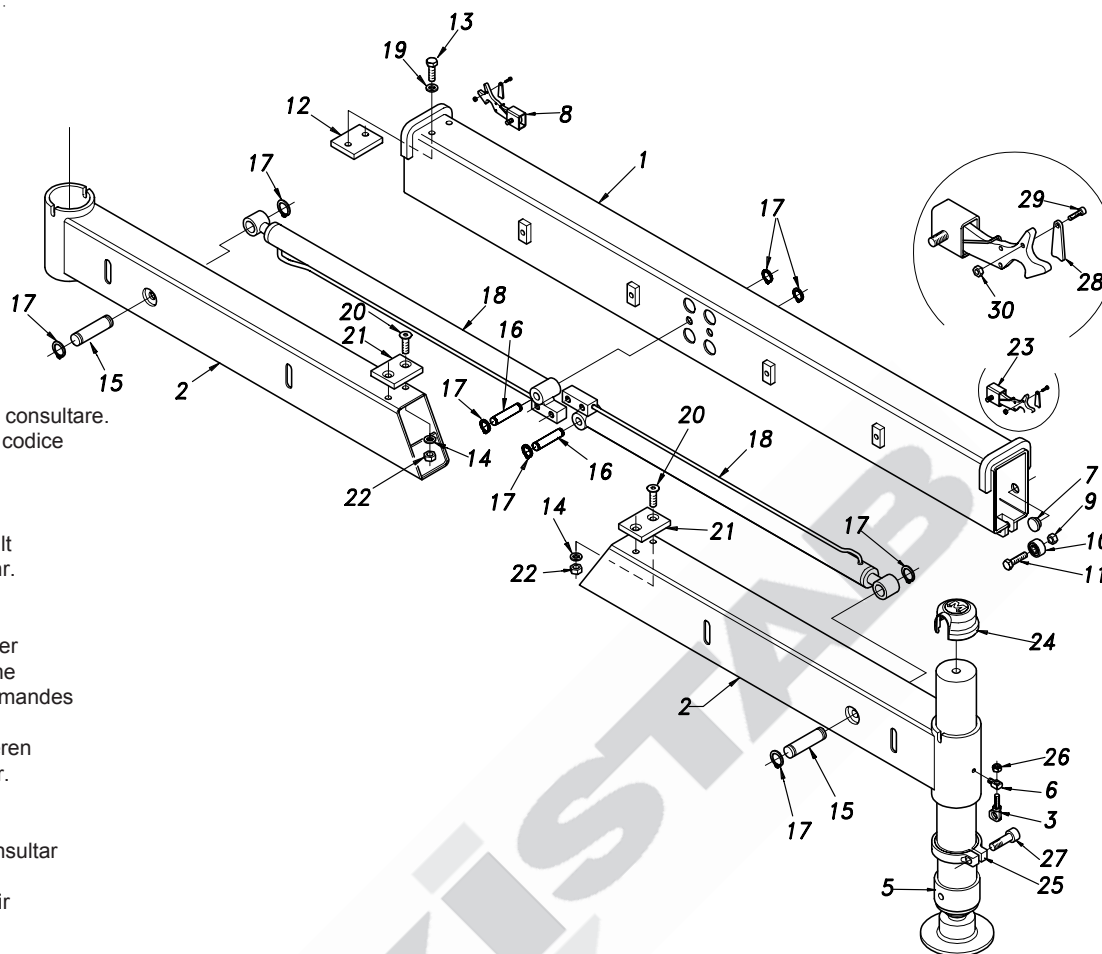
* N° tableau à consulter
Ne pas utiliser comme
référence pour commandes

* Tafelnr. zu kontrollieren
Nicht als Bestellteilnr.
benützen

* N° de lámina por consultar
No emplear como
numeración por pedir



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	RA.1.308	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
2A	TU.0.004S	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
2B	TU.0.004	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
3	RA.1.108	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVRBINDUNG	CONEXION
4	VA.1.008	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
5	TU.0.010	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
6	TU.0.005	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
7	RA.1.056	4	DADO DIN	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
8	RA.1.006	4	ANELLO DIN	RING	BAGUE	RING	ARO
9	TF.2.002	4	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEX	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBILE
10	TU.0.003	4	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
11	RO.7.003	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
12	NI.1.004	4	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
13	MS.0.002	4	MORSETTO	FASTENING UNIT	ARRETOIR	KLEMME	CONEXION
14	VT.0.023	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	TU.0.033S	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
16	TU.0.005	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
17A	VA.1.004	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
17B	VA.1.005	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA



* Numero di tavola da consultare.
Non utilizzare come codice

di ordinazione

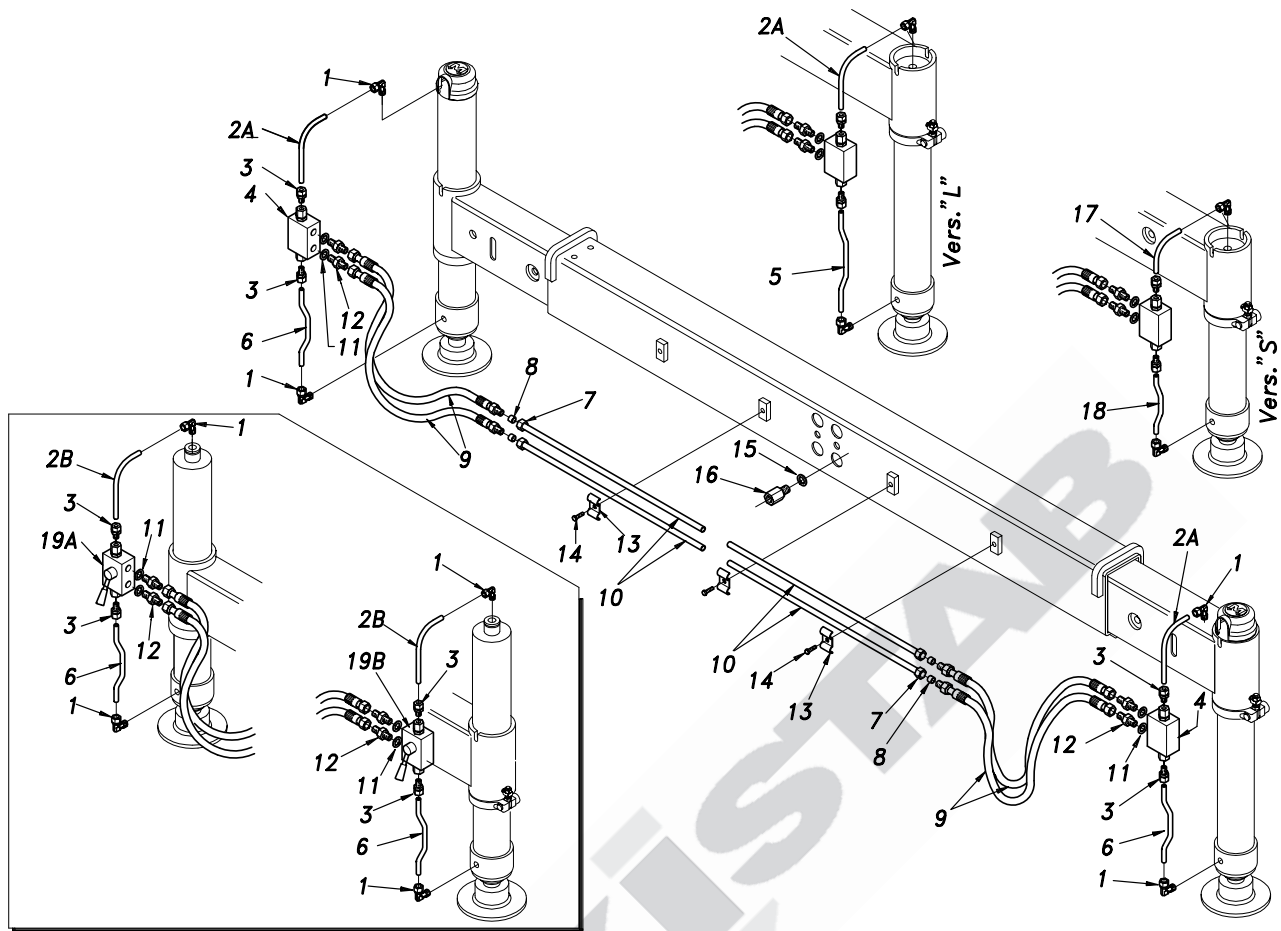
* Nr. of table to consult
Do not use as part nr.
for orders

* N° tableau à consulter
Ne pas utiliser comme
référence pour commandes

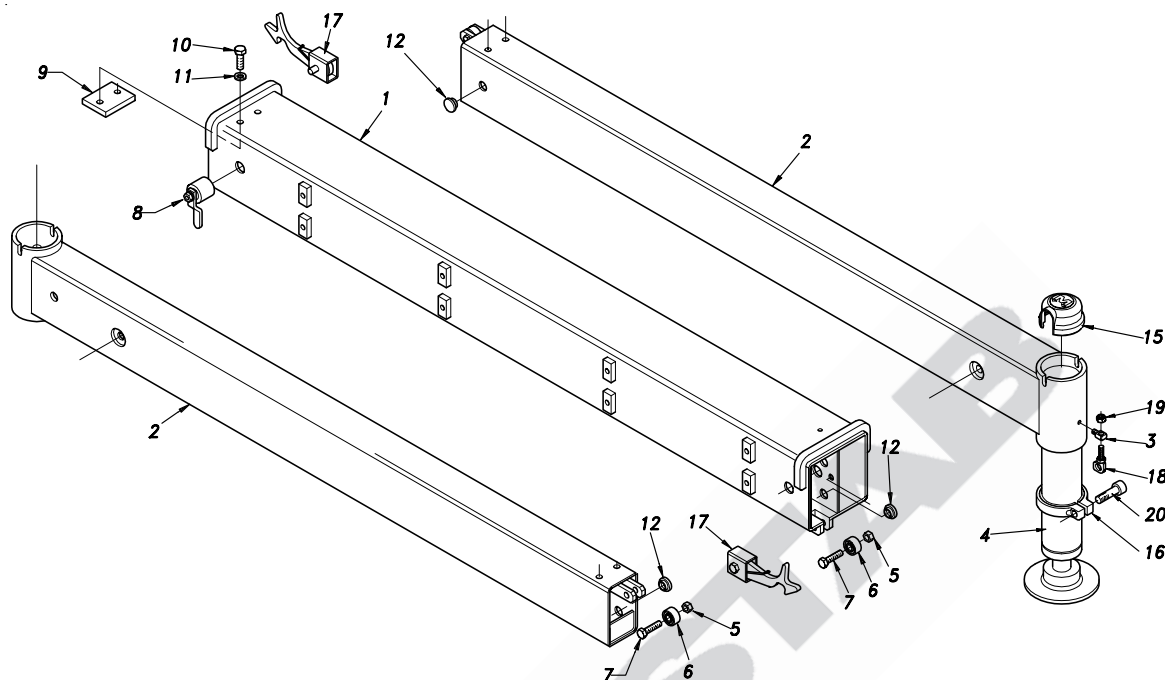
* Tafelnr. zu kontrollieren
Nicht als Bestellteilnr.
benützen

* N° de lámina por consultar
No emplear como
numeración por pedir

Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	03.2.004	1	TRAVERSA	MAIN BEAM	TRAVERSE	QUERSTANGE	SOPORTE
2	03.2.005	2	ASTA SFILO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
3	03.1.043	2	SUPPORTO ANELLO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
* 5	TR.32.20.2	2	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
6	03.1.042	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	PA.2.001	6	PATTINO	SLIDING BLOCK	PATIN	GLEIPLATTE	PATIN
8	03.0.541	1	AGGANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
9	DA.2.003	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
10	RT.0.001	2	ROTELLA	ROLLER	ROUE	ROLLE	RODILLO
11	VT.0.060	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	PI.0.001	2	PIATTO	PLATE	PLAT	TELLER	PLACA
13	VT.0.024	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	RO.2.003	4	RONDELLA	WASCHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
15	PE.1.002	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	BULON
16	PE.1.004	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	BULON
17	AE.1.006	8	ANELLO SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGERRING	RETEN
* 18	TR.31.22.0	2	CLINDRO SFILO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
19	RO.2.004	4	RONDELLA	WASCHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
20	VT.2.009	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	PA.1.001	2	PATTINO	SLIDING BLOCK	PATIN	GLEIPLATTE	PATIN
22	DA.2.001	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
23	03.0.540	1	AGGANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
24	03.2.048	2	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	
25	03.2.048	2	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ARO
26	DA.2.003	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
27	VT.1.093	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	03.1.048	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
29	VT.6.007	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30	DA.2.006	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	RA.1.308	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
2A	TU.0.004S	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
2B	TU.0.004	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
3	RA.1.108	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVRBINDUNG	CONEXION
4	VA.1.008	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
5	TU.0.010	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
6	TU.0.005	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
7	RA.1.056	4	DADO DIN	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
8	RA.1.006	4	ANELLO DIN	RING	BAGUE	RING	ARO
9	TF.2.002	4	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEX	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBILE
10	TU.0.003	4	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
11	RO.7.003	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
12	NI.1.004	4	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
13	MS.0.002	4	MORSETTO	FASTENING UNIT	ARRETOIR	KLEMME	CONEXION
14	VT.0.023	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	RO.7.002	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
16	NI.2.005	4	COLONNETTA	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
17	TU.0.033S	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
18	TU.0.005	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
19A	VA.1.004	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
19B	VA.1.005	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	03.1.016	1	TRAVERSA	MAIN BEAM	TRAVERSE	QUERSTANGE	SOPORTE
2	03.1.017	2	ASTA SFILO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
3	03.1.042	2	SUPPORTO ANELLO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
*4	TR.31.20.2	2	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
5	DA.2.003	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
6	RT.0.001	4	ROTELLA	ROLLER	ROUE	ROLLE	RODILLO
7	VT.0.060	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	03.1.505	2	SISTEMA DI BLOCCAG.	LOCK ASSEMBLY	SYSTEME DE BLOCAGE	VERRIEGELUNG	SISTEMA DE BLOQUEO
9	PI.0.001	2	PIATTO	PLATE	PLAT	TELLER	PLACA
10	VT.0.023	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	RO.2.004	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
12	PA.2.001	6	PATTINO	SLIDING BLOCK	PATIN	GLEIPLATTE	PATIN
13							
14							
15	03.1.044	2	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	
16	03.1.040	2	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ARO
17	03.0.541	2	AGGANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
18	03.1.043	2	SUPPORTO ANELLO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
19	DA.2.003	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
20	VT.1.087	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

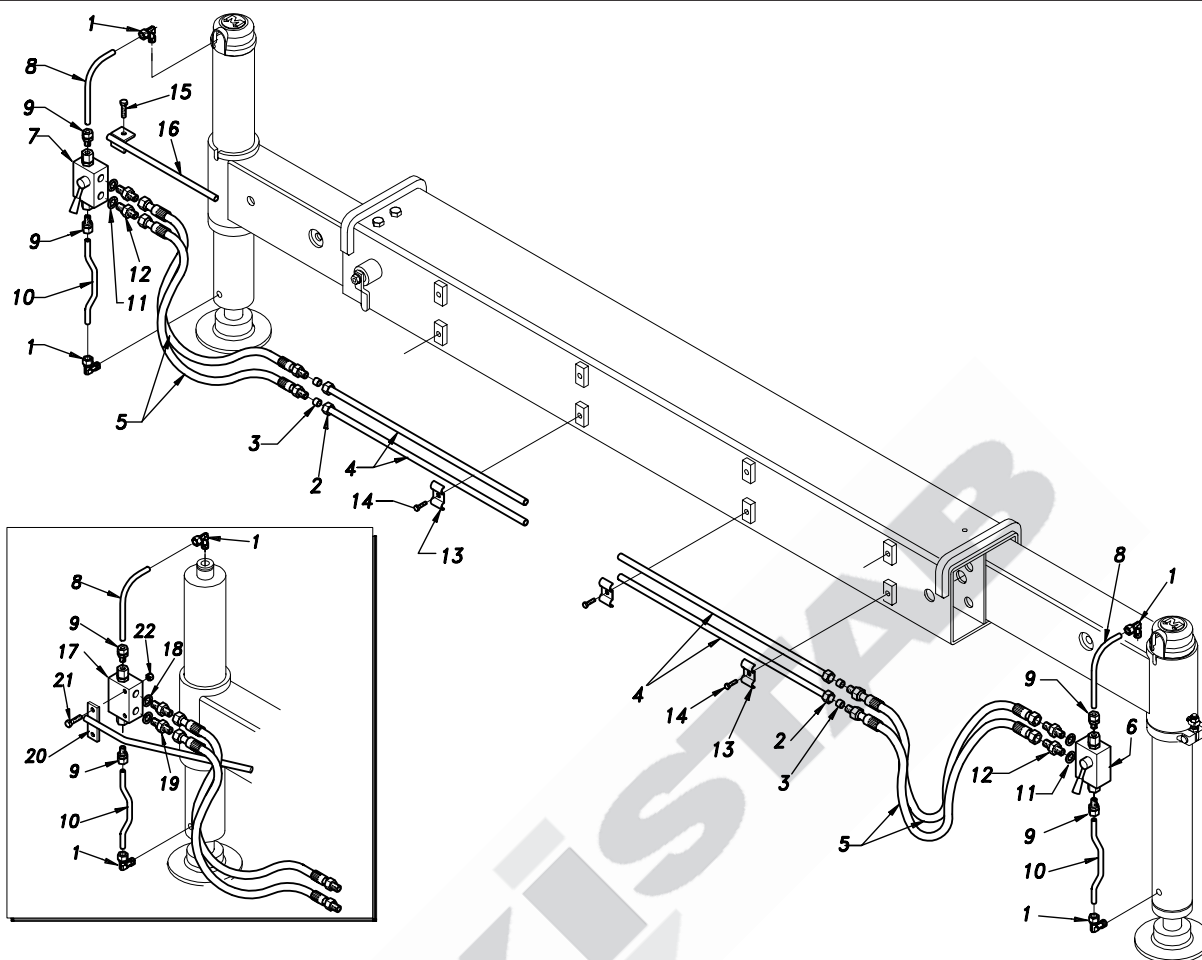
* Numero di tavola da consultare.
Non utilizzare come codice di ordinazione

* Nr. of table to consult
Do not use as part nr. for orders

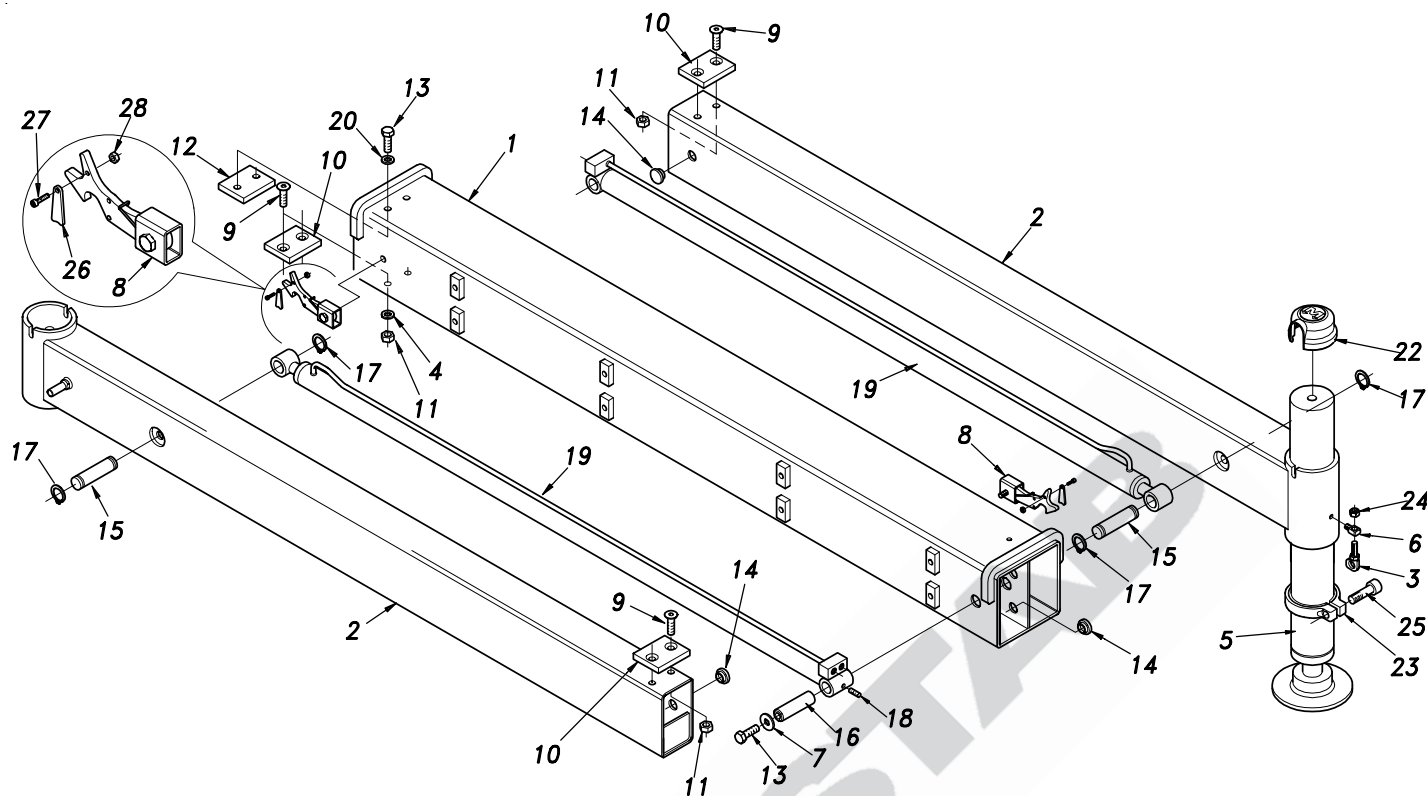
* N° tableau à consulter
Ne pas utiliser comme référence pour commandes

* Tafelnr. zu kontrollieren
Nicht als Bestellteilnr. benutzen

* N° de lámina por consultar
No emplear como numeración por pedir



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	RA.1.304	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
2	RA.1.056	4	DADO DIN	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
3	RA.1.006	4	ANELLO DIN	RING	BAGUE	RING	ARO
4	TU.0.003	4	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
5	TF.2.025	4	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBILE
6	VA.1.003	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
7	VA.1.002	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
8	TU.0.001	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
9	RA.1.105	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
10	TU.0.002	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
11	RO.7.002	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
12	NI.1.003	4	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
13	MS.0.002	4	MORSETTO	FASTENING UNIT	ARRETOIR	KLEMME	CONEXION
14	VT.0.023	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	VT.0.023	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16A	03.2.031	1	SUPPORTO DX	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTO
16B	03.2.032	1	SUPPORTO SX	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTO
17	VA.1.008	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
18	RO.7.003	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
19	NI.1.004	4	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
20	03.2.042	2	SUPPORTO DX	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
21	VT.0.037	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
22	DA.2.002	2	DADO AUTOBLOCC.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
VERSION "L"							
10	TU.0.153	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO



* Numero di tavola da consultare.
Non utilizzare come codice
di ordinazione

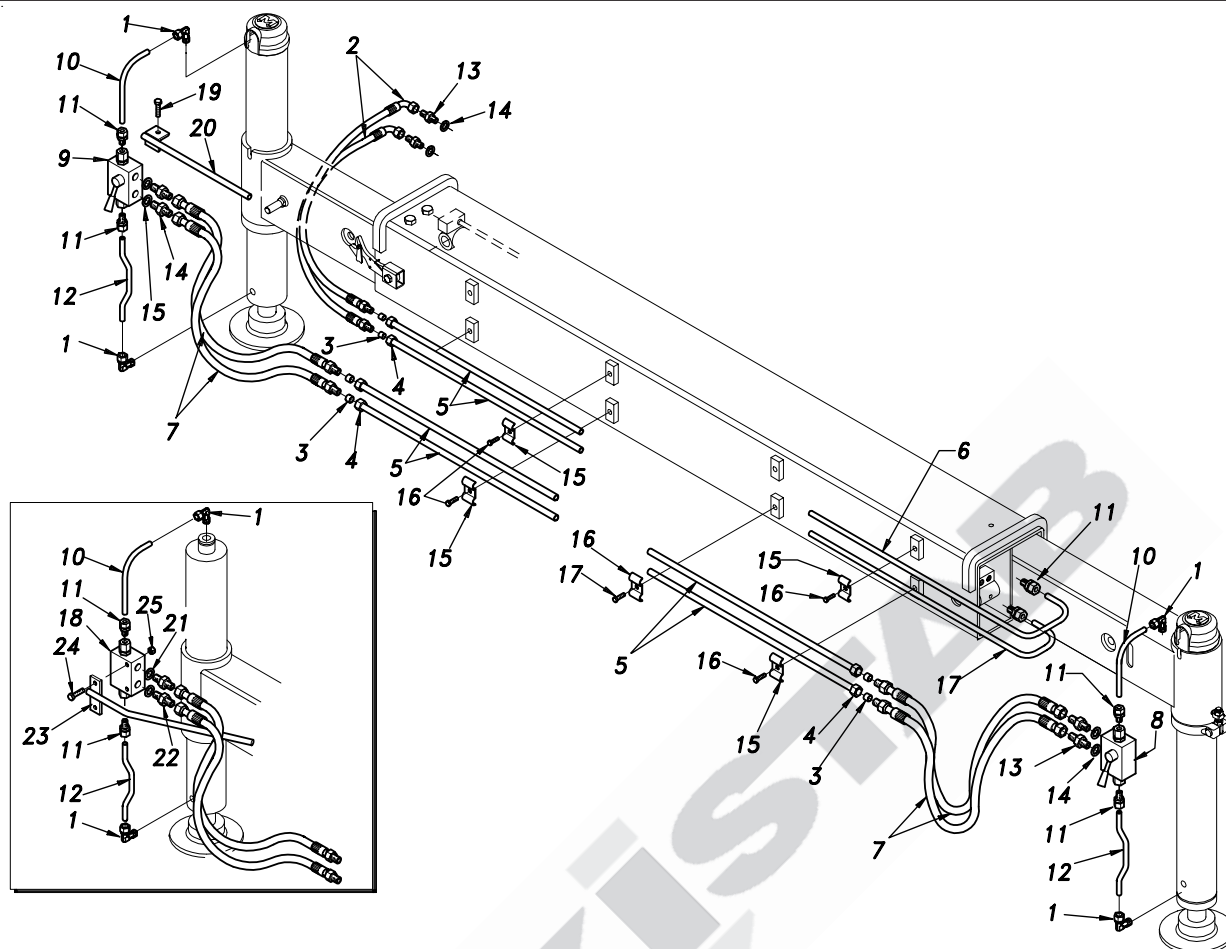
* Nr. of table to consult
Do not use as part nr.
for orders

* N° tableau à consulter
Ne pas utiliser comme
référence pour commandes

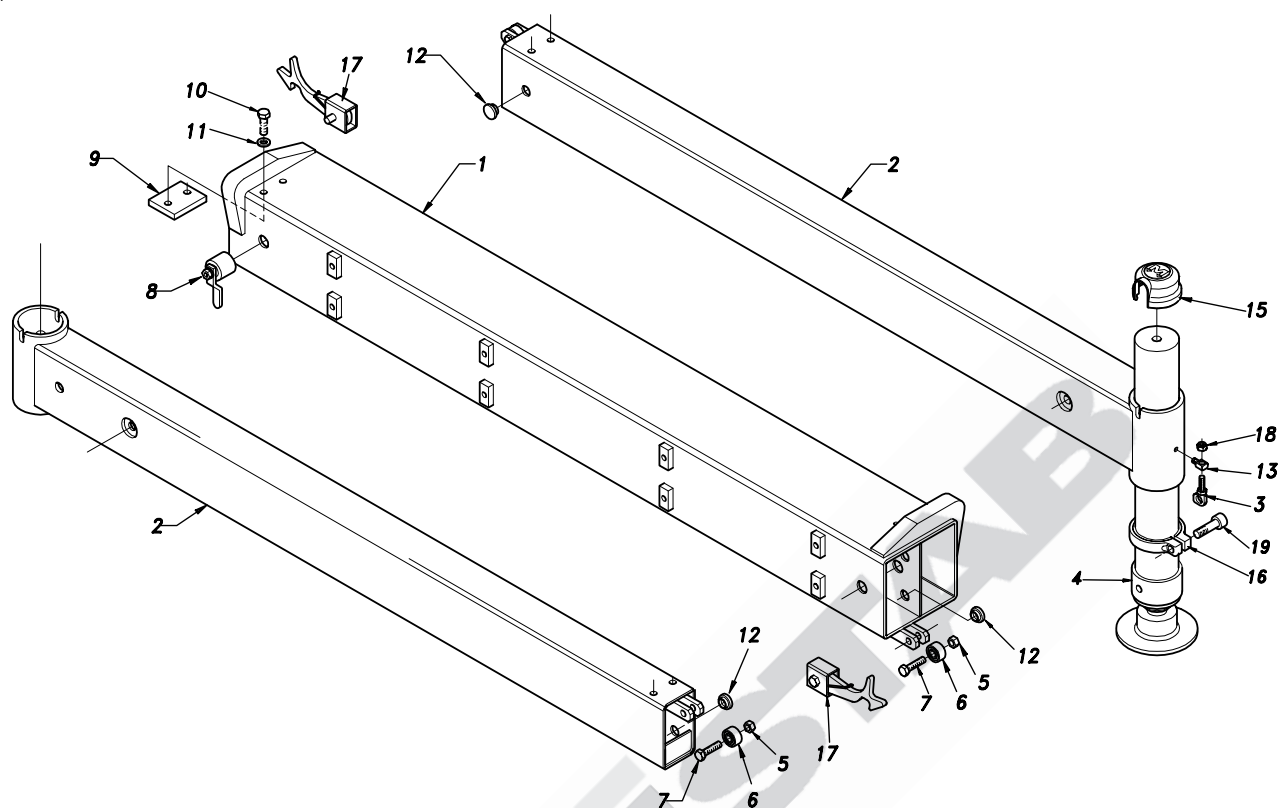
* Tafelnr. zu kontrollieren
Nicht als Bestellteilnr.
benützen

* N° de lámina por consultar
No emplear como
numeración por pedir

Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	03.1.012	1	TRAVERSA	MAIN BEAM	TRAVERSE	QUERSTANGE	SOPORTE
2	03.1.013	2	ASTA SFILO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
3	03.1.043	2	SUPPORTO ANELLO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
4	RO.2.003	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
*5	TR.31.20.2	2	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
6	03.1.042	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	RO.2.019	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
8	03.0.540	2	AGGANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
9	VT.2.009	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	PA.1.001	4	PATTINO	SLIDING BLOCK	PATIN	GLEIPLATTE	PATIN
11	DA.2.001	8	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
12	PI.0.001	2	PIATTO	PLATE	PLAT	TELLER	PLACA
13	VT.0.023	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	PA.2.001	6	PATTINO	SLIDING BLOCK	PATIN	GLEIPLATTE	PATIN
15	PE.1.001	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	BULON
16	PE.2.007	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	BULON
17	AE.1.006	4	ANELLO SEEGER	SPRING RING	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SEGER
18	VT.3.001	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
*19	TR.31.21.0	2	CILINDRO SFILO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
20	RO.2.004	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
21							
22	03.1.044	2	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	
23	03.1.040	2	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ARO
24	DA.2.003	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
25	VT.1.087	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
26	03.1.048	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
27	VT.6.007	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	DA.2.006	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	RA.1.304	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
2	TF.2.005	2	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
3	RA.1.006	6	ANELLO DIN	RING	BAGUE	RING	ARO
4	RA.1.056	6	DADO DIN	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
5	TU.0.003	6	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
6	TU.0.027	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
7	TF.2.025	4	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
8	VA.1.003	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
9	VA.1.002	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
10	TU.0.001	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
11	RA.1.105	6	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
12	TU.0.002	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
13	NI.1.003	6	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
14	RO.7.002	6	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
15	MS.0.002	8	MORSETTO	FASTENING UNIT	ARRETOIR	KLEMME	CONEXION
16	VT.0.023	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	TU.0.028	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
18	VA.1.008	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
19	VT.0.023	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20A	03.2.031	1	SUPPORTO DX	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
20B	03.2.032	1	SUPPORTO SX	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
21	RO.7.003	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
22	NI.1.004	4	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
23	03.2.042	2	SUPPORTO DX	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
24	VT.0.037	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
25	DA.2.002	2	DADO AUTOBLOCC.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
VERSION "L"							
12	TU.0.153	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	03.2.026	1	TRAVERSA	MAIN BEAM	TRAVERSE	QUERSTANGE	SOPORTE
2	03.2.027	2	ASTA SFILO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
3	03.1.043	2	SUPPORTO ANELLO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
*4	TR.32.20.2	2	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
5	DA.2.003	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
6	RT.0.001	4	ROTELLA	ROLLER	ROUE	ROLLE	RODILLO
7	VT.0.060	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	03.1.505	2	SISTEMA DI BLOCC.	LOCK ASSEMBLY	SYSTEME DE BLOCAGE	VERRIEGELUNG	SISTEMA DE BLOQUEO
9	PI.0.001	2	PIATTO	PLATE	PLAT	TELLER	PLACA
10	VT.0.023	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	RO.2.004	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
12	PA.2.001	6	PATTINO	SLIDING BLOCK	PATIN	GLEIPLATTE	PATIN
13	03.1.042	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14							
15	03.2.048	2	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	
16	03.2.043	2	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ARO
17	03.0.541	2	AGGANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
18	DA.2.003	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
19	VT.1.093	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

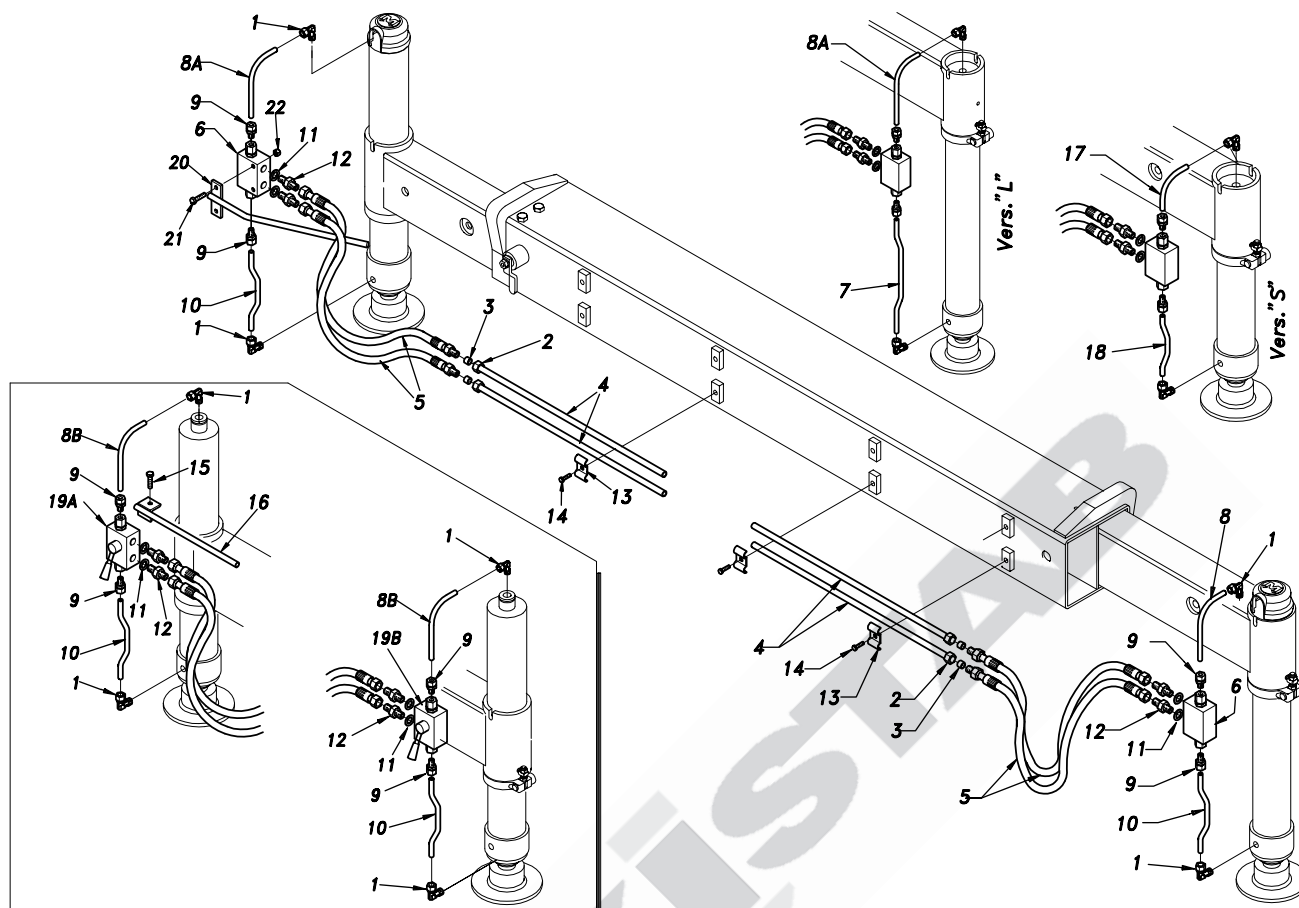
* Numero di tavola da consultare.
Non utilizzare come codice di ordinazione

* Nr. of table to consult
Do not use as part nr. for orders

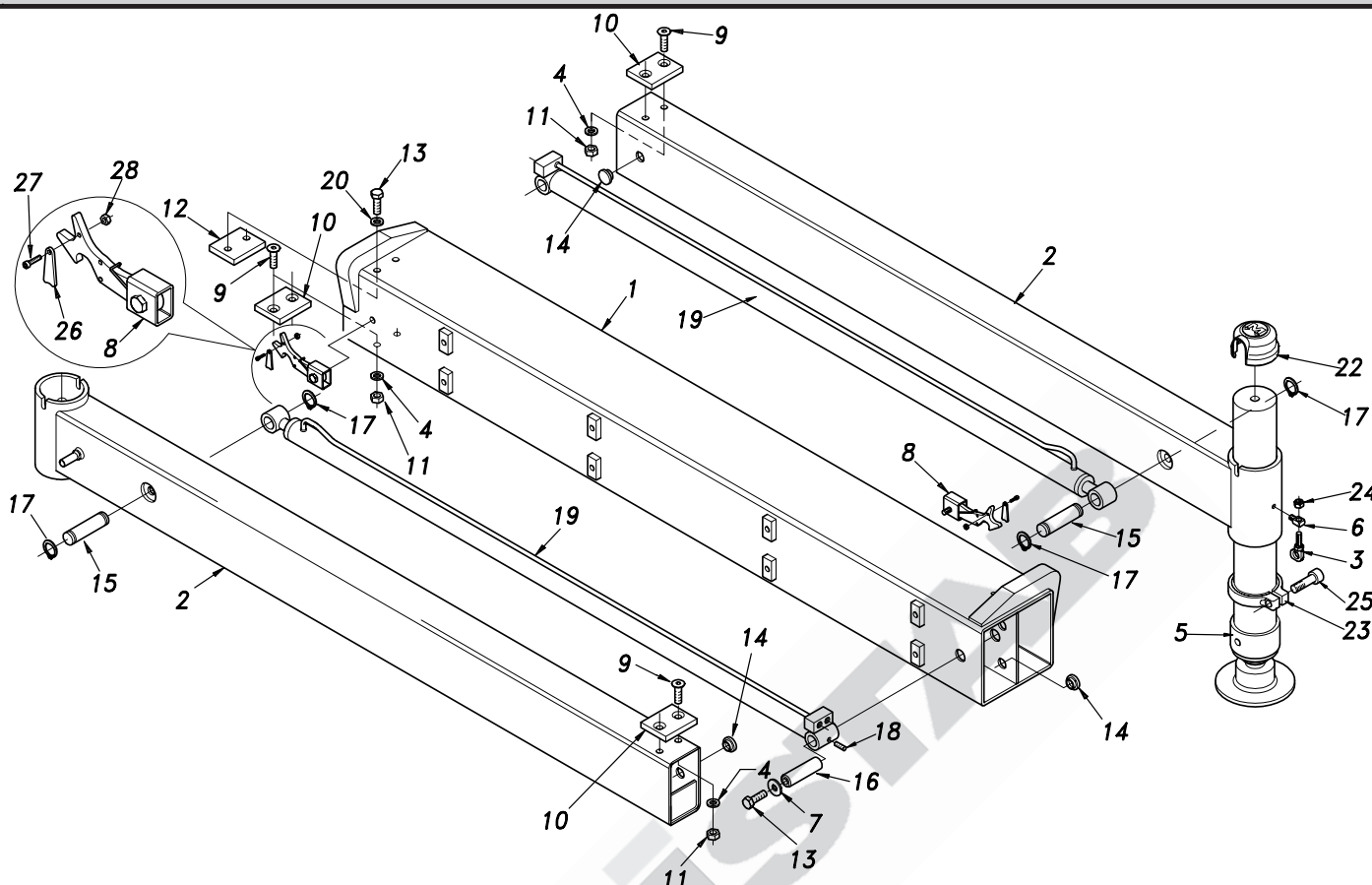
* N° tableau à consulter
Ne pas utiliser comme référence pour commandes

* Tafelnr. zu kontrollieren
Nicht als Bestellteilnr. benutzen

* N° de lámina por consultar
No emplear como numeración por pedir



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	RA.1.308	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
2	RA.1.056	4	DADO DIN	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
3	RA.1.006	4	ANELLO DIN	RING	BAGUE	RING	ARO
4	TU.0.003	4	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
5	TF.2.004	4	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
6	VA.1.008	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
7	TU.0.010	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
8A	TU.0.004S	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
8B	TU.0.004	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
9	RA.1.108	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
10	TU.0.005	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
11	RO.7.003	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
12	NI.1.004	4	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
13	MS.0.002	4	MORSETTO	FASTENING UNIT	ARRETOIR	KLEMME	CONEXION
14	VT.0.023	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	VT.0.023	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16A	03.2.031	1	SUPPORTO DX	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTO
16B	03.2.032	1	SUPPORTO SX	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTO
17	TU.0.033S	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
18	TU.0.005	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
19A	VA.1.004	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
19B	VA.1.005	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
20	03.2.042	2	SUPPORTO DX	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
21	VT.0.037	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
22	DA.2.002	2	DADO AUTOBLOCC.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA



* Numero di tavola da consultare.
Non utilizzare come codice
di ordinazione

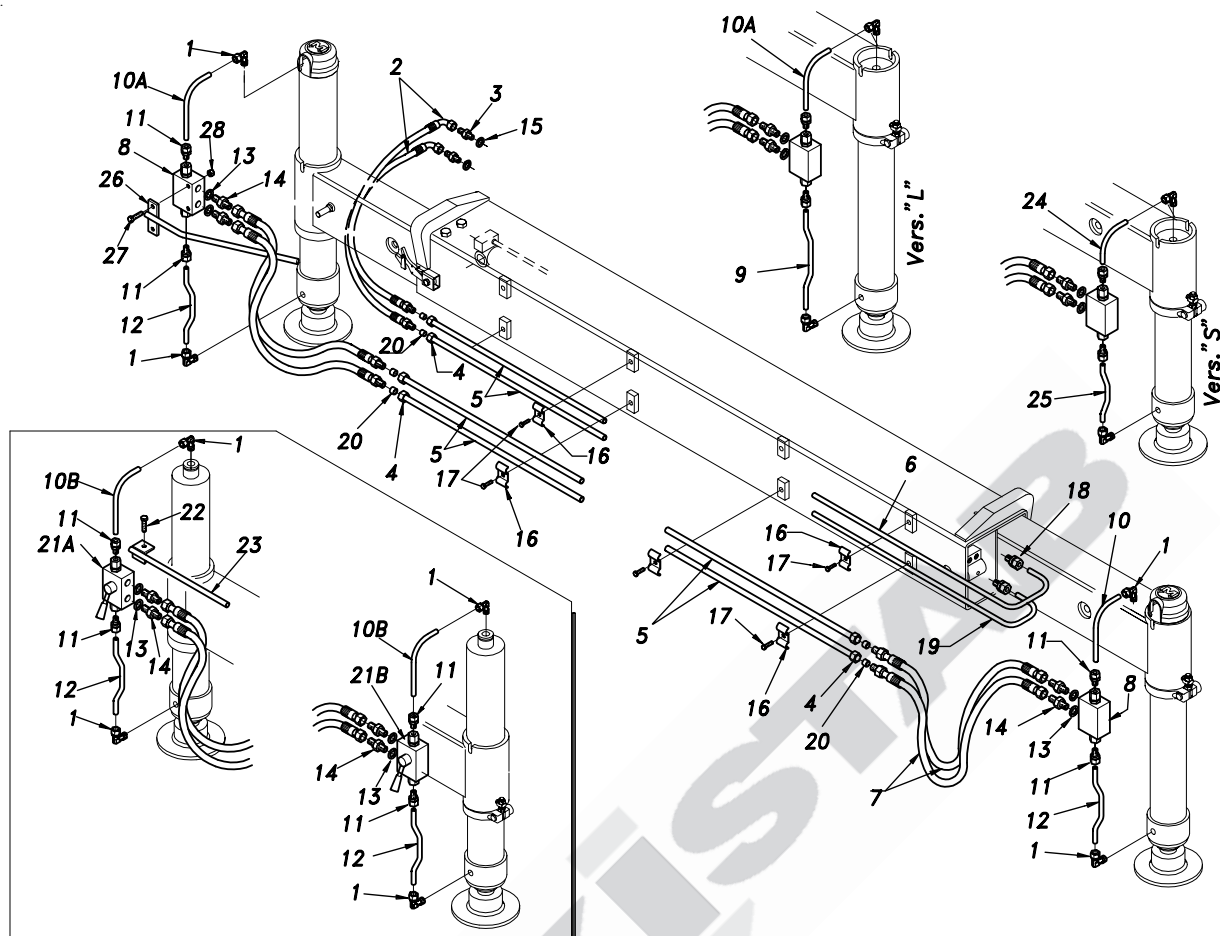
* Nr. of table to consult
Do not use as part nr.
for orders

* N° tableau à consulter
Ne pas utiliser comme
référence pour commandes

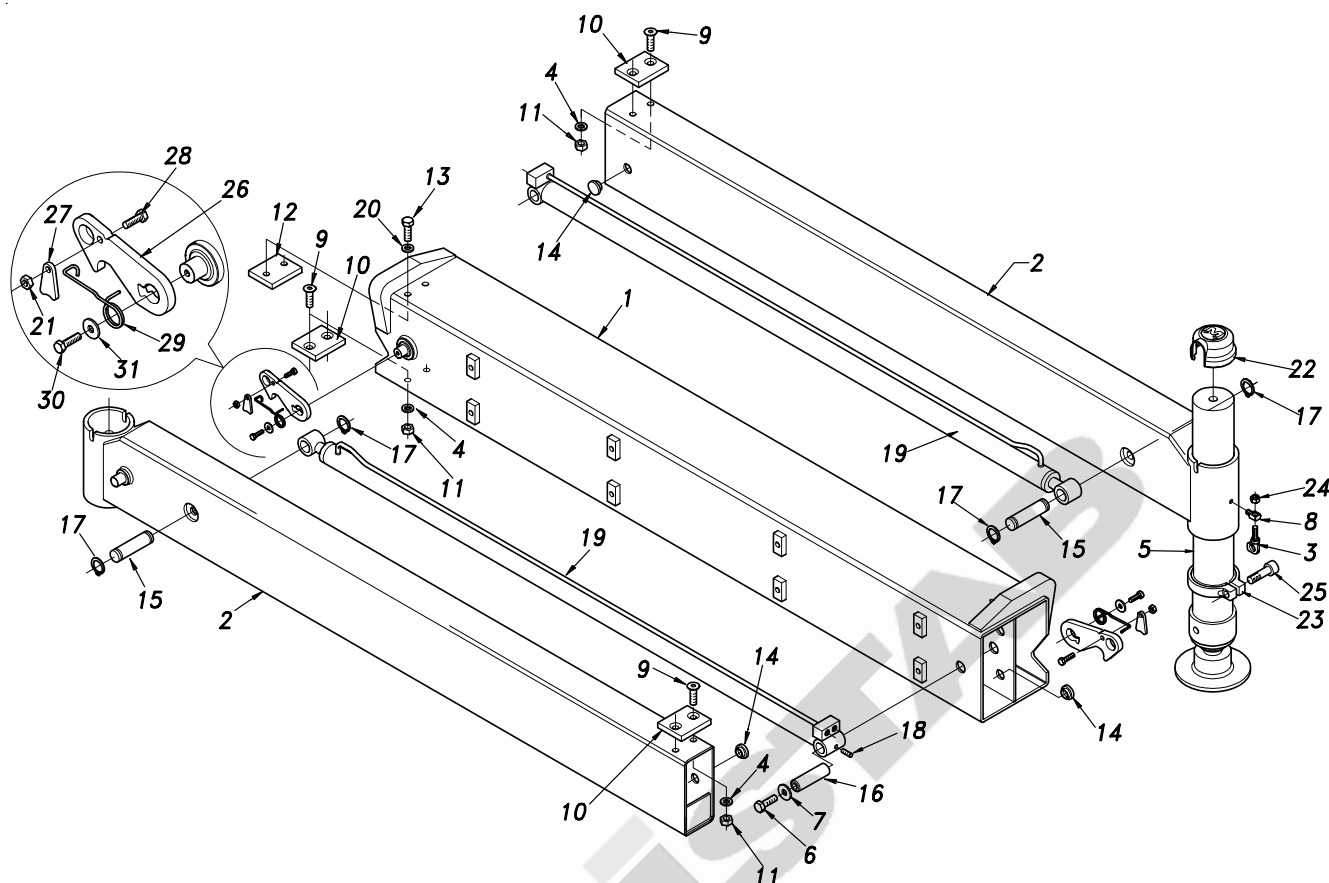
* Tafelnr. zu kontrollieren
Nicht als Bestellteilnr.
benützen

* N° de lámina por consultar
No emplear como
numeración por pedir

Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	03.2.018	1	TRAVERSA	MAIN BEAM	TRAVERSE	QUERSTANGE	SOPORTE
2	03.2.019	2	ASTA SFILO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
3	03.1.043	2	SUPPORTO ANELLO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
4	RO.2.003	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
*5	TR.32.20.2	2	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
6	03.1.042	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	RO.2.019	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
8	03.0.540	2	AGGANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHI
9	VT.2.009	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	PA.1.001	4	PATTINO	SLIDING BLOCK	PATIN	GLEIPLATTE	PATIN
11	DA.2.001	8	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
12	PI.0.001	2	PIATTO	PLATE	PLAT	TELLER	PLACA
13	VT.0.023	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	PA.2.001	6	PATTINO	SLIDING BLOCK	PATIN	GLEIPLATTE	PATIN
15	PE.1.002	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	BULON
16	PE.2.001	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	BULON
17	AE.1.006	4	ANELLO SEEGER	SPRING RING	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SEEGER
18	VT.3.001	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
*19	TR.32.21.1	2	CILINDRO SFILO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
20	RO.2.004	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
21							
22	03.2.048	2	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	ARO
23	03.2.043	2	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ARO
24	DA.2.003	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
25	VT.1.093	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
26	03.1.048	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
27	VT.6.007	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	DA.2.006	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	RA.1.308	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
2	TF.2.005	2	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
3	NI.1.003	2	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
4	RA.1.056	6	DADO DIN	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
5	TU.0.003	6	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
6	TU.0.027	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
7	TF.2.004	4	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
8	VA.1.008	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
9	TU.0.010	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
10A	TU.0.004S	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
10B	TU.0.004	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
11	RA.1.108	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
12	TU.0.005	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
13	RO.7.003	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
14	NI.1.004	4	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
15	RO.7.002	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
16	MS.0.002	8	MORSETTO	FASTENING UNIT	ARRETOIR	KLEMME	CONEXION
17	VT.0.023	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	RA.1.105	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
19	TU.0.028	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
20	RA.1.006	6	ANELLO DIN	RING	BAGUE	RING	ARO
21A	VA.1.004	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
21B	VA.1.005	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
22	VT.0.023	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23A	03.2.031	1	SUPPORTODX	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
23B	03.2.032	1	SUPPORTO SX	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
24	TU.0.033S	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
25	TU.0.005	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO.
26	03.2.042	2	SUPPORTO DX	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
27	VT.0.037	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	DA.2.002	2	DADO AUTOBLOCC.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA



* Numero di tavola da consultare.
Non utilizzare come codice
di ordinazione

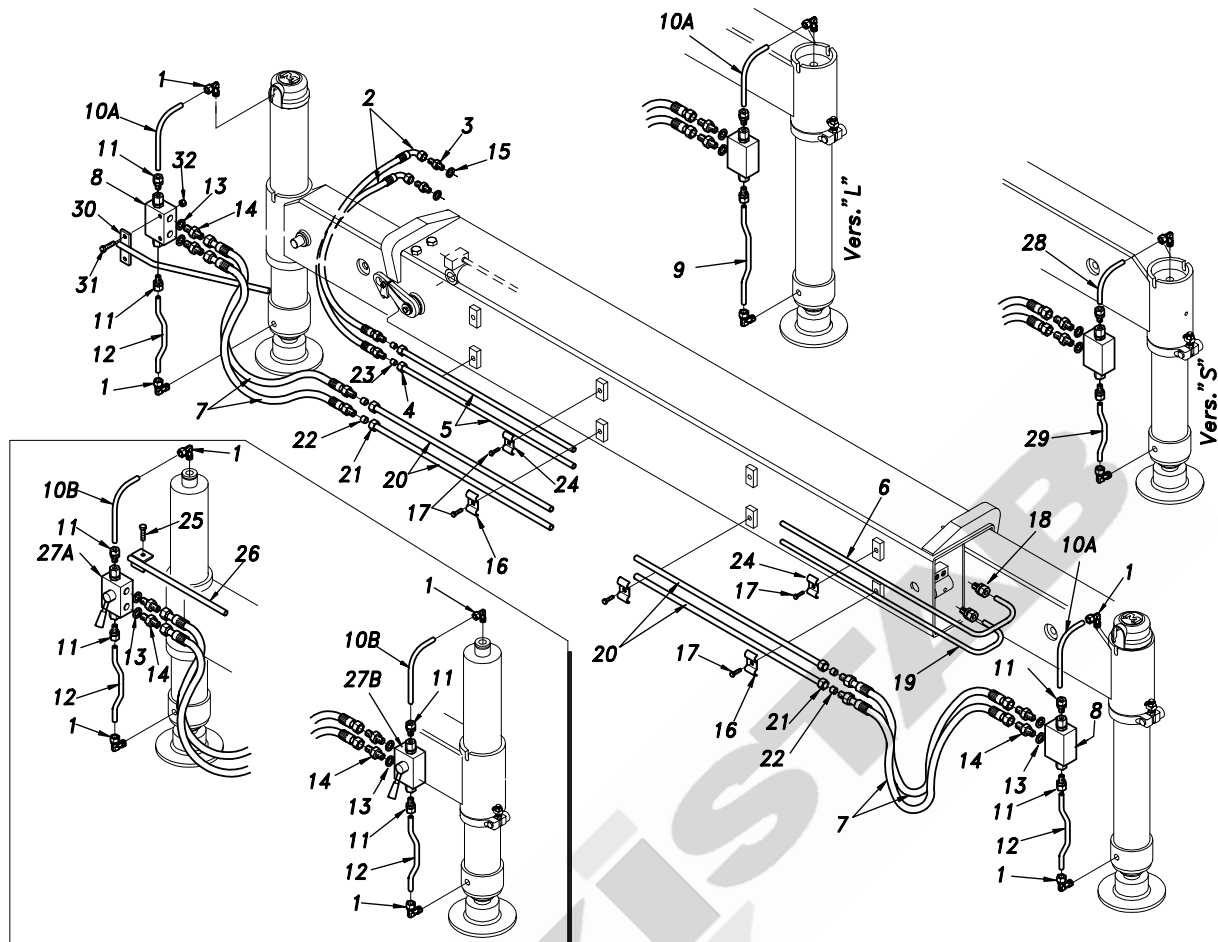
* Nr. of table to consult
Do not use as part nr.
for orders

* N° tableau à consulter
Ne pas utiliser comme
référence pour commandes

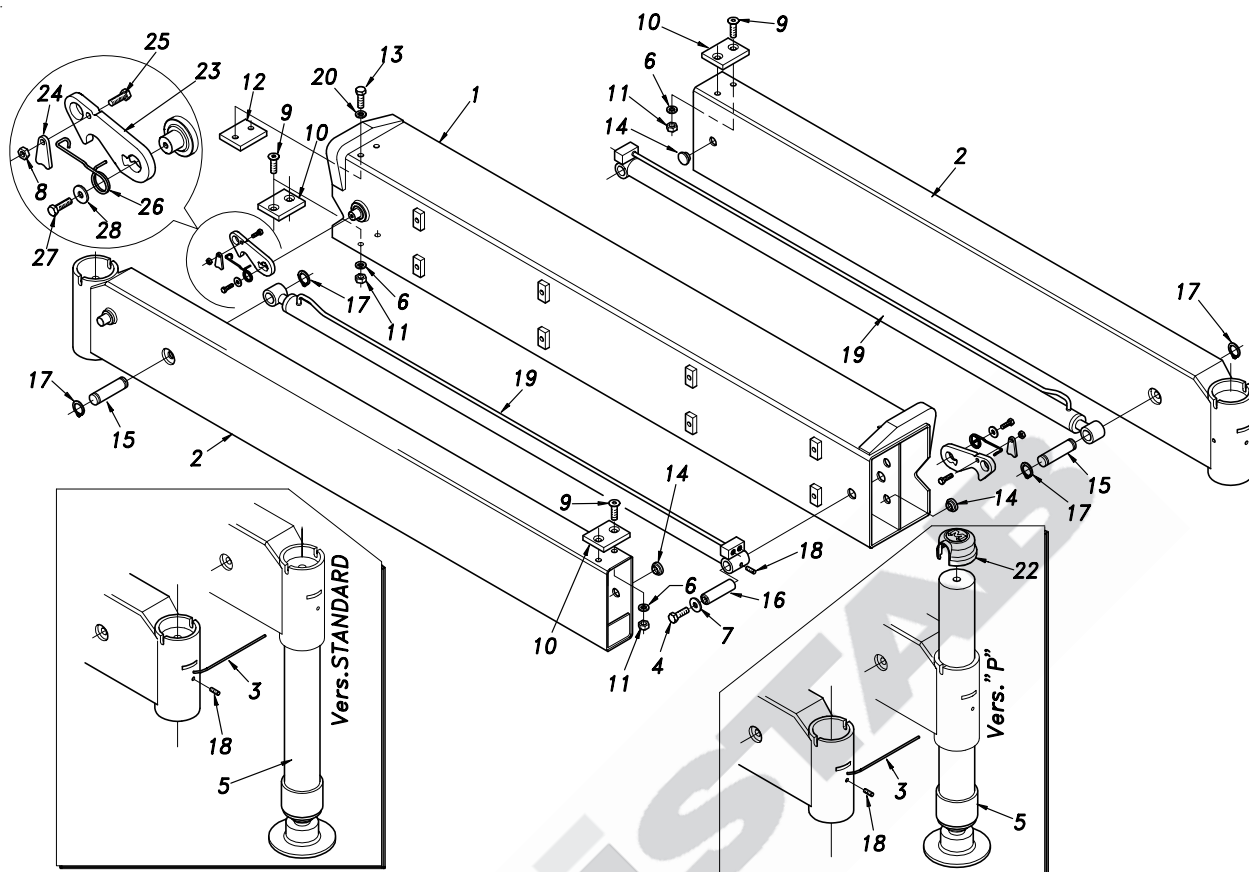
* Tafelnr. zu kontrollieren
Nicht als Bestellteilnr.
benützen

* N° de lámina por consultar
No emplear como
numeración por pedir

Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	03.3.003	1	TRAVERSA	MAIN BEAM	TRAVERSE	QUERSTANGE	SOPORTE
2	03.3.004	2	ASTA SFILO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
3	03.1.043	2	SUPPORTO ANELLO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
4	RO.2.003	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
*5	TR.33.20.2	2	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
6	VT.0.023	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	RO.2.019	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
8	03.1.042	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	VT.2.009	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	PA.1.001	4	PATTINO	SLIDING BLOCK	PATIN	GLEIPLATTE	PATIN
11	DA.2.001	8	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
12	PI.0.001	2	PIATTO	PLATE	PLAT	TELLER	PLACA
13	VT.0.024	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	PA.2.001	6	PATTINO	SLIDING BLOCK	PATIN	GLEIPLATTE	PATIN
15	PE.1.005	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	BULON
16	PE.2.002	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	BULON
17	AE.1.009	4	ANELLO SEEGER	SPRING RING	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SEEGER
18	VT.3.001	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
*19	TR.33.21.0	2	CILINDRO SFILO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
20	RO.2.004	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
21	DA.2.002	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
22	03.2.048	2	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	
23	03.2.043	2	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ARO
24	DA.2.003	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
25	VT.1.093	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
26	03.3.007	2	AGGANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
27	03.7.030	2	FERMO				
28	VT.0.027	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29	MO.3.003	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
30	VT.0.023	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
31	RO.2.019	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	RA.1.308	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
2	TF.2.023	2	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
3	NI.1.003	2	NIPPOLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
4	RA.1.056	2	DADO DIN	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
5	TU.0.003	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
6	TU.0.027	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
7	TF.2.007	4	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
8	VA.1.008	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
9	TU.0.010	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
10A	TU.0.004S	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
10B	TU.0.004	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
11	RA.1.108	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
12	TU.0.005	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
13	RO.7.003	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
14	NI.1.005	4	NIPPOLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
15	RO.7.002	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
16	MS.0.003	4	MORSETTO	FASTENING UNIT	ARRETOIR	KLEMME	CONEXION
17	VT.0.023	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	RA.1.105	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
19	TU.0.028	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
20	TU.0.007	4	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
21	RA.1.058	4	ANELLO DIN	RING	BAGUE	RING	ARO
22	RA.1.008	4	ANELLO DIN	RING	BAGUE	RING	ARO
23	RA.1.006	2	ANELLO DIN	RING	BAGUE	RING	ARO
24	MS.0.002	4	MORSETTO	FASTENING UNIT	ARRETOIR	KLEMME	CONEXION
25	VT.0.023	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
26A	03.2.031	1	SUPPORTODX	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
26B	03.2.032	1	SUPPORTO SX	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
27A	VA.1.004	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
27B	VA.1.005	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
28	TU.0.033S	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
29	TU.0.005	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
30	03.2.042	2	SUPPORTO DX	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
31	VT.0.037	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32	DA.2.002	2	DADO AUTOBLOCC.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA



* Numero di tavola da consultare.
Non utilizzare come codice
di ordinazione

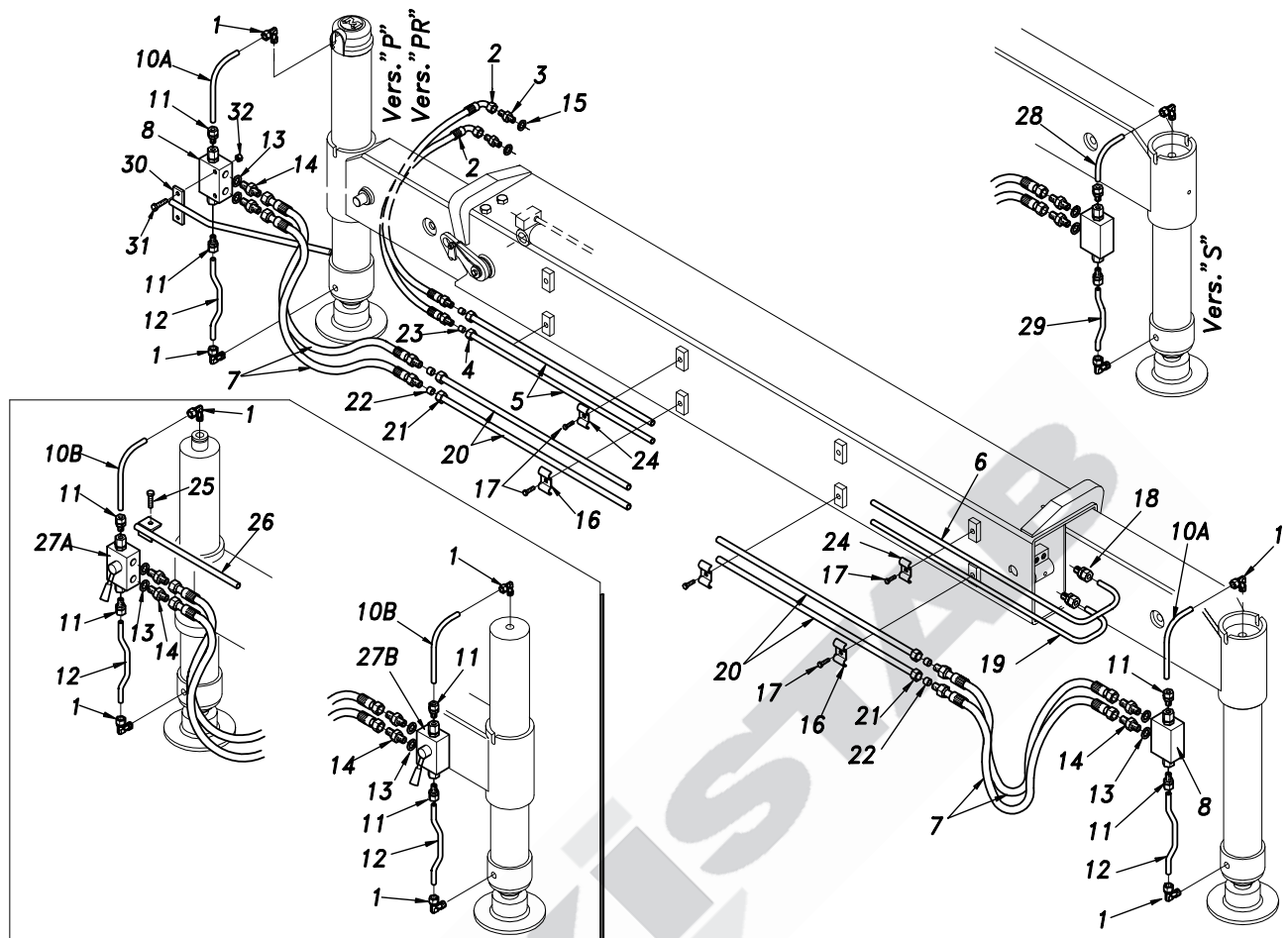
* Nr. of table to consult
Do not use as part nr.
for orders

* N° tableau à consulter
Ne pas utiliser comme
référence pour commandes

* Tafelnr. zu kontrollieren
Nicht als Bestellteilnr.
benützen

* N° de lámina por consultar
No emplear como
numeración por pedir

Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	03.4.001	1	TRAVERSA	MAIN BEAM	TRAVERSE	QUERSTANGE	SOPORTE
2	03.4.002	2	ASTA SFILO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
4	VT.0.023	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
*5	TR.34.20.3	2	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
6	RO.2.003	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
7	RO.2.019	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
8	DA.2.002	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
9	VT.2.009	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	PA.1.001	4	PATTINO	SLIDING BLOCK	PATIN	GLEIPLATTE	PATIN
11	DA.2.001	8	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
12	PI.0.001	2	PIATTO	PLATE	PLAT	TELLER	PLACA
13	VT.0.024	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	PA.2.001	6	PATTINO	SLIDING BLOCK	PATIN	GLEIPLATTE	PATIN
15	PE.1.005	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	BULON
16	PE.2.002	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	BULON
17	AE.1.009	4	ANELLO SEEGER	SPRING RING	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SEEGER
18	VT.3.001	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
*19	TR.33.21.0	2	CILINDRO SFILO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
20	RO.2.004	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
VERSIONE STANDARD							
3	03.4.015	2	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ARO
18	VT.3.001	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
VERSIONE "P"							
3	03.4.015	2	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ARO
18	VT.3.001	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
22	03.4.058	2	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	
23	03.3.007	2	AGGANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
24	03.7.030	2	FERMO				
25	VT.0.027	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
26	MO.3.003	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
27	VT.0.023	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	RO.2.019	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	RA.1.308	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
2	TF.2.023	2	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBILE
3	NI.1.003	2	NIPPLLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
4	RA.1.056	2	DADO DIN	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
5	TU.0.003	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
6	TU.0.027	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
7	TF.2.007	4	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBILE
8	VA.1.008	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
9							
10A	TU.0.004S	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
10B	TU.0.004	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
11	RA.1.108	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
12	TU.0.010	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
13	RO.7.003	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
14	NI.1.005	4	NIPPLLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
15	RO.7.002	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
16	MS.0.003	4	MORSETTO	FASTENING UNIT	ARRETOIR	KLEMME	CONEXION
17	VT.0.023	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	RA.1.105	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
19	TU.0.028	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
20	TU.0.007	4	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
21	RA.1.058	4	ANELLO DIN	RING	BAGUE	RING	ARO
22	RA.1.008	4	ANELLO DIN	RING	BAGUE	RING	ARO
23	RA.1.006	2	ANELLO DIN	RING	BAGUE	RING	ARO
24	MS.0.002	4	MORSETTO	FASTENING UNIT	ARRETOIR	KLEMME	CONEXION
25	VT.0.023	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
26A	03.2.031	1	SUPPORTODX	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
26B	03.2.032	1	SUPPORTO SX	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
27A	VA.1.004	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
27B	VA.1.005	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
28	TU.0.033S	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
29	TU.0.010	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
30	03.2.042	2	SUPPORTO DX	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
31	VT.0.037	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32	DA.2.002	2	DADO AUTOBLOCC.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA

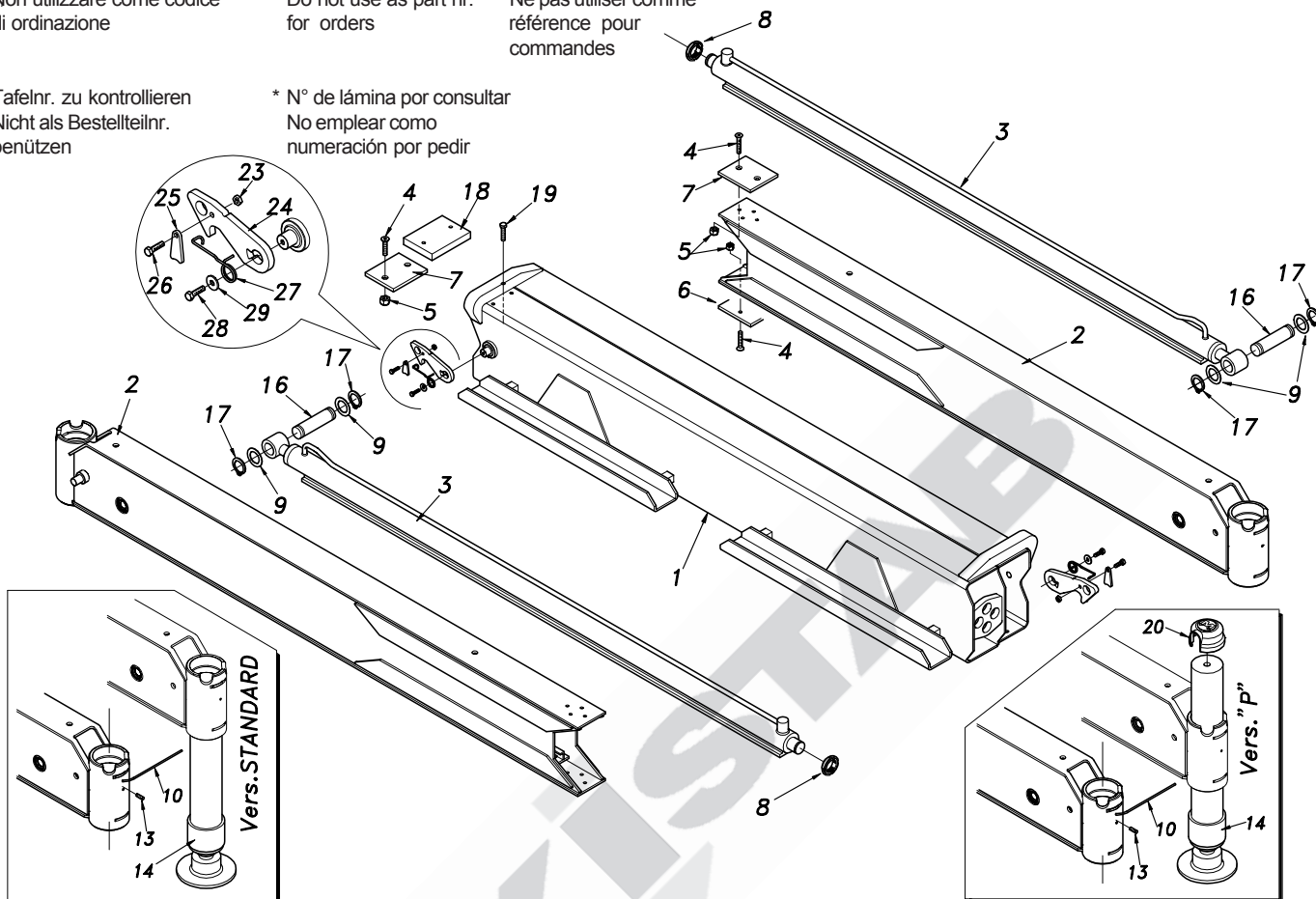
* Numero di tavola da consultare.
Non utilizzare come codice
di ordinazione

* Nr. of table to consult
Do not use as part nr.
for orders

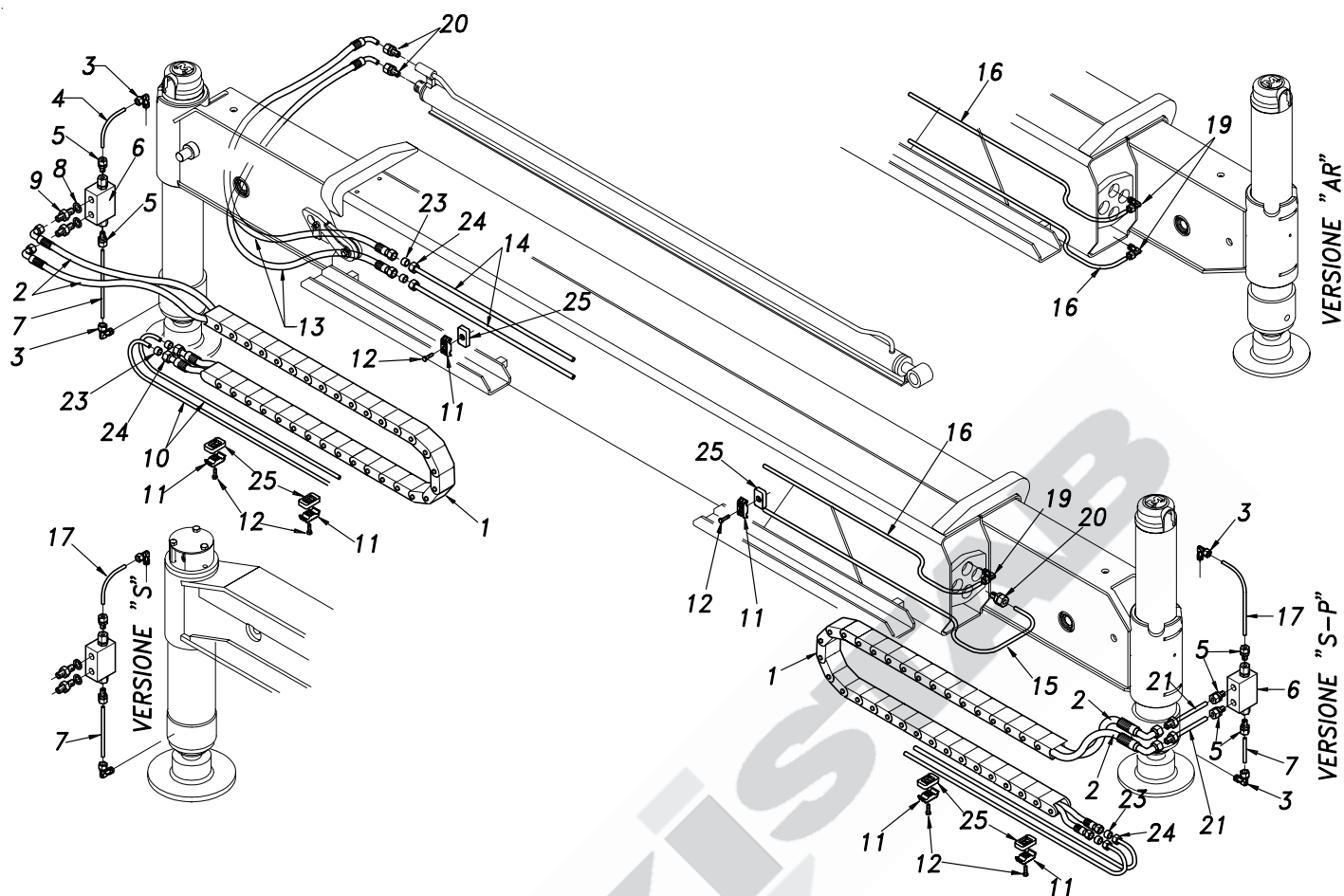
* N° tableau à consulter
Ne pas utiliser comme
référence pour
commandes

* Tafelnr. zu kontrollieren
Nicht als Bestellteilnr.
benützen

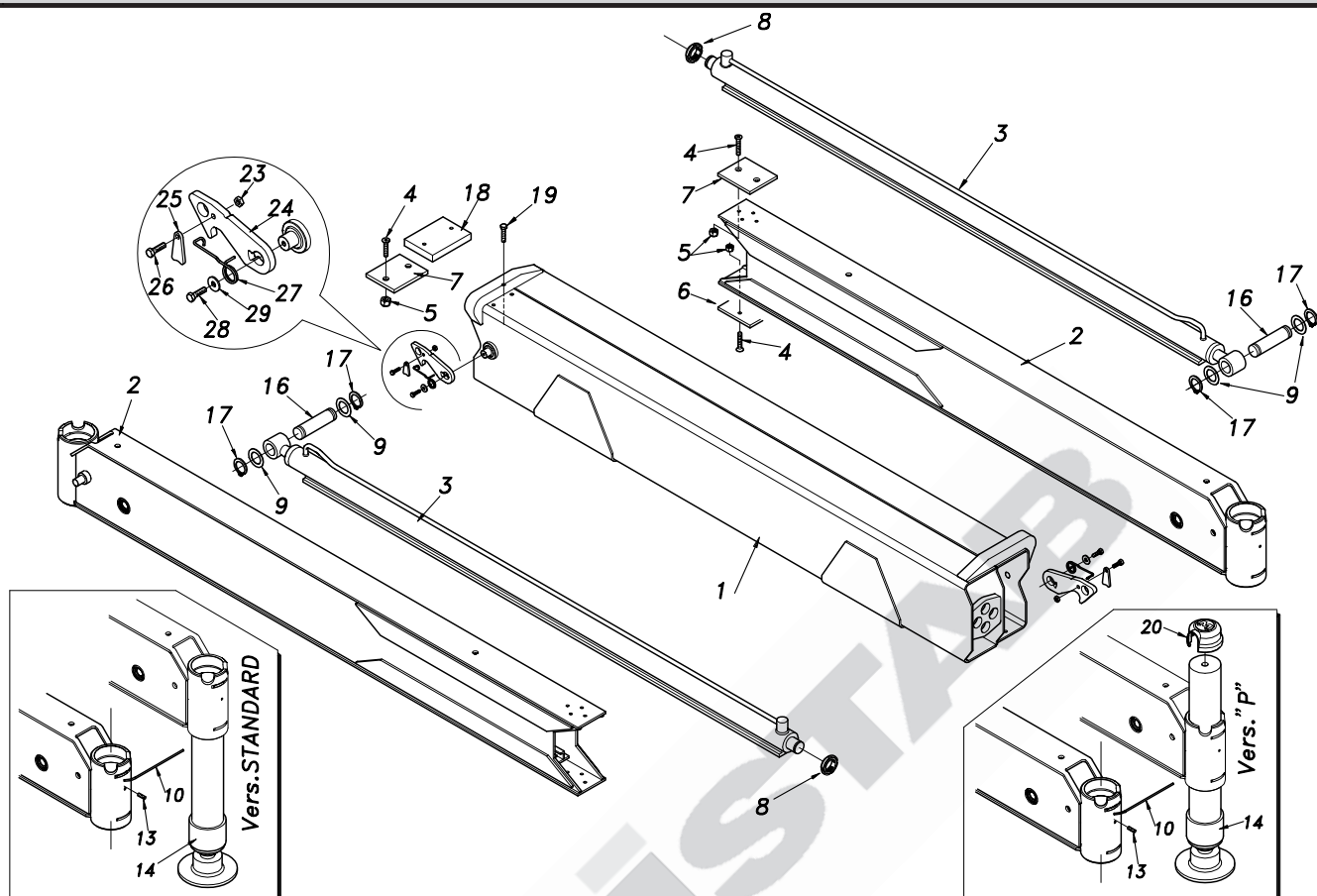
* N° de lámina por consultar
No emplear como
numeración por pedir



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	03.4.063	1	TRAVERSA	MAIN BEAM	TRAVERSE	QUERSTANGE	SOPORTE
2	03.4.064	2	ASTA SFILABILE	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
*3	TR.35.21.0	2	MARTINETTO SFILO	HYDRAULIC CYLINDER	VERIN COMPLET	WINDE (IM GANZEN)	GATO COMPLETO
4	VT.2.020	12	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	DA.2.002	12	DADO AUTOBLOC.	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRA.
6	PI.0.029	2	PIATTO RIPRESA GIOCO	PLATE	PLATEAU	TELLER	PLATO
7	PA.1.008	4	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
8	GH.1.008	2	GHIERA AUTOBLOC.	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA
9	RO.7.010	6	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
10	03.4.015	2	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ARO
11							
12							
13	VT.3.001	2	GRANO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
*14	TR.34.20.3	2	MARTINETTO	HYDRAULIC CYLINDER	VERIN COMPLET	WINDE (IM GANZEN)	GATO COMPLETO
15							
16	PE.1.016	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
17	AE.1.009	4	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
18	PI.0.004	2	PIATTO RIPRESA GIOCO	PLATE	PLATEAU	TELLER	PLATO
19	VT.0.023	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	03.4.058	2	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	
21							
22							
23	DA.2.002	2	DADO AUTOBLOC.	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRA.
24	03.3.007	2	AGGANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHI
25	03.7.030	2	FERMO				
26	VT.0.027	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
27	MO.3.003	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
28	VT.0.023	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29	RO.2.019	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	CT.2.002	2	CATENA PORTACAVI	CHAIN	CHAINE		
2	TF.2.071	4	TUBO FLEX	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
3	RA.1.308	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
4	TU.0.004S	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
5	RA.1.108	6	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
6	VA.1.008	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
7	TU.0.010	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
8	RO.7.003	2	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ARANDELA DE RETEN
9	NI.1.004	2	NIPPLLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
10	TU.0.028	4	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
11	MS.0.022	8	MORSETTO	CLAMP	ETAU	KLEMME	BORNE
12	VT.0.028	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	TF.2.070	2	TUBO FLEX	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
14	TU.0.003	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
15	TU.0.090	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
16	TU.0.095	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
17	TU.0.033S	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
18							
19	RA.1.304	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
20	RA.1.105	3	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
21	TU.0.091	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
22							
23	RA.1.006	6	ANELLO DIN	RING DIN	BAGUE DIN	RING DIN	ARO DIN
24	RA.1.056	6	ANELLO DIN	RING DIN	BAGUE DIN	RING DIN	ARO DIN
25	MS.0.024	8	SUPPORTO MORSETTO	SUPPORT CLAMP	SUPPORT ETAU	LAGER KLEMME	SOPORTE BORNE
VERSIONE "AR"							
16	TU.0.095	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
19	RA.1.304	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION



* Numero di tavola da consultare.
Non utilizzare come codice di ordinazione

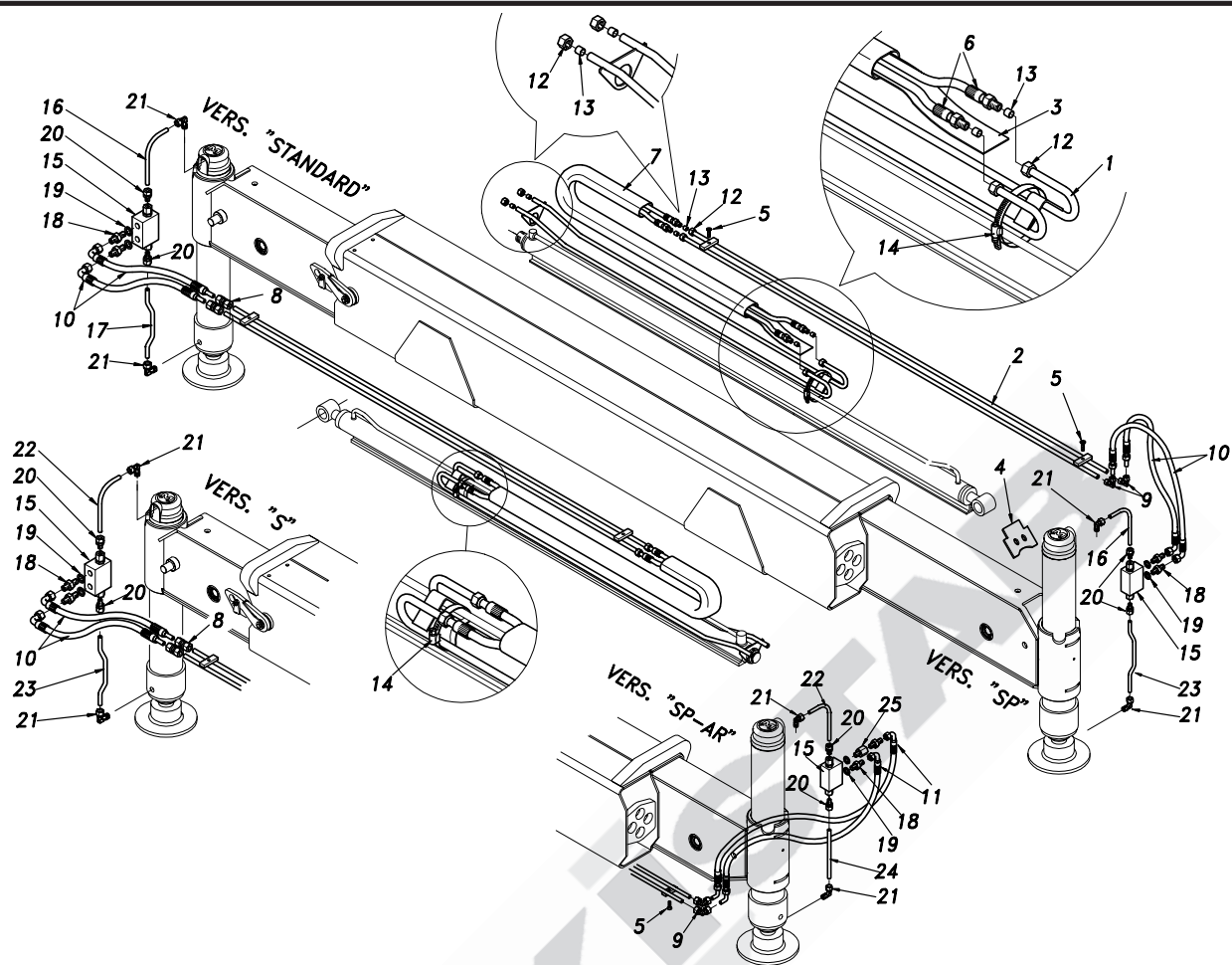
* Nr. of table to consult
Do not use as part nr. for orders

* N° tableau à consulter
Ne pas utiliser comme référence pour commandes

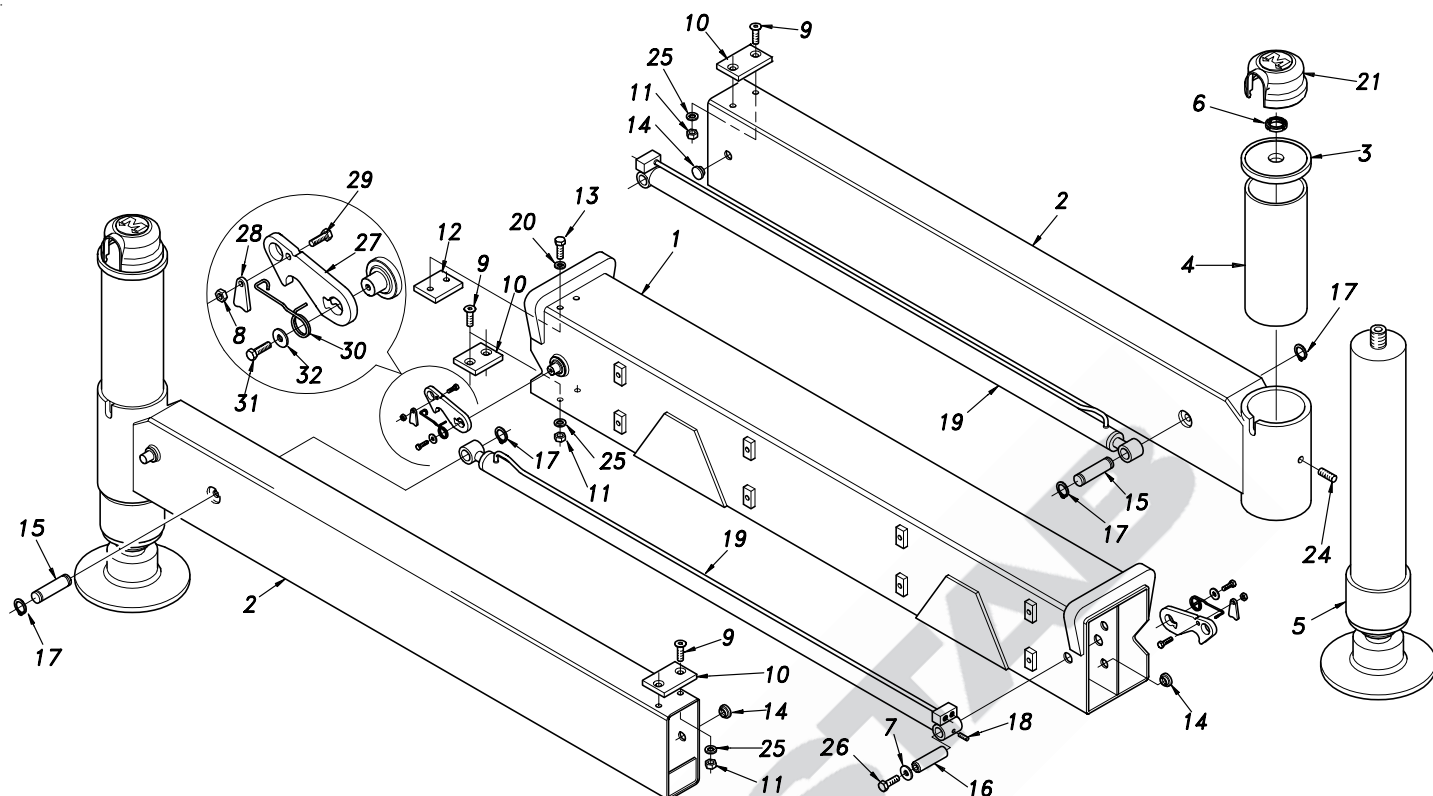
* Tafelnr. zu kontrollieren
Nicht als Bestellteilnr. benutzen

* N° de lámina por consultar
No emplear como numeración por pedir

Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	03.4.063	1	TRAVERSA	MAIN BEAM	TRAVERSE	QUERSTANGE	SOPORTE
2	03.4.064	2	ASTA SFILABILE	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
*3	TR.35.21.0	2	MARTINETTO SFILO	HYDRAULIC CYLINDER	VERIN COMPLET	WINDE (IM GANZEN)	GATO COMPLETO
4	VT.2.020	12	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	DA.2.002	12	DADO AUTOBLOC.	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRA.
6	PI.0.029	2	PIATTO RIPRESA GIOCO	PLATE	PLATEAU	TELLER	PLATO
7	PA.1.008	4	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
8	GH.1.008	2	GHIERA AUTOBLOC.	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA
9	RO.7.010	6	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
10	03.4.015	2	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ARO
11							
12							
13	VT.3.001	2	GRANO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
*14	TR.34.20.3	2	MARTINETTO	HYDRAULIC CYLINDER	VERIN COMPLET	WINDE (IM GANZEN)	GATO COMPLETO
15							
16	PE.1.016	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
17	AE.1.009	4	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
18	PI.0.004	2	PIATTO RIPRESA GIOCO	PLATE	PLATEAU	TELLER	PLATO
19	VT.0.023	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	03.4.058	2	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	
21							
22							
23	DA.2.002	2	DADO AUTOBLOC.	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRA.
24	03.3.007	2	AGGANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHIO
25	03.7.030	2	FERMO				
26	VT.0.027	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
27	MO.3.003	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
28	VT.0.023	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29	RO.2.019	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	03.4.069	2	TUBAZIONE RIGIDA	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
2	03.4.068	2	TUBAZIONE RIGIDA	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
3	03.4.066	2	LAMINA GUIDA TUBI	HOSE GUIDE	GLISSIERE POUR TUYAUX	SCHLAUCHFÜHRUNG	GUIA PARA TUBOS
4	03.5.067	2	PROTEZIONE	COVER	PROTECTION	SVHUTZ	PROTECCION
5	VT.2.020	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	TF.2.121	4	TUBO FLEX	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
7	TF.8.002NP	1.5mt	GUAINA	SHEATH	GAINE	HUELLE	FUNDA
8	RA.1.202	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
9	RA.1.352	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
10	TF.2.119	4	TUBO FLEX	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
11	TF.2.120	4	TUBO FLEX	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
12	RA.1.056	12	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
13	RA.1.006	12	ANELLO DIN	RING DIN	BAGUE DIN	RING DIN	ARO DIN
14	FS.1.011	2	FASCETTA	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
15	VA.1.008	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
16	TU.0.033S	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
17	TU.0.131	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
18	NI.1.004	4	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
19	RO.7.003	4	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ARANDELA DE RETEN
20	RA.1.108	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
21	RA.1.308	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
22	TU.0.004S	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
23	TU.0.010	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
24	TU.0.088	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
25	NI.2.011	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION



* Numero di tavola da consultare.
Non utilizzare come codice
di ordinazione

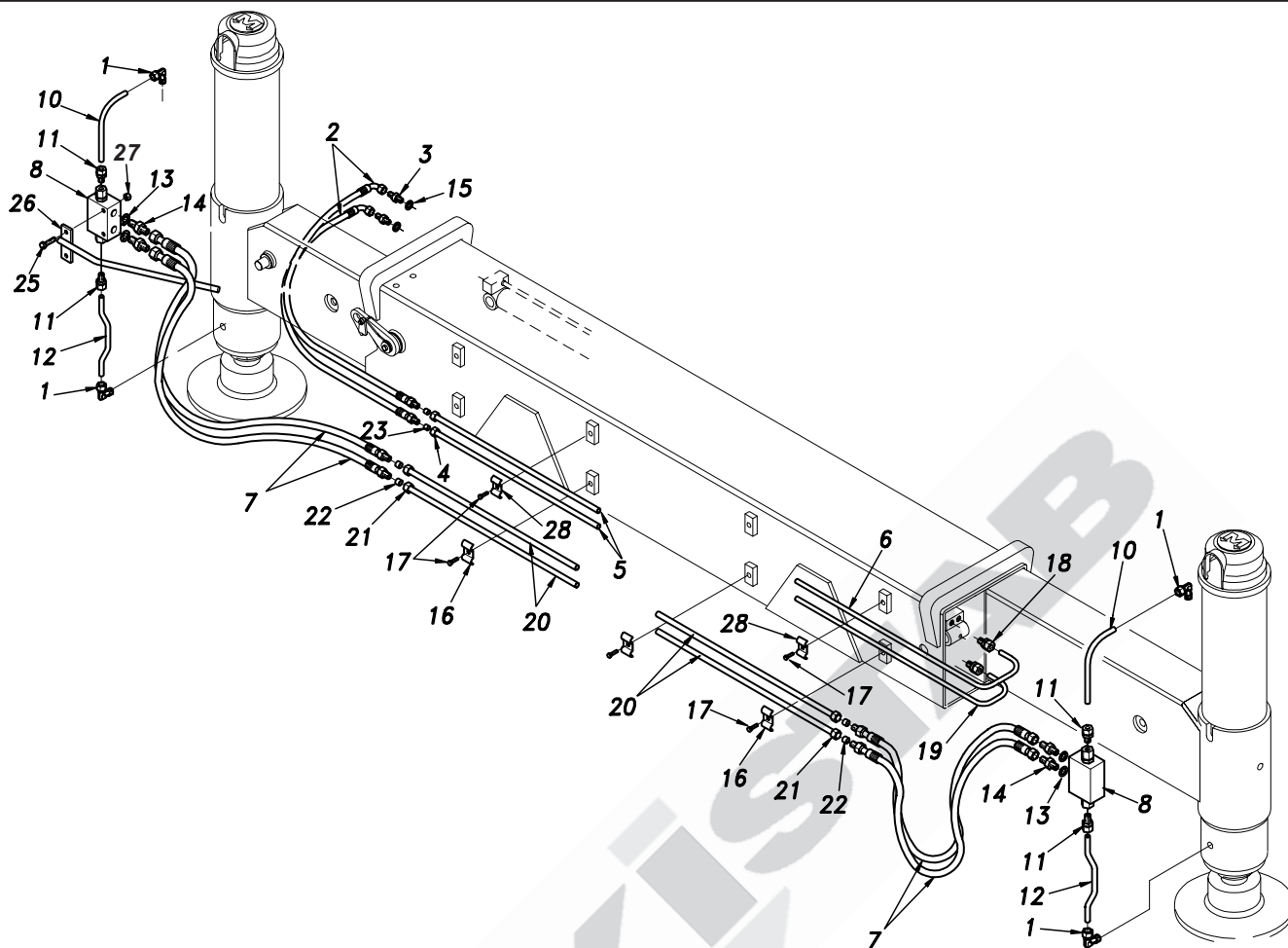
* Nr. of table to consult
Do not use as part nr.
for orders

* N° tableau à consulter
Ne pas utiliser comme
référence pour commandes

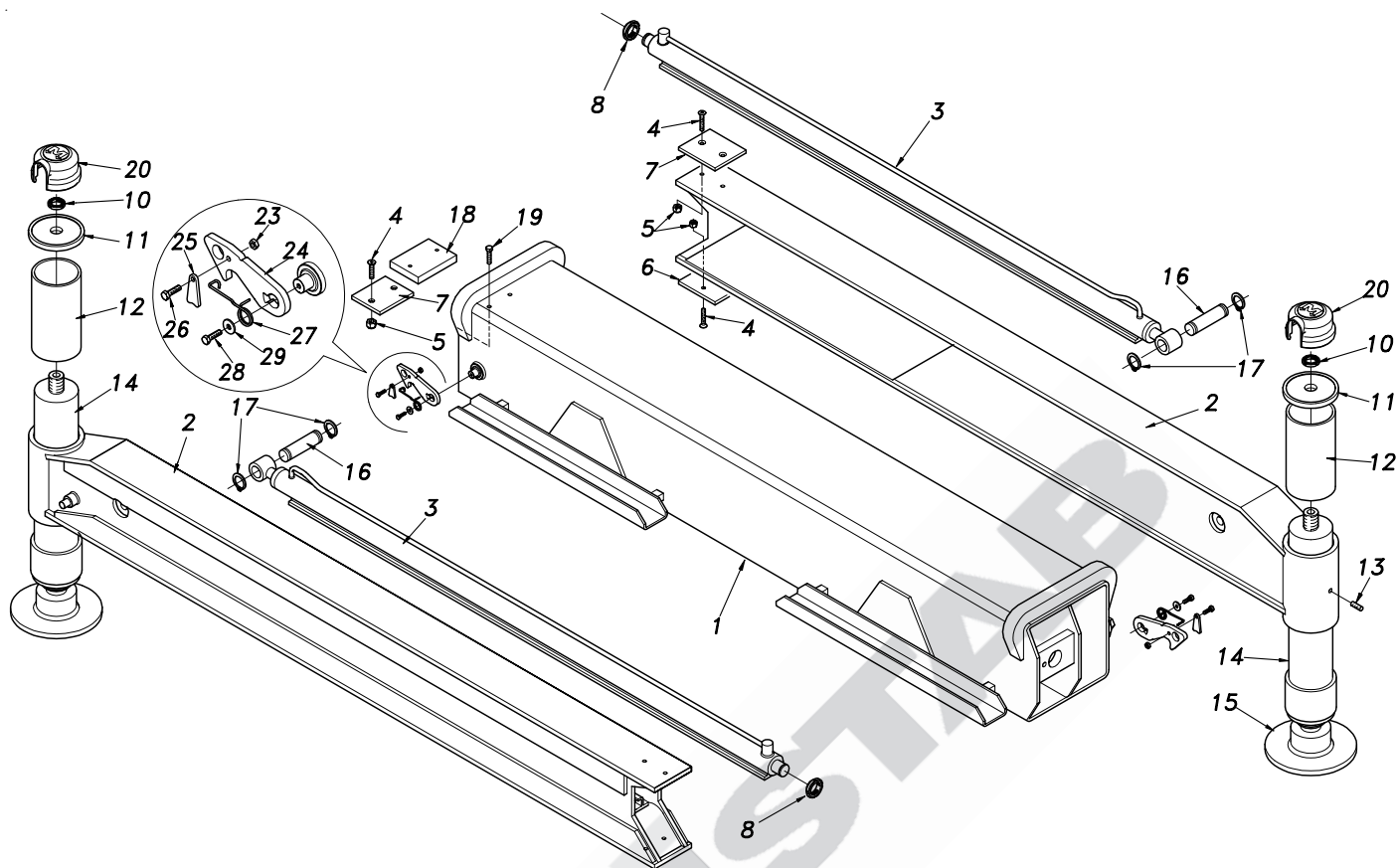
* Tafelnr. zu kontrollieren
Nicht als Bestellteilnr.
benützen

* N° de lámina por consultar
No emplear como
numeración por pedir

Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	03.4.032	1	TRAVERSA	MAIN BEAM	TRAVERSE	QUERSTANGE	SOPORTE
2	03.4.033	2	ASTA SFILO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
3	03.5.047	2	PIATTELLO	PLATE	EPESSEUR	PLATTE	PLACA
4	03.4.025	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
* 5	TR.35.20.3	2	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
6	GH.1.005	2	GHIERA	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
7	RO.2.019	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
8	DA.2.002	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
9	VT.2.009	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	PA.1.002	4	PATTINO	SLIDING BLOCK	PATIN	GLEIPLATTE	PATIN
11	DA.2.001	8	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
12	PI.0.002	2	PIATTO	PLATE	PLAT	TELLER	PLACA
13	VT.0.025	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	PA.2.001	6	PATTINO	SLIDING BLOCK	PATIN	GLEIPLATTE	PATIN
15	PE.1.011	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	BULON
16	PE.2.009	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	BULON
17	AE.1.009	4	ANELLO SEEGER	SPRING RING	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SEEGER
18	VT.3.001	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
* 19	TR.33.21.0	2	CILINDRO SFILO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
20	RO.2.004	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
21	03.4.058	2	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	
24	VT.3.003	2	GRANO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
25	RO.2.003	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
26	VT.0.023	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
27	03.3.007	2	AGGANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
28	03.7.030	2	FERMO				
29	VT.0.027	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30	MO.3.003	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
31	VT.0.023	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32	RO.2.019	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELA



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	RA.1.308	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
2	TF.2.023	2	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
3	NI.1.003	2	NIPPLIO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
4	RA.1.056	2	DADO DIN	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
5	TU.0.003	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
6	TU.0.106	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
7	TF.2.007	4	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
8	VA.1.008	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
10	TU.0.075	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
11	RA.1.108	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
12	TU.0.010	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
13	RO.7.003	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
14	NI.1.005	4	NIPPLIO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
15	RO.7.002	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
16	MS.0.003	4	MORSETTO	FASTENING UNIT	ARRETOIR	KLEMME	CONEXION
17	VT.0.023	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	RA.1.105	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
19	TU.0.105	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
20	TU.0.007	4	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
21	RA.1.058	4	DADO DIN	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
22	RA.1.008	4	ANELLO DIN	RING	BAGUE	RING	ARO
23	RA.1.006	2	ANELLO DIN	RING	BAGUE	RING	ARO
24							
25	VT.0.037	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
26	03.2.042	2	SUPPORTO DX	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
27	DA.2.002	2	DADO AUTOBLOCC.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
28	MS.0.002	4	MORSETTO	FASTENING UNIT	ARRETOIR	KLEMME	CONEXION



* Numero di tavola da consultare.
Non utilizzare come codice
di ordinazione

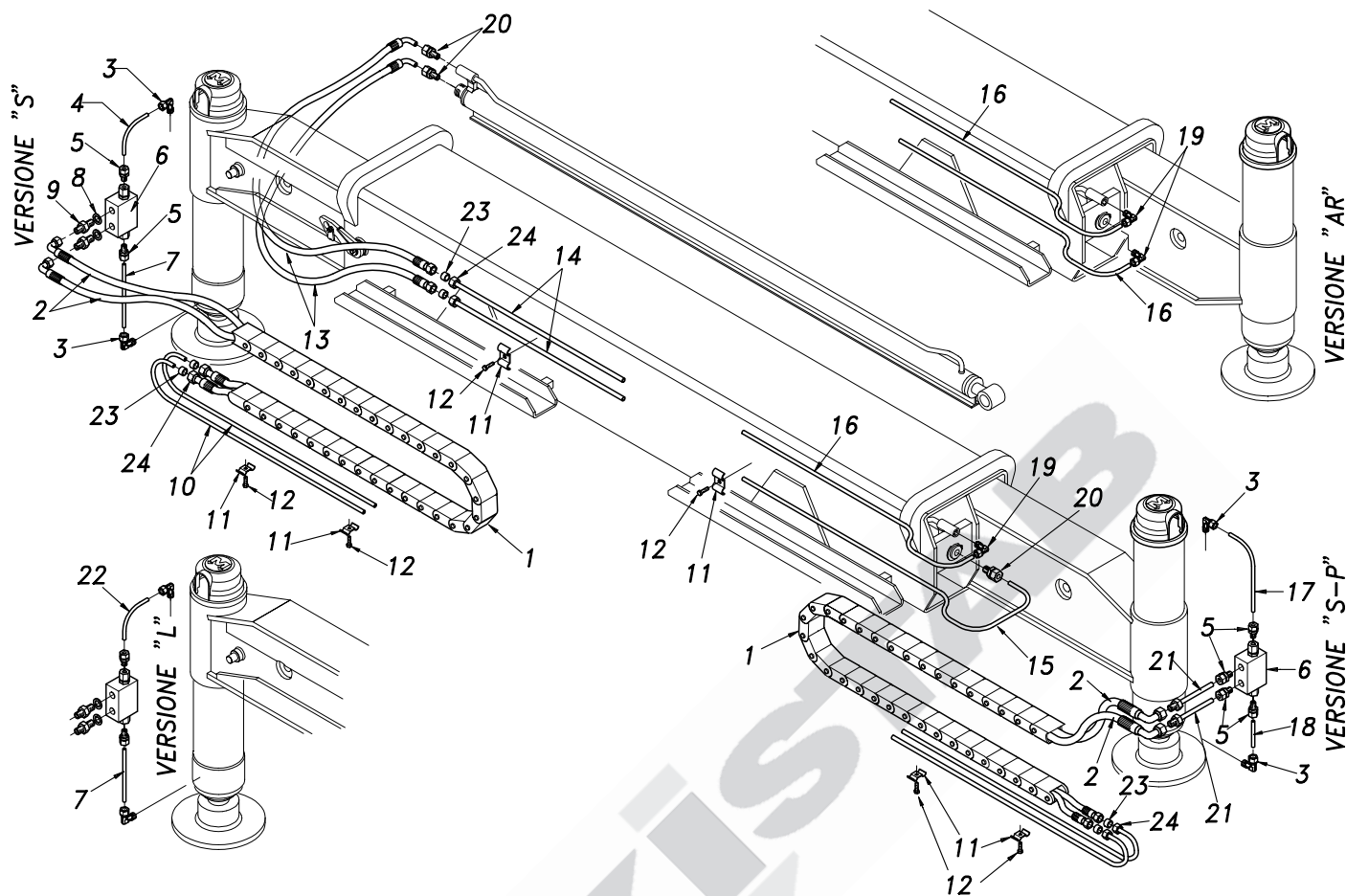
* Nr. of table to consult
Do not use as part nr.
for orders

* N° tableau à consulter
Ne pas utiliser comme
référence pour commandes

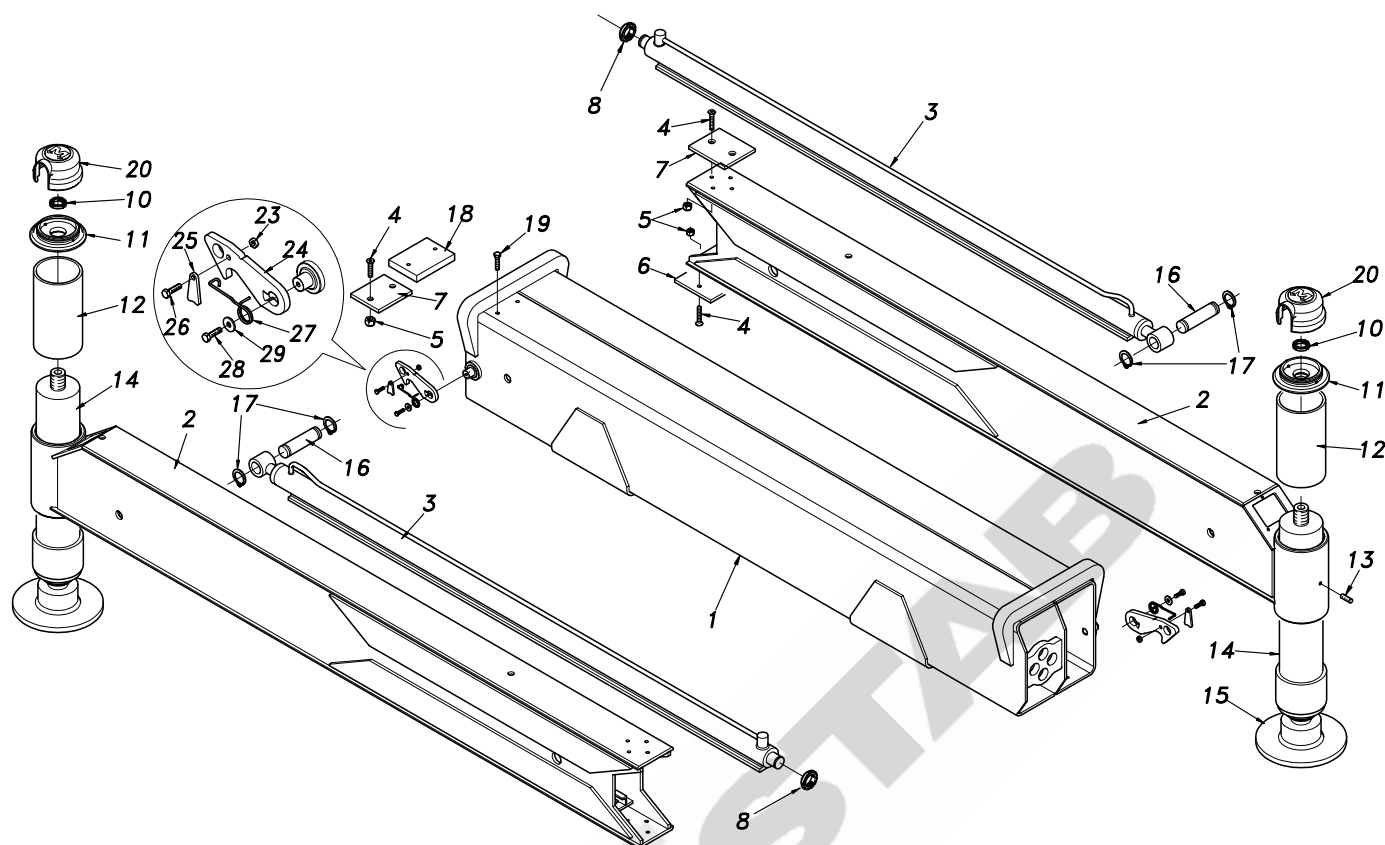
* Tafelnr. zu kontrollieren
Nicht als Bestellteilnr.
benützen

* N° de lámina por consultar
No emplear como
numeración por pedir

Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	03.5.061	1	TRAVERSA	MAIN BEAM	TRAVERSE	QUERSTANGE	SOPORTE
2	03.5.062	2	ASTA SFILABILE	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
*3	TR.35.21.0	2	MARTINETTO SFILO	HYDRAULIC CYLINDER	VERIN COMPLET	WINDE (IM GANZEN)	GATO COMPLETO
4	VT.2.022	12	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	DA.2.002	12	DADO AUTOBLOC.	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRA.
6	PI.0.018	2	PIATTO RIPRESA GIOCO	PLATE	PLATEAU	TELLER	PLATO
7	PA.1.008	4	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
8	GH.1.008	2	GHIERA AUTOBLOC.	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA
9							
10	GH.1.005	2	GHIERA AUTOBLOC.	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA
11	03.5.047	2	PIATTELLO	PLATE	EPESSEUR	PLATTE	PLACA
12A	03.4.025	2	DISTANZIALE (versione "S")	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPAR.
12B	03.4.037	2	DISTANZIALE (versione "L")	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR
13	VT.3.003	2	GRANO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
*14	TR.35.20.3	2	MARTINETTO	HYDRAULIC CYLINDER	VERIN COMPLET	WINDE (IM GANZEN)	GATO COMPLETO
15	03.3.508	2	KIT PIATTELLO STAB.	KIT PLATE	KIT EPESSEUR	PLATTE SATZ	KIT PLACA
16	PE.1.020	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
17	AE.1.009	4	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
18	PI.0.021	2	PIATTO RIPRESA GIOCO	PLATE	PLATEAU	TELLER	PLATO
19	VT.0.024	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	03.4.058	2	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	
23	DA.2.002	2	DADO AUTOBLOC.	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRA.
24	03.7.029	2	AGGANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
25	03.7.030	2	FERMO				
26	VT.0.027	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
27	MO.3.003	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
28	VT.0.023	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29	RO.2.019	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	CT.2.002	2	CATENA PORTACAVI	CHAIN	CHAINE		
2	TF.2.071	4	TUBO FLEX	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
3	RA.1.308	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
4	TU.0.075	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
5	RA.1.108	6	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
6	VA.1.008	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
7	TU.0.010	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
8	RO.7.003	2	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ARANDELA DE RETEN
9	NI.1.004	2	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
10	TU.0.028	4	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
11	MS.0.002	8	MORSETTO	CLAMP	ETAU	KLEMME	BORNE
12	VT.0.023	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	TF.2.070	2	TUBO FLEX	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
14	TU.0.003	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
15	TU.0.090	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
16	TU.0.095	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
17	TU.0.076	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
18	TU.0.088	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
19	RA.1.304	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
20	RA.1.105	3	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
21	TU.0.091	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
22	TU.0.076	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
23	RA.1.006	6	ANELLO DIN	RING DIN	BAGUE DIN	RING DIN	ARO DIN
24	RA.1.056	6	ANELLO DIN	RING DIN	BAGUE DIN	RING DIN	ARO DIN
VERSIONE "AR"							
16	TU.0.095	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
19	RA.1.304	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
VERSIONE "L"							
7	TU.0.131	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO



* Numero di tavola da consultare.
Non utilizzare come codice
di ordinazione

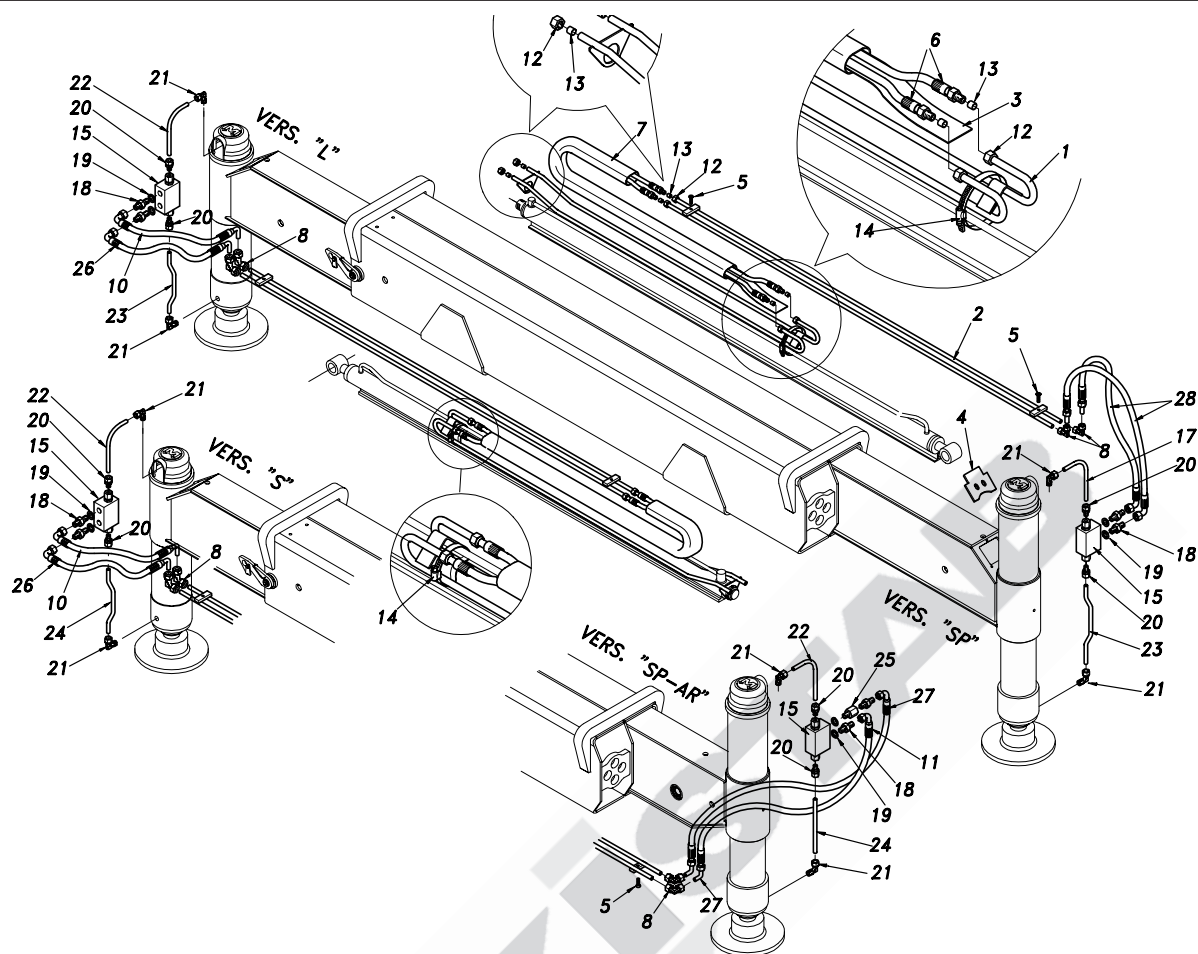
* Nr. of table to consult
Do not use as part nr.
for orders

* N° tableau à consulter
Ne pas utiliser comme
référence pour commandes

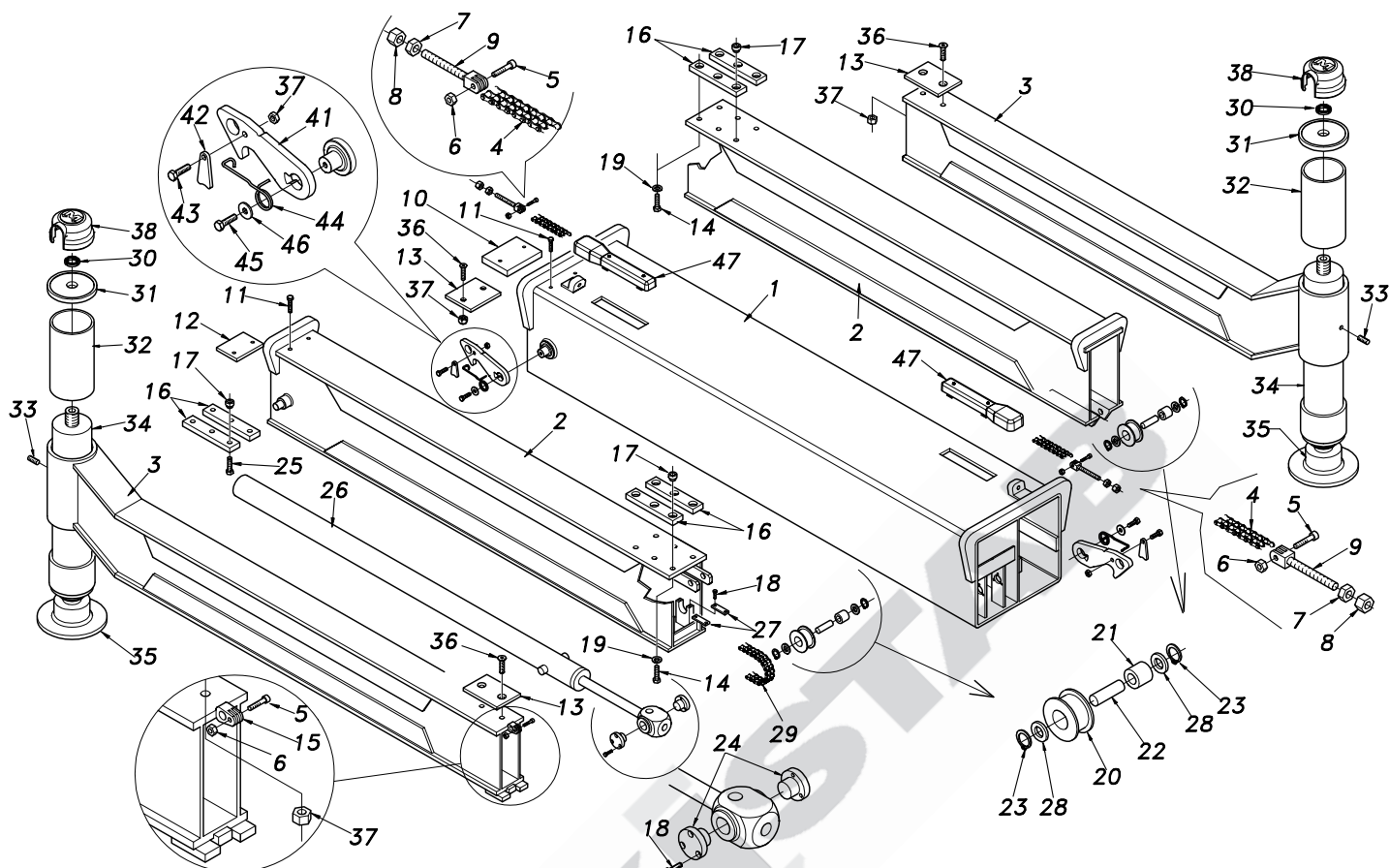
* Tafelnr. zu kontrollieren
Nicht als Bestellteilnr.
benützen

* N° de lámina por consultar
No emplear como
numeración por pedir

Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	03.5.061	1	TRAVERSA	MAIN BEAM	TRAVERSE	QUERSTANGE	SOPORTE
2	03.5.062	2	ASTA SFILABILE	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
*3	TR.35.21.0	2	MARTINETTO SFILO	HYDRAULIC CYLINDER	VERIN COMPLET	WINDE (IM GANZEN)	GATO COMPLETO
4	VT.2.020	12	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	DA.2.002	12	DADO AUTOBLOC.	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRA.
6	PI.0.018	2	PIATTO RIPRESA GIOCO	PLATE	PLATEAU	TELLER	PLATO
7	PA.1.008	4	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
8	GH.1.008	2	GHIERA AUTOBLOC.	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA
9							
10	GH.1.005	2	GHIERA AUTOBLOC.	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA
11	03.5.047	2	PIATTELLO	PLATE	EPESEUR	PLATTE	PLACA
12A	03.4.025	2	DISTANZIALE (versione "S")	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPAR.
12B	03.4.037	2	DISTANZIALE (versione "L")	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR
13	VT.3.003	2	GRANO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
*14	TR.35.20.3	2	MARTINETTO	HYDRAULIC CYLINDER	VERIN COMPLET	WINDE (IM GANZEN)	GATO COMPLETO
15	03.3.508	2	KIT PIATTELLO STAB.	KIT PLATE	KIT EPESEUR	PLATTE SATZ	KIT PLACA
16	PE.1.020	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
17	AE.1.009	4	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
18	PI.0.021	2	PIATTO RIPRESA GIOCO	PLATE	PLATEAU	TELLER	PLATO
19	VT.0.024	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	03.4.058	2	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	
23	DA.2.002	2	DADO AUTOBLOC.	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRA.
24	03.7.029	2	AGGANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHIO
25	03.7.030	2	FERMO				
26	VT.0.027	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
27	MO.3.003	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
28	VT.0.023	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29	RO.2.019	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	03.4.069	2	TUBAZIONE RIGIDA	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
2	03.4.068	2	TUBAZIONE RIGIDA	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
3	03.4.066	2	LAMINA GUIDA TUBI	HOSE GUIDE	GLISSIERE POUR TUYAUX	SCHLAUCHFÜHRUNG	GUIA PARA TUBOS
4	03.5.064	2	PROTEZIONE	COVER	PROTECTION	SVHUTZ	PROTECCION
5	VT.2.020	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	TF.2.121	4	TUBO FLEX	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
7	TF.8.002NP	1.5mt	GUAINA	SHEATH	GAINE	HUELLE	FUNDA
8	RA.1.352	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
9							
10	TF.2.134	2	TUBO FLEX	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
11	TF.2.133	2	TUBO FLEX	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
12	RA.1.056	12	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
13	RA.1.006	12	ANELLO DIN	RING DIN	BAGUE DIN	RING DIN	ARO DIN
14	FS.1.011	2	FASCETTA	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
15	VA.1.008	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
16							
17	TU.0.075	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
18	NI.1.004	4	NIPPLLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
19	RO.7.003	4	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ARANDELA DE RETEN
20	RA.1.108	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
21	RA.1.308	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
22	TU.0.076	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
23	TU.0.010	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
24	TU.0.088	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
25	NI.2.011	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
26	TF.2.135	2	TUBO FLEX	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
27	TF.2.132	2	TUBO FLEX	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
28	TF.2.119	4	TUBO FLEX	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	03.6.001	1	TRAVERSA	MAIN BEAM	TRAVERSE	QUERSTANGE	SOPORTE
2	03.6.002	2	1a ASTA SFILABILE	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
3	03.6.020	2	2a ASTA SFILABILE	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
4	CT.1.003	2	CATENA FLEYER	CHAIN FLEYER	CHAINE	KETTE	CADENA
5	VT.1.009	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	DA.2.010	8	DADO AUTOBLOC.	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD.
7	DA.1.014	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
8	DA.1.015	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
9	05.2.007	4	REGISTRO CATENA	CHAIN ADJUSTER	REGLEUR	SCHEIBEREGISTER	REGISTRADOR DE CAD.
10	PI.0.005	2	PIATTO RIPRESA GIOCO	PLATE	PLATEAU	TELLER	PLATO
11	VT.0.025	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	PI.0.004	2	PIATTO RIPRESA GOCO	PLATE	PLATEAU	TELLER	PLATO
13	PA.1.008	4	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
14	VT.1.033	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	05.2.006	2	ATTACCO CATENA	CHAIN CONNECTION	ATTELAGE	KUPPLUNG	FIJADOR DE CADENA
16	PA.1.009	8	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
17	05.2.026	16	BOCCOLA FILETTATA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
18	VT.0.024	20	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	RO.2.005	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
20	05.2.008	4	RULLO	ROLLER	POULIE	ROLLE	RODILLO
21	BR.0.001	4	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
22	PE.1.001	4	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
23	AE.1.006	8	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
24	PE.7.001	4	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
25	VT.1.035	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
*26	TR.34.21.0	2	MARTINETTO SFILO	HYDRAULIC CYLIND.	VERIN COMPLET	WINDE (IM GANZEN)	GATO COMPLETO
27	PI.0.006	4	PIATTO	PLATE	PLATEAU	TELLER	PLATO
28	RO.2.010	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA

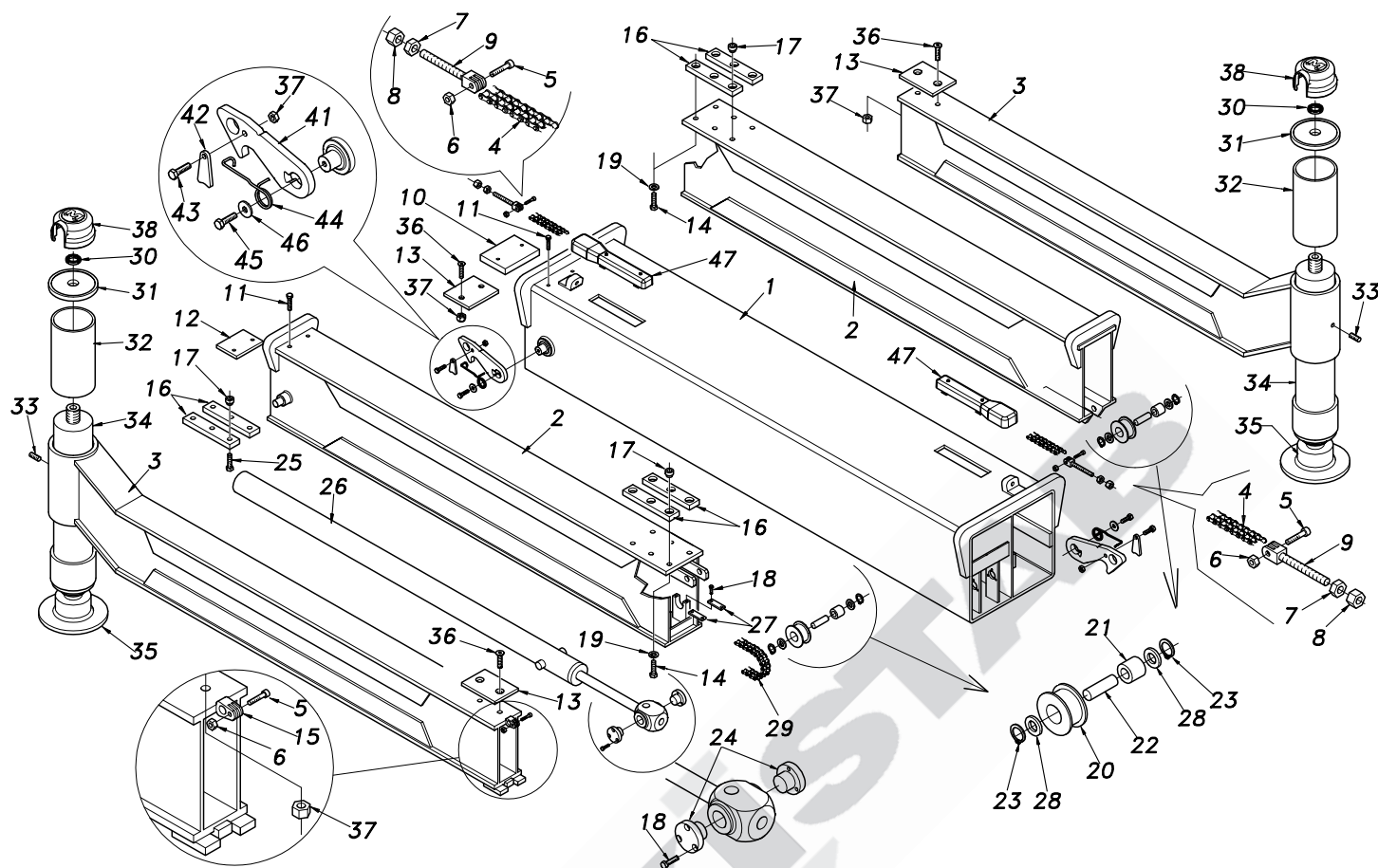
* Numero di tavola da consultare.
Non utilizzare come codice
di ordinazione

* Nr. of table to consult
Do not use as part nr.
for orders

* N° tableau à consulter
Ne pas utiliser comme
référence pour commandes

* Tafelnr. zu kontrollieren
Nicht als Bestellteilnr.
benützen

* N° de lámina por consultar
No emplear como
numeración por pedir



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
29	CT.1.002	2	CATENA FLEYER	CHAIN FLEYER	CHAINE	KETTE	CADENA
30	GH.1.005	2	GHIERA AUTOBLOC.	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADER
31	03.5.047	2	PIATTELLO	PLATE	EPESEUR	PLATTE	PLACA
32A	03.4.025	2	DISTANZIALE (versione"S")	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR
32B	03.4.037	2	DISTANZIALE (Versione"L")	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR
33	VT.3.003	2	GRANO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
*34	TR.35.20.3	2	MARTINETTO STABILIZ.	HYDRAULIC CYLIND.	VERIN COMPLET	WINDE (IM GANZEN)	GATO COMPLETO
35	03.3.508	2	KIT PIATTELLO STAB.	KIT PLATE	KIT EPESEUR	PLATTE SATZ	KIT PLACA
36	VT.2.022	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
37	DA.2.002	10	DADO AUTOBLOC.	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRAB.
38	03.4.058	2	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	
39							
40							
41	03.7.029	2	AGGANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
42	03.7.030	2	FERMO				
43	VT.0.027	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
44	MO.3.003	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
45	VT.0.023	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
46	RO.2.019	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
47	03.5.554	2	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER

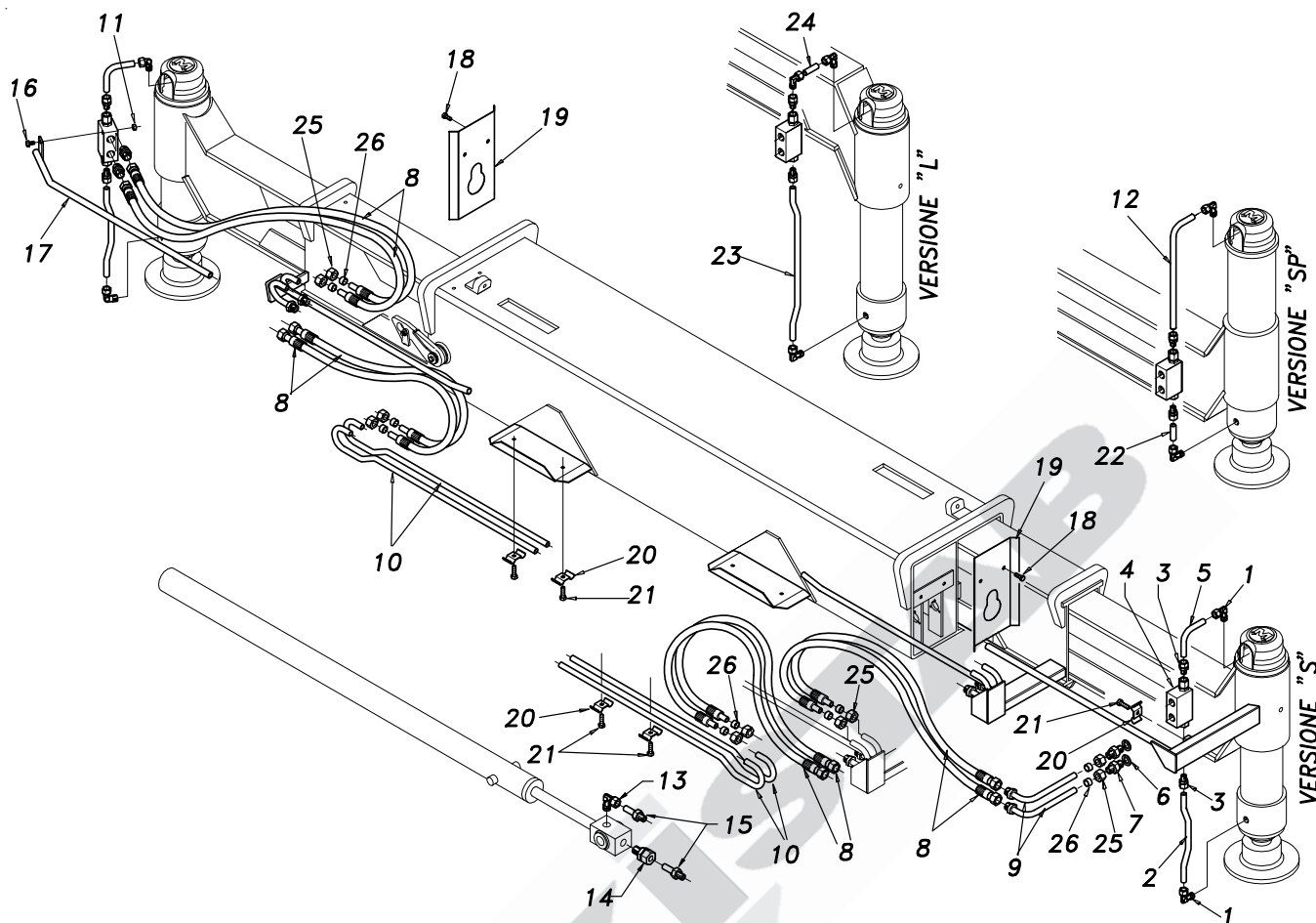
* Numero di tavola da consultare.
Non utilizzare come codice
di ordinazione

* Nr. of table to consult
Do not use as part nr.
for orders

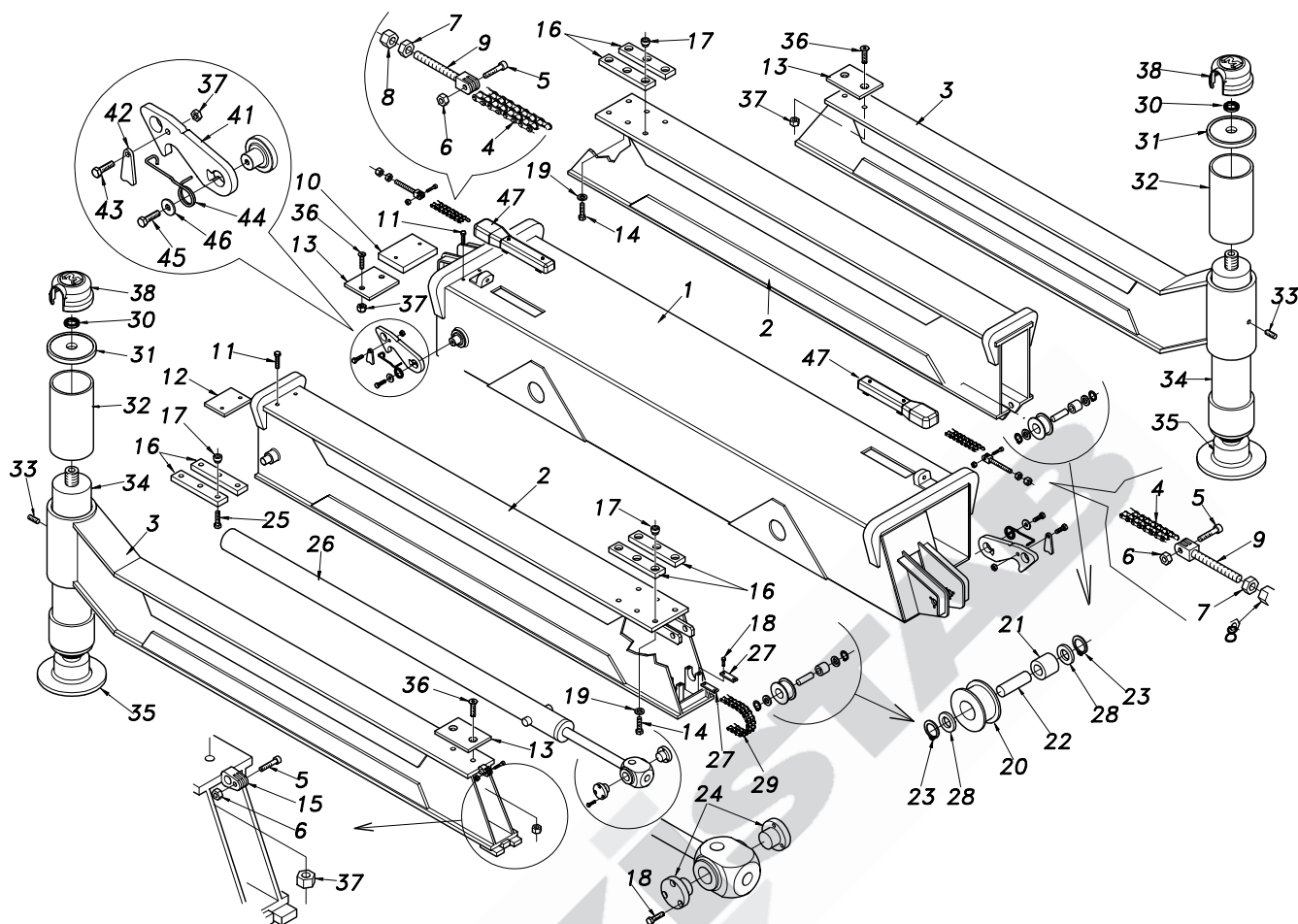
* N° tableau à consulter
Ne pas utiliser comme
référence pour commandes

* Tafelnr. zu kontrollieren
Nicht als Bestellteilnr.
benützen

* N° de lámina por consultar
No emplear como
numeración por pedir



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	RA.1.308	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
2	TU.0.010	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
3	RA.1.108	6	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
4	VA.1.008	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
5	TU.0.075	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
6	RO.7.003	2	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ARANDELA DE RETENC.
7	NI.1.005	2	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
8	TF.2.007	8	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBILE
9	TU.0.135	4	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
10	TU.0.136	4	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
11	DA.2.002	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
12	TU.0.137	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
13	RA.1.304	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
14	RA.1.105	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
15	RA.1.253	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
16	VT.0.039	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	03.5.034	1	SUPPORTO	SUPPORT	SOPPORT	LAGER	SOPORTE
18	VT.0.024	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	03.5.036	1	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER
20	MS.0.003	5	MORSETTO	FASTENINGUNIT	ARRETOIR	KLEMME	CONEXION
21	VT.0.023	5	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
22	TU.0.138	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
23	TU.0.131	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
24	TU.0.140	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
25	RA.1.058	8	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
26	RA.1.008	8	ANELLO	RING	ANNEA	RING	ANILLO
VERSIONE "L AR"							
17	03.5.037	1	SUPPORTO	SUPPORT	SOPPORT	LAGER	SOPORTE



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	03.6.030	1	TRAVERSA	MAIN BEAM	TRAVERSE	QUERSTANGE	SOPORTE
2	03.6.031	2	1a ASTA SFILABILE	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
3	03.6.032	2	2a ASTA SFILABILE	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
4	CT.1.004	2	CATENA FLEYER	CHAIN FLEYER	CHAINE	KETTE	CADENA
5	VT.1.009	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	DA.2.010	8	DADO AUTOBLOC.	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD.
7	DA.1.014	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
8	DA.1.015	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
9	05.2.007	4	REGISTRO CATENA	CHAIN ADJUSTER	REGLEUR	SCHEIBEREGISTER	REGISTRADOR DE CAD.
10	PI.0.005	2	PIATTO RIPRESA GIOCO	PLATE	PLATEAU	TELLER	PLATO
11	VT.0.025	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	PI.0.004	2	PIATTO RIPRESA GOCO	PLATE	PLATEAU	TELLER	PLATO
13	PA.1.008	4	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
14	VT.1.033	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	05.2.006	2	ATTACCO CATENA	CHAIN CONNECTION	ATTELAGE	KUPPLUNG	FIJADOR DE CADENA
16	PA.1.009	8	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
17	05.2.026	16	BOCCOLA FILETTATA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
18	VT.0.024	20	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	RO.2.005	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
20	05.2.008	4	RULLO	ROLLER	POULIE	ROLLE	RODILLO
21	BR.0.001	4	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
22	PE.1.001	4	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
23	AE.1.006	8	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
24	PE.7.001	4	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
25	VT.1.035	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
*26	TR.36.21.0	2	MARTINETTO SFILO	HYDRAULIC CYLIND	VERIN COMPLET	WINDE (IM GANZEN)	GATO COMPLETO
27	PI.0.006	4	PIATTO	PLATE	PLATEAU	TELLER	PLATO
28	RO.2.010	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA

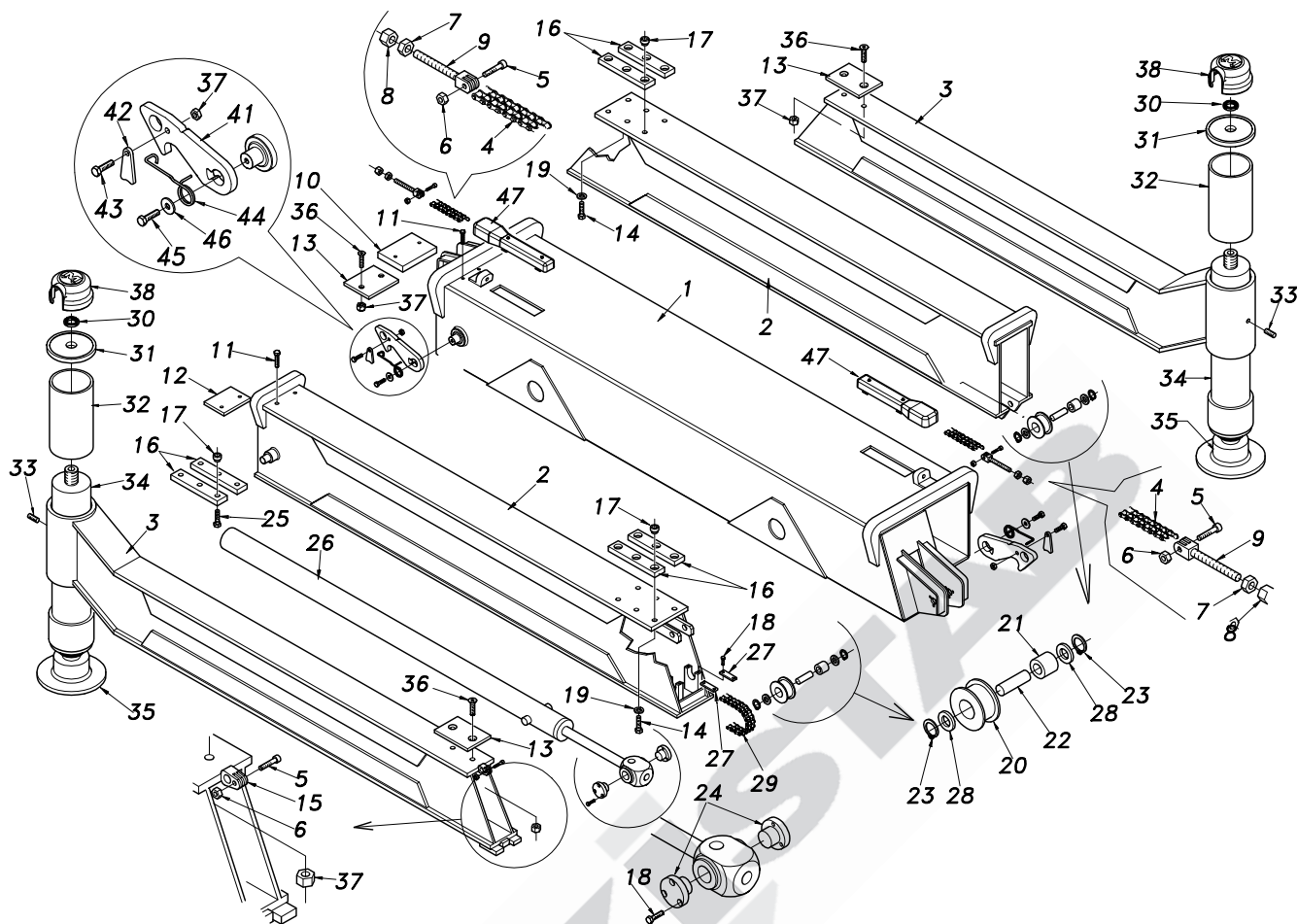
* Numero di tavola da consultare.
Non utilizzare come codice
di ordinazione

* Nr. of table to consult
Do not use as part nr.
for orders

* N° tableau à consulter
Ne pas utiliser comme
référence pour commandes

* Tafelnr. zu kontrollieren
Nicht als Bestellteilnr.
benützen

* N° de lámina por consultar
No emplear como
numeración por pedir



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
29	CT.1.005	2	CATENA FLEYER	CHAIN FLEYER	CHAINE	KETTE	CADENA
30	GH.1.005	2	GHIERA AUTOBLOC.	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADER
31	03.5.047	2	PIATTELLO	PLATE	EPESSEUR	PLATTE	PLACA
32A	03.4.025	2	DISTANZIALE (versione"S")	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR
32B	03.4.037	2	DISTANZIALE (Versione"L")	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR
33	VT.3.003	2	GRANO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
*34	TR.35.20.3	2	MARTINETTO STABILIZ.	HYDRAULIC CYLIND.	VERIN COMPLET	WINDE (IM GANZEN)	GATO COMPLETO
35	03.3.508	2	KIT PIATTELLO STAB.	KIT PLATE	KIT EPESSEUR	PLATTE SATZ	KIT PLACA
36	VT.2.022	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
37	DA.2.002	10	DADO AUTOBLOC.	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD.
38	03.4.058	2	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	
41	03.7.029	2	AGGANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
42	03.7.030	2	FERMO				
43	VT.0.027	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
44	MO.3.003	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
45	VT.0.023	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
46	RO.2.019	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
47	03.5.554	2	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER

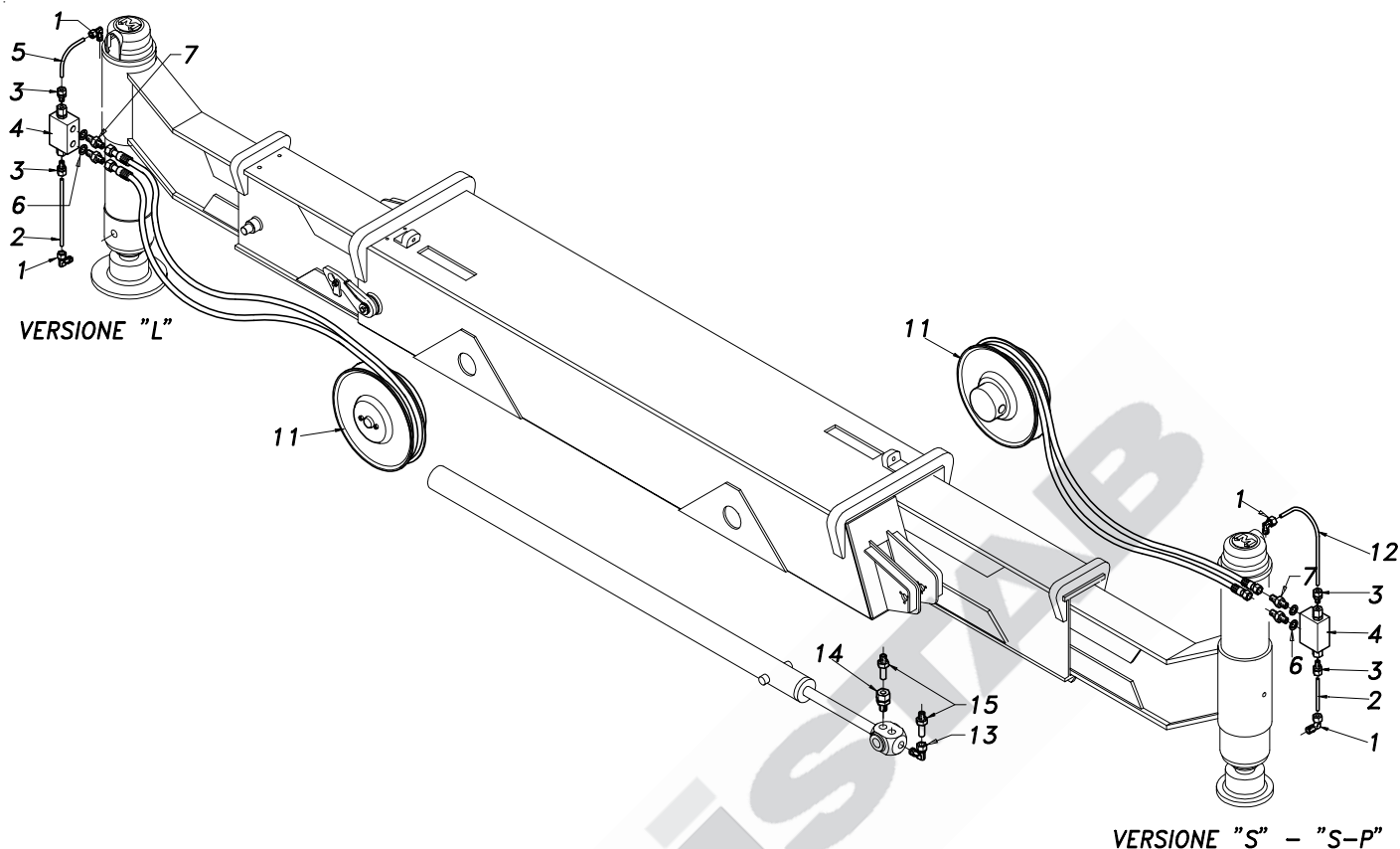
* Numero di tavola da consultare.
Non utilizzare come codice di ordinazione

* Nr. of table to consult
Do not use as part nr. for orders

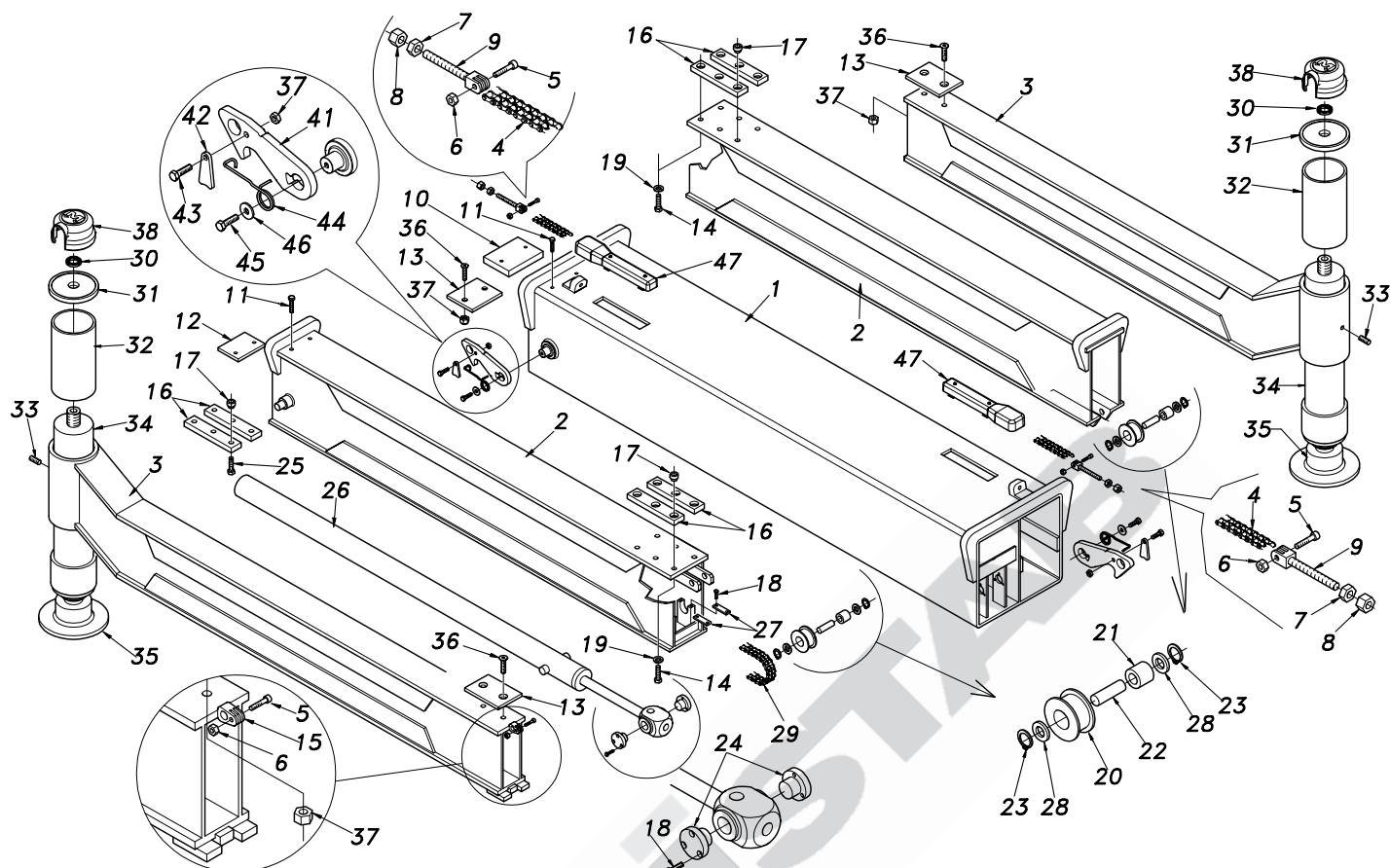
* N° tableau à consulter
Ne pas utiliser comme référence pour commandes

* Tafelnr. zu kontrollieren
Nicht als Bestellteilnr. benutzen

* N° de lámina por consultar
No emplear como numeración por pedir



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	RA.1.308	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
2	TU.0.010	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
3	RA.1.108	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
4	VA.1.008	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
5	TU.0.076	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
6	RO.7.003	4	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ETANCH.	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION
7	NI.1.004	4	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
8							
9							
10							
11	AV.2.003	2	AVVOLGITUBO	HOSE ROLLER	ENROULEUR DE TUYAU	SCHLAUCHWICKLER	
12	TU.0.075	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
13	RA.1.304	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
14	RA.1.105	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
15	RA.1.253	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	03.6.010	1	TRAVERSA	MAIN BEAM	TRAVERSE	QUERSTANGE	SOPORTE
2	03.6.011	2	1a ASTA SFILABILE	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
3	03.6.021	2	2a ASTA SFILABILE	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
4	CT.1.003	2	CATENA FLEYER	CHAIN FLEYER	CHAINE	KETTE	CADENA
5	VT.1.009	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	DA.2.010	8	DADO AUTOBLOC.	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD.
7	DA.1.014	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
8	DA.1.015	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
9	05.2.007	4	REGISTRO CATENA	CHAIN ADJUSTER	REGLEUR	SCHEIBEREGISTER	REGISTRADOR DE CAD.
10	PI.0.020	2	PIATTO RIPRESA GIOCO	PLATE	PLATEAU	TELLER	PLATO
11	VT.0.025	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	PI.0.019	2	PIATTO RIPRESA GOCO	PLATE	PLATEAU	TELLER	PLATO
13	PA.1.008	4	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
14	VT.1.033	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	05.2.006	2	ATTACCO CATENA	CHAIN CONNECTION	ATTELAGE	KUPPLUNG	FIJADOR DE CADENA
16	PA.1.009	8	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
17	05.2.026	16	BOCCOLA FILETTATA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
18	VT.0.024	20	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	RO.2.005	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
20	05.2.008	4	RULLO	ROLLER	POULIE	ROLLE	RODILLO
21	BR.0.001	4	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
22	PE.1.001	4	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
23	AE.1.006	8	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
24	PE.7.001	4	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
25	VT.1.035	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
*26	TR.34.21.0	2	MARTINETTO SFILO	HYDRAULIC CYLIND.	VERIN COMPLET	WINDE (IM GANZEN)	GATO COMPLETO
27	PI.0.006	4	PIATTO	PLATE	PLATEAU	TELLER	PLATO
28	RO.2.010	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA

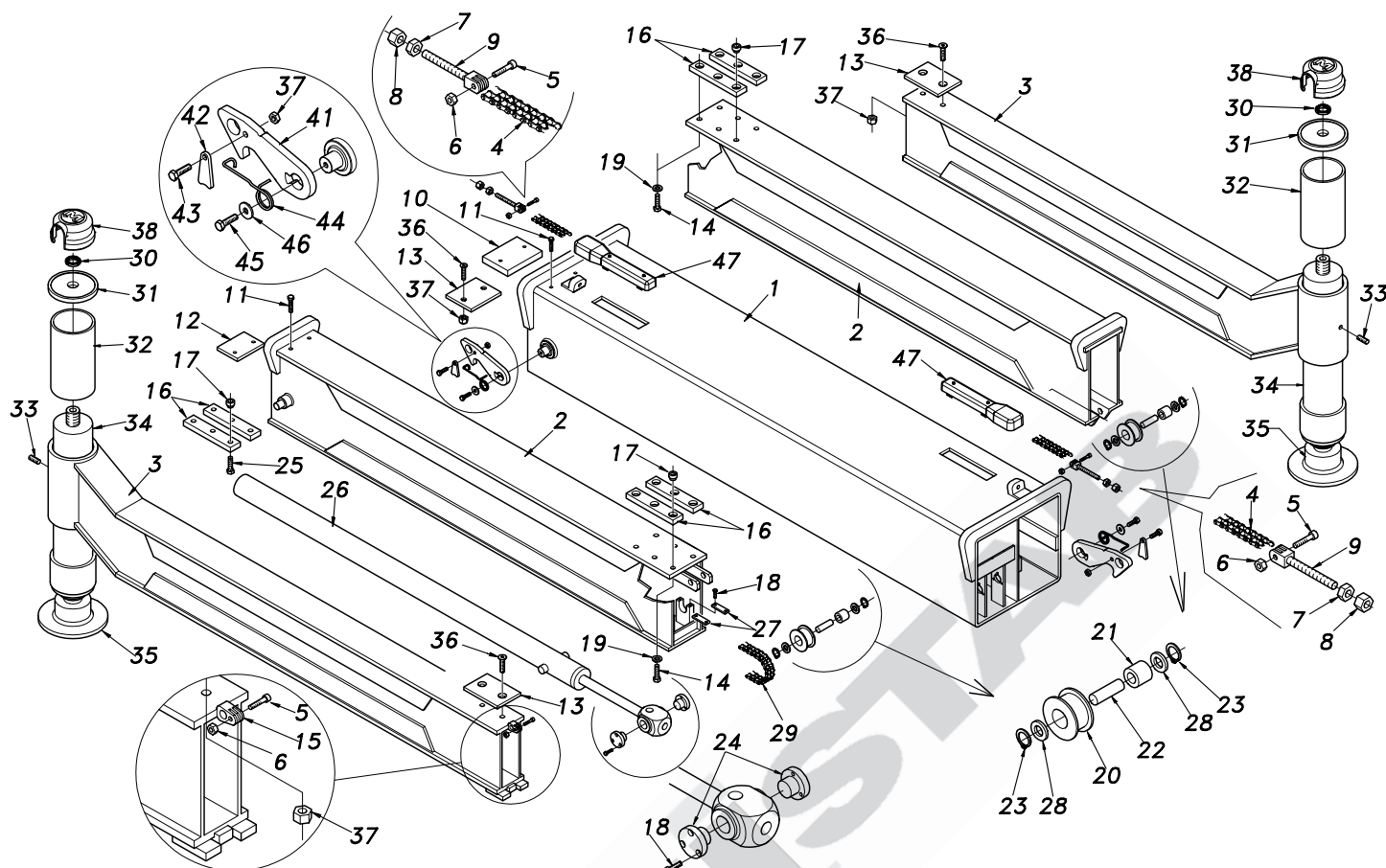
* Numero di tavola da consultare.
Non utilizzare come codice di ordinazione

* Nr. of table to consult
Do not use as part nr. for orders

* N° tableau à consulter
Ne pas utiliser comme référence pour commandes

* Tafelnr. zu kontrollieren
Nicht als Bestellteilnr. benutzen

* N° de lámina por consultar
No emplear como numeración por pedir



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
29	CT.1.002	2	CATENA FLEYER	CHAIN FLEYER	CHAINE	KETTE	CADENA
30	GH.1.005	2	GHIERA AUTOBLOC.	RING NUT	EMBOU	NUTMUTTER	ABRAZADER
31	03.5.047	2	PIATTELLO	PLATE	EPESEUR	PLATTE	PLACA
32A	03.4.025	2	DISTANZIALE (versione "S")	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR
32B	03.4.037	2	DISTANZIALE (Versione "L")	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR
33	VT.3.003	2	GRANO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
*34	TR.35.20.3	2	MARTINETTO STABILIZ.	HYDRAULIC CYLIND.	VERIN COMPLET	WINDE (IM GANZEN)	GATO COMPLETO
35	03.3.508	2	KIT PIATTELLO STAB.	KIT PLATE	KIT EPESEUR	PLATTE SATZ	KIT PLACA
36	VT.2.022	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
37	DA.2.002	10	DADO AUTOBLOC.	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD.
38	03.4.058	2	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	
41	03.7.029	2	AGGANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
42	03.7.030	2	FERMO				
43	VT.0.027	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
44	MO.3.003	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
45	VT.0.023	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
46	RO.2.019	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
47	03.5.554	2	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER

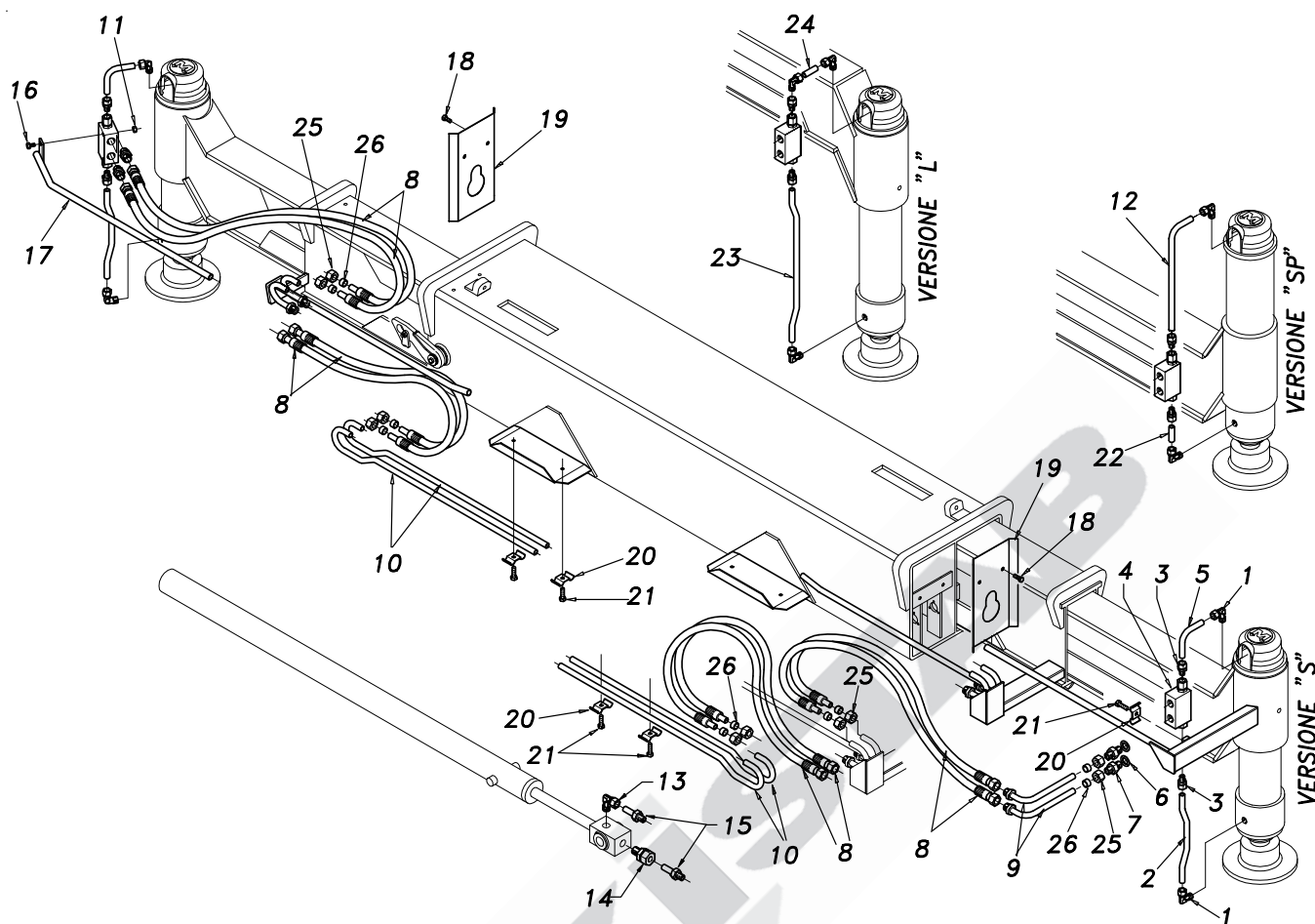
* Numero di tavola da consultare.
Non utilizzare come codice
di ordinazione

* Nr. of table to consult
Do not use as part nr.
for orders

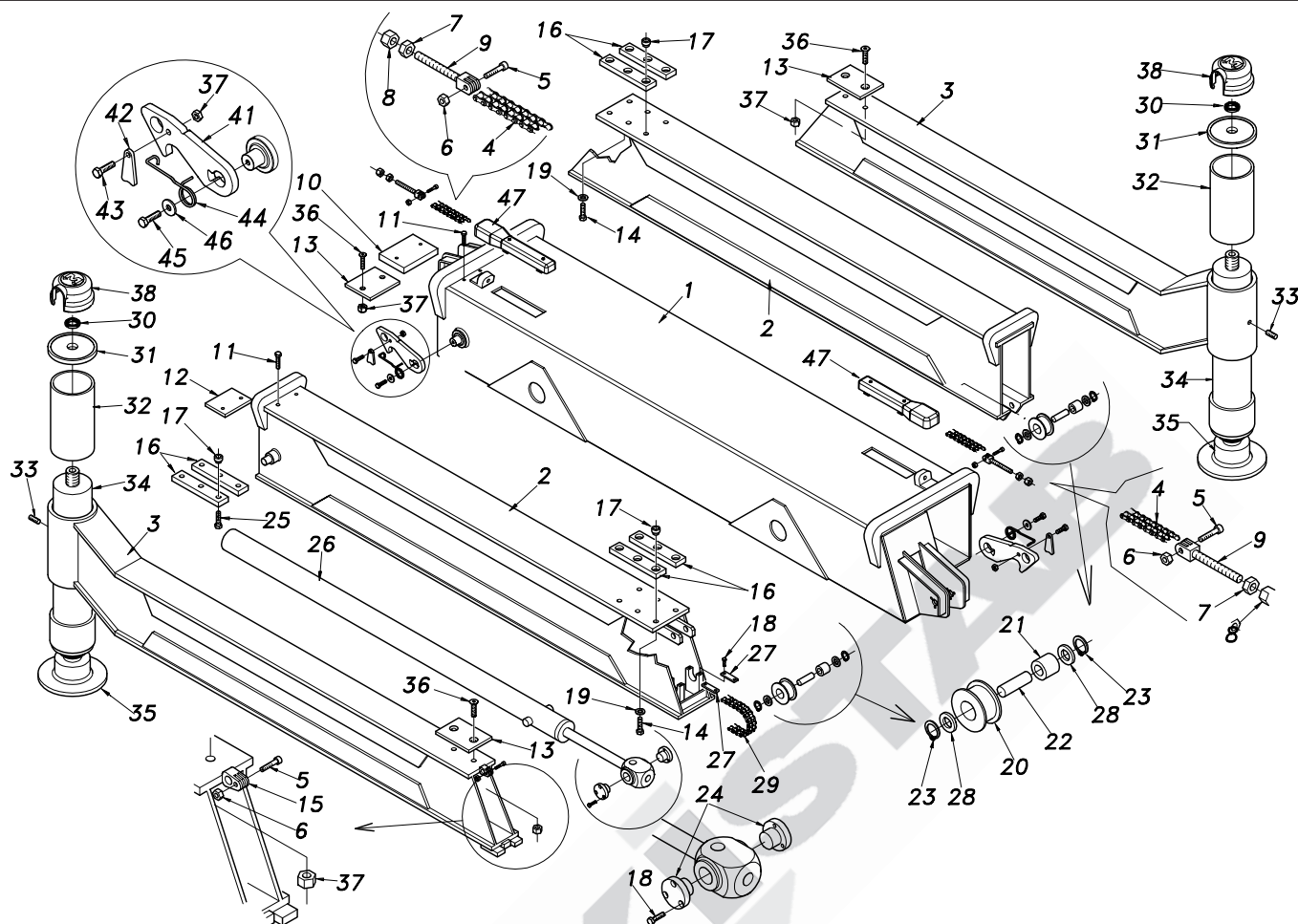
* N° tableau à consulter
Ne pas utiliser comme
référence pour commandes

* Tafelnr. zu kontrollieren
Nicht als Bestellteilnr.
benützen

* N° de lámina por consultar
No emplear como
numeración por pedir



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	RA.1.308	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
2	TU.0.010	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
3	RA.1.108	6	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
4	VA.1.008	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
5	TU.0.075	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
6	RO.7.003	2	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ARANDELA DE RETENC.
7	NI.1.005	2	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
8	TF.2.007	8	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBILE
9	TU.0.139	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
10	TU.0.136	4	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
11	DA.2.002	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
12	TU.0.137	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
13	RA.1.304	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
14	RA.1.105	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
15	RA.1.253	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
16	VT.0.039	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	03.5.034	1	SUPPORTO	SUPPORT	SOPPORT	LAGER	SOPORTE
18	VT.0.024	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	03.6.037	1	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER
20	MS.0.003	5	MORSETTO	FASTENINGUNIT	ARRETOIR	KLEMME	CONEXION
21	VT.0.023	5	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
22	TU.0.138	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
23	TU.0.131	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
24	TU.0.140	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
25	RA.1.058	8	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
26	RA.1.008	8	ANELLO	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
VERSIONE "L AR"							
17	03.5.037	1	SUPPORTO	SUPPORT	SOPPORT	LAGER	SOPORTE



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	03.6.024	1	TRAVERSA	MAIN BEAM	TRAVERSE	QUERSTANGE	SOPORTE
2	03.6.025	2	1a ASTA SFILABILE	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
3	03.6.026	2	2a ASTA SFILABILE	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
4	CT.1.004	2	CATENA FLEYER	CHAIN FLEYER	CHAINE	KETTE	CADENA
5	VT.1.009	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	DA.2.010	8	DADO AUTOBLOC.	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD.
7	DA.1.014	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
8	DA.1.015	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
9	05.2.007	4	REGISTRO CATENA	CHAIN ADJUSTER	REGLEUR	SCHEIBEREGISTER	REGISTRADOR DE CAD.
10	PI.0.020	2	PIATTO RIPRESA GIOCO	PLATE	PLATEAU	TELLER	PLATO
11	VT.0.025	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	PI.0.019	2	PIATTO RIPRESA GOCO	PLATE	PLATEAU	TELLER	PLATO
13	PA.1.008	4	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
14	VT.0.027	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	05.2.006	2	ATTACCO CATENA	CHAIN CONNECT.	ATTELAGE	KUPPLUNG	FIJADOR DE CADENA
16	PA.1.009	8	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
17	05.2.026	16	BOCCOLA FILETTATA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
18	VT.0.024	20	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	RO.2.005	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
20	05.2.008	4	RULLO	ROLLER	POULIE	ROLLE	RODILLO
21	BR.0.001	4	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
22	PE.1.001	4	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
23	AE.1.006	8	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
24	PE.7.001	4	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
25	VT.1.035	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
*26	TR.36.21.0	2	MARTINETTO SFILO	HYDRAULIC CYL.	VERIN COMPLET	WINDE (IM GANZEN)	GATO COMPLETO
27	PI.0.006	4	PIATTO	PLATE	PLATEAU	TELLER	PLATO
28	RO.2.010	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA

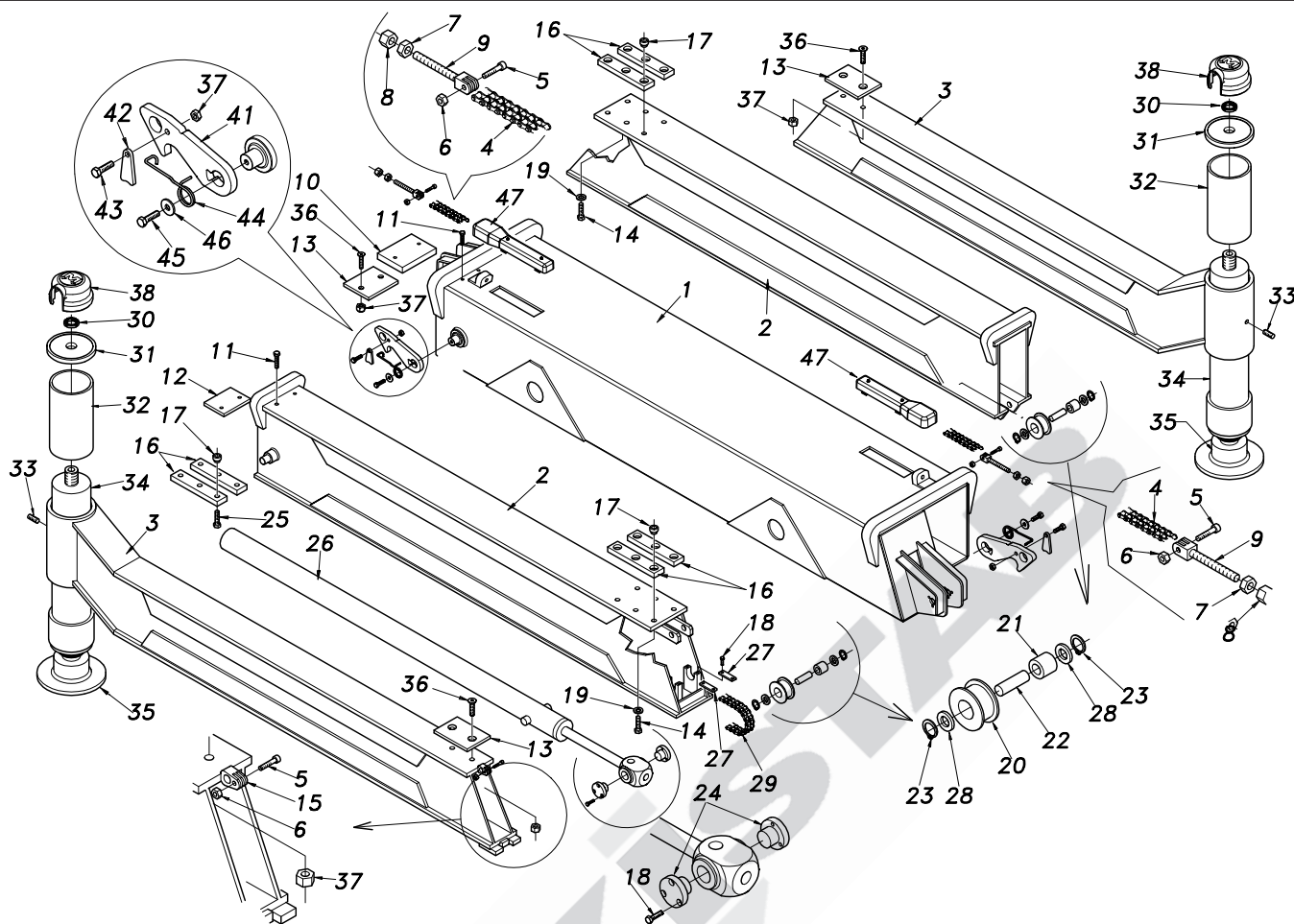
* Numero di tavola da consultare.
Non utilizzare come codice
di ordinazione

* Nr. of table to consult
Do not use as part nr.
for orders

* N° tableau à consulter
Ne pas utiliser comme
référence pour commandes

* Tafelnr. zu kontrollieren
Nicht als Bestellteilnr.
benützen

* N° de lámina por consultar
No emplear como
numeración por pedir



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
29	CT.1.005	2	CATENA FLEYER	CHAIN FLEYER	CHAINE	KETTE	CADENA
30	GH.1.005	2	GHIERA AUTOBLOC.	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADER
31	03.5.047	2	PIATTELLO	PLATE	EPESSEUR	PLATTE	PLACA
32A	03.4.025	2	DISTANZIALE (versione"S")	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR
32B	03.4.037	2	DISTANZIALE (Versione"L")	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR
33	VT.3.003	2	GRANO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
*34	TR.35.20.3	2	MARTINETTO STABILIZ.	HYDRAULIC CYLIND.	VERIN COMPLET	WINDE (IM GANZEN)	GATO COMPLETO
35	03.3.508	2	KIT PIATTELLO STAB.	KIT PLATE	KIT EPESSEUR	PLATTE SATZ	KIT PLACA
36	VT.2.022	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
37	DA.2.002	10	DADO AUTOBLOC.	STOPNUT	ECROU DE SUR.	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD.
38	03.4.058	2	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	
39							
40							
41	03.7.029	2	AGGANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
42	03.7.030	2	FERMO				
43	VT.0.027	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
44	MO.3.003	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
45	VT.0.023	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
46	RO.2.019	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
47	03.5.554	2	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER

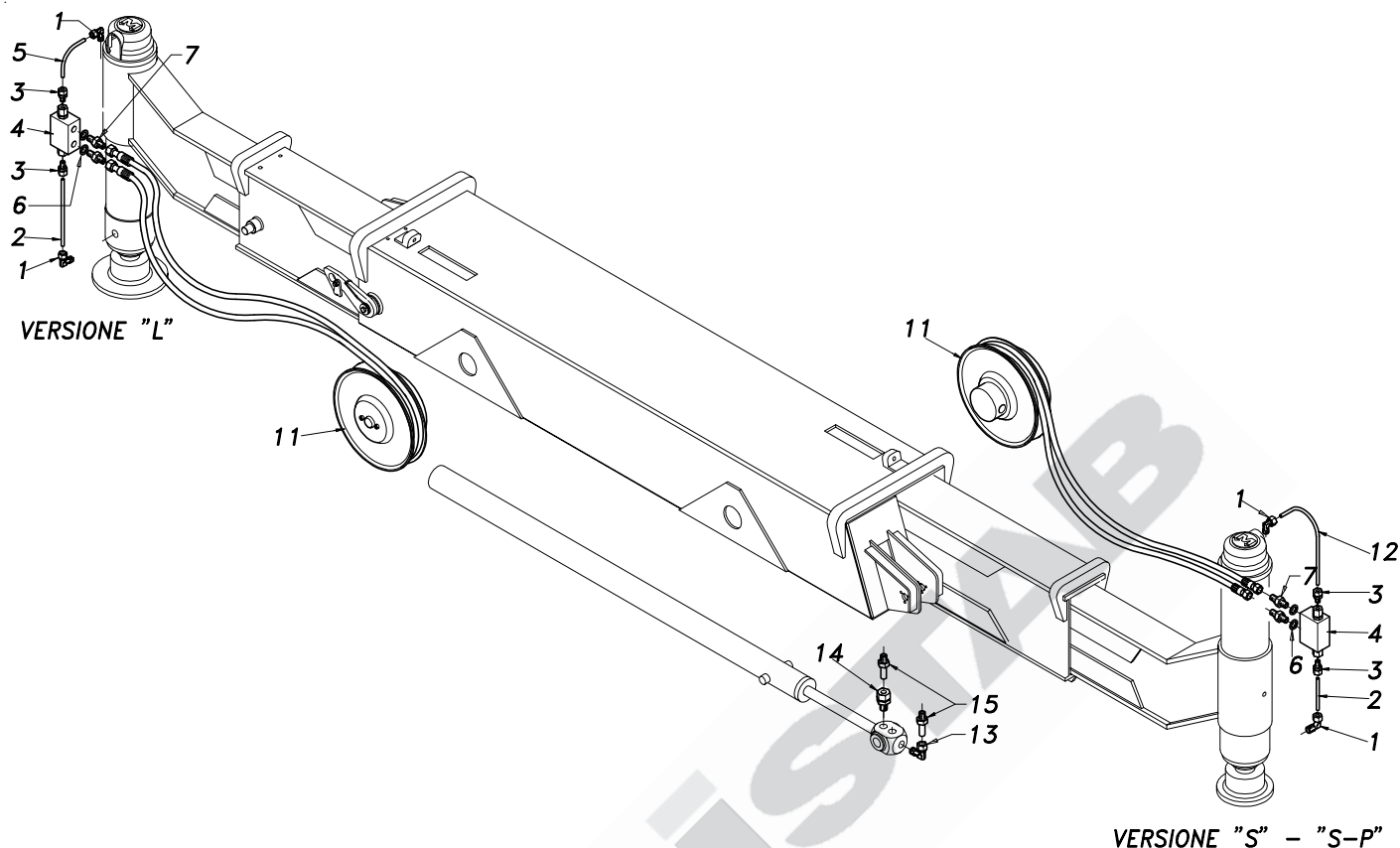
* Numero di tavola da consultare.
Non utilizzare come codice di ordinazione

* Nr. of table to consult
Do not use as part nr. for orders

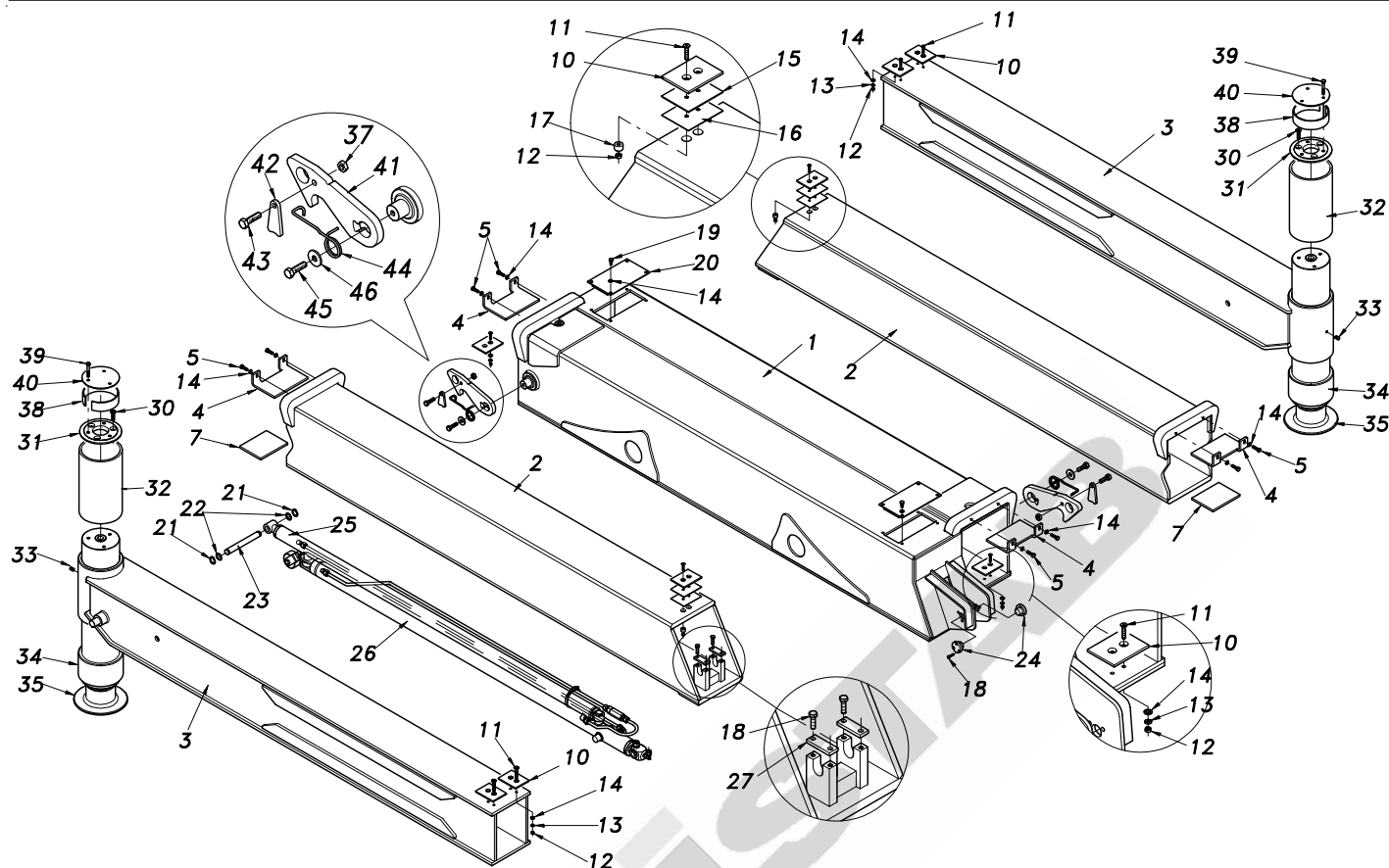
* N° tableau à consulter
Ne pas utiliser comme référence pour commandes

* Tafelnr. zu kontrollieren
Nicht als Bestellteilnr. benutzen

* N° de lámina por consultar
No emplear como numeración por pedir



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	RA.1.308	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
2	TU.0.010	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
3	RA.1.108	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
4	VA.1.008	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
5	TU.0.076	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
6	RO.7.003	4	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ARANDELA DE RETEN.
7	NI.1.004	4	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
8							
9							
10							
11	AV.2.003	2	AVVOLGITUBO	HOSE ROLLER	ENROULEUR DE TUYAU	SCHLAUCHWICKLER	
12	TU.0.075	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
13	RA.1.304	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
14	RA.1.105	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
15	RA.1.253	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION



* Numero di tavola da consultare.
Non utilizzare come codice
di ordinazione

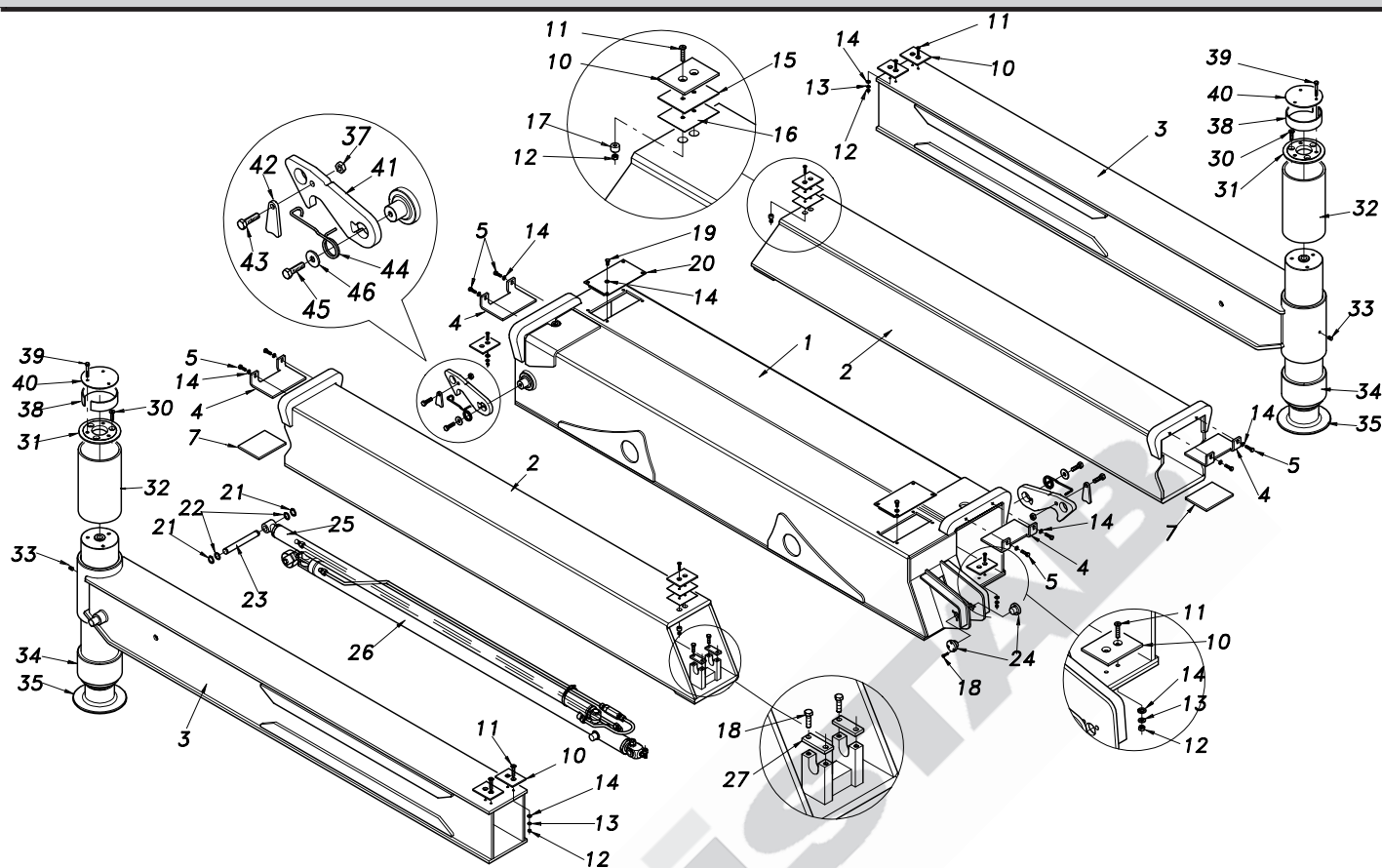
* Nr. of table to consult
Do not use as part nr.
for orders

* N° tableau à consulter
Ne pas utiliser comme
référence pour commandes

* Tafelnr. zu kontrollieren
Nicht als Bestellteilnr.
benützen

* N° de lámina por consultar
No emplear como
numeración por pedir

Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	03.7.005	1	TRAVERSA	MAIN BEAM	TRAVERSE	QUERSTANGE	SOPORTE
2	03.7.006	2	1a ASTA SFILABILE	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
3	03.7.007	2	2a ASTA SFILABILE	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
4	PI.0.027	4	PIATTO				
5	VT.0.027	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6							
7	PA.1.008	2	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEM.	GLEITSTUECK	PATIN
8	PI.0.004	4	PIATTO				
9	VT.0.025	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	PA.1.001	12	PIATTO RIPRESA GIOCO	PLATE	PLATEAU	TELLER	PLATO
11	VT.2.009	24	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	DA.2.001	24	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
13	RO.2.003	16	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
14	RO.2.004	40	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
15	PI.0.001/01	4	PIATTO RIPRESA GIOCO	PLATE	PLATEAU	TELLER	PLATO
16	PI.0.001/02	4	PIATTO RIPRESA GIOCO	PLATE	PLATEAU	TELLER	PLATO
17	03.7.021	8	DISTANZIALE				
18	VT.0.024	20	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	VT.0.023	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	03.7.022	2	COPERCHIO				
21	AE.1.006	4	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
22	RO.7.003	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
23	PE.1.031	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
24	PE.7.001	4	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
*25	TR.37.22.0	2	MARTINETTO SFILO	HYDRAULIC CYLINDER	VERIN COMPLET	WINDE (IM GANZEN)	GATO COMPLETO
*26	TR.37.21.0	2	MARTINETTO SFILO	HYDRAULIC CYLINDER	VERIN COMPLET	WINDE (IM GANZEN)	GATO COMPLETO
27	PI.0.006	4	PIATTO	PLATE	PLATEAU	TELLER	PLATO
28							
29							
30	VT.2.031	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO



* Numero di tavola da consultare.
Non utilizzare come codice
di ordinazione

* Nr. of table to consult
Do not use as part nr.
for orders

* N° tableau à consulter
Ne pas utiliser comme
référence pour commandes

* Tafelnr. zu kontrollieren
Nicht als Bestellteilnr.
benützen

* N° de lámina por consultar
No emplear como
numeración por pedir

Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
31	03.7.017	2	PIATTELLO	PLATE	EPESSEUR	PLATTE	PLACA
32A	03.7.016	2	DISTANZIALE (versione"S")	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR
32B	03.7.023	2	DISTANZIALE (Versione"L")	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR
33	VT.3.003	2	GRANO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
*34	TR.37.20.3	2	MARTINETTO STABILIZ.	HYDRAULIC CYLIND.	VERIN COMPLET	WINDE (IM GANZEN)	GATO COMPLETO
36							
37	DA.2.002	2	DADO AUTOBLOC.	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD.
38	03.7.019	2	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	
39	VT.0.035	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
40	03.7.018	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
41	03.7.029	2	AGGANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
42	03.7.030	2	FERMO				
43	VT.0.027	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
44	MO.3.003	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
45	VT.0.023	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
46	RO.2.019	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA

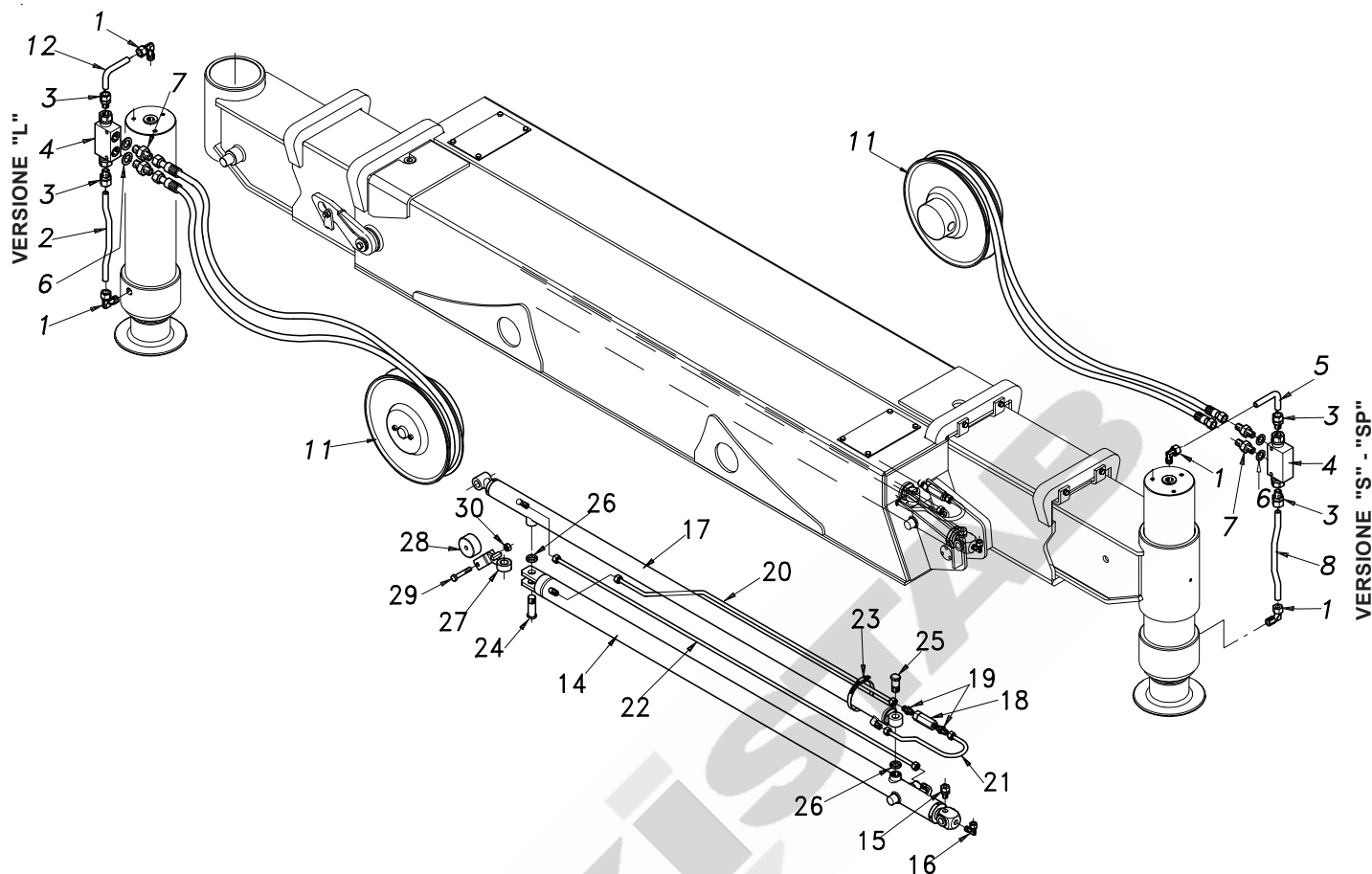
* Numero di tavola da consultare.
Non utilizzare come codice
di ordinazione

* Nr. of table to consult
Do not use as part nr.
for orders

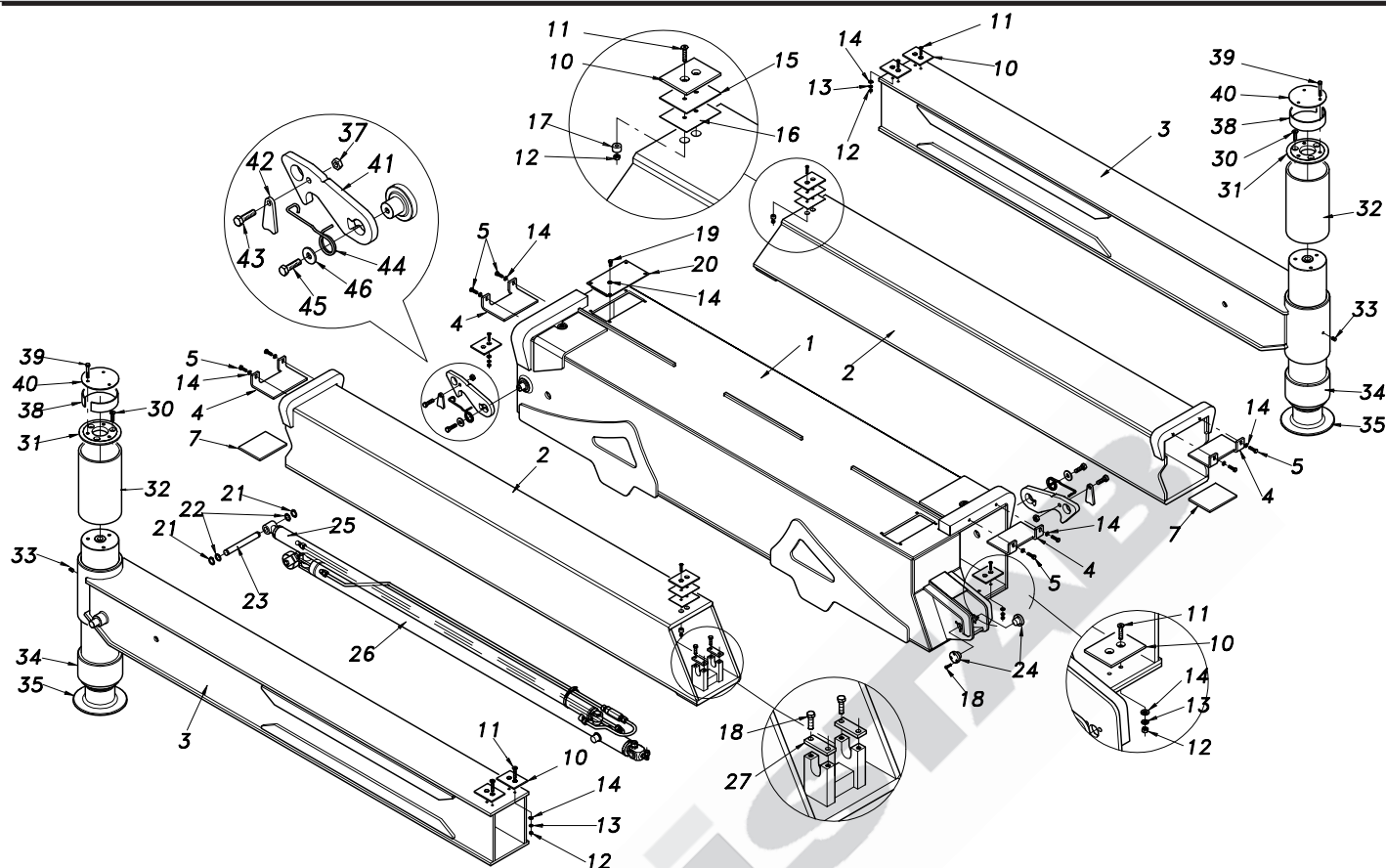
* N° tableau à consulter
Ne pas utiliser comme
référence pour commandes

* Tafelnr. zu kontrollieren
Nicht als Bestellteilnr.
benützen

* N° de lámina por consultar
No emplear como
numeración por pedir



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	RA.1.308	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
2	TU.0.005	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
3	RA.1.108	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
4	VA.1.008	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
5	TU.0.129	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
6	RO.7.003	4	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ETANCH.	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION
7	NI.1.004	4	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
8	TU.0.010	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
9							
10							
11	AV.2.003	2	AVVOLGITUBO	HOSE ROLLER	ENROULEUR DE TUYAU	SCHLAUCHWICKLER	
12	TU.0.130	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
13							
14	03.7.507	2	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
15	RA.1.105	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
16	RA.1.304	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
17	10.2.503	2	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
18	VA.1.031	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
19	RA.2.102	4	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
20	TU.1.019	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
21	TU.1.020	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
22	TU.1.003	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
23	FS.1.006	2	FASCETTA	TIE BELT	COLLIER	SHELLE	FAJA
24	PE.3.008	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
25	PE.3.013	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
26	RO.2.010	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
27	03.7.020	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
28	RT.0.001	2	RUOTA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
29	VT.0.060	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30	DA.2.003	2	DADO AUTOBLOCCAN.	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD.



* Numero di tavola da consultare.
Non utilizzare come codice
di ordinazione

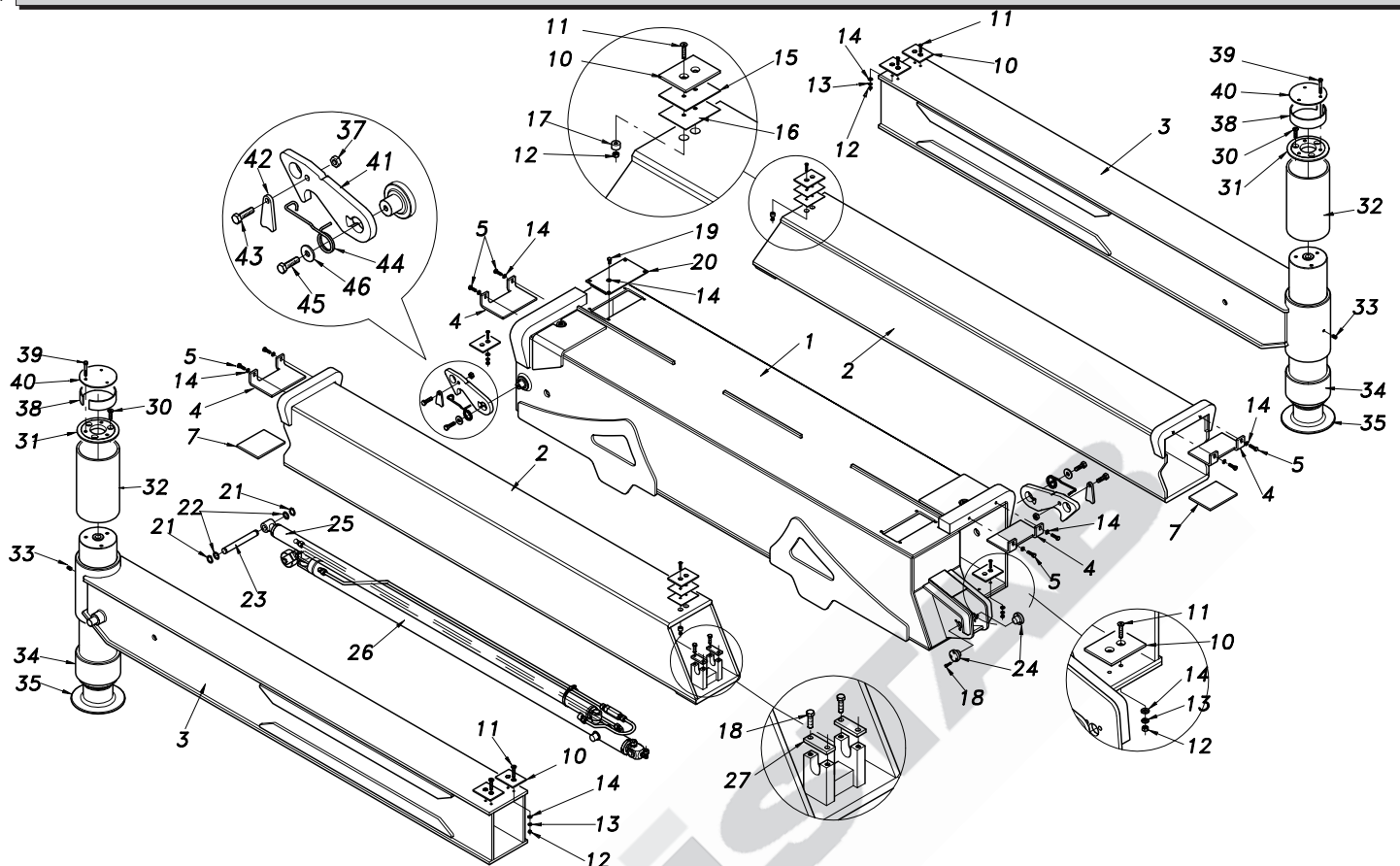
* Nr. of table to consult
Do not use as part nr.
for orders

* N° tableau à consulter
Ne pas utiliser comme
référence pour commandes

* Tafelnr. zu kontrollieren
Nicht als Bestellteilnr.
benützen

* N° de lámina por consultar
No emplear como
numeración por pedir

Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	03.8.001	1	TRAVERSA	MAIN BEAM	TRAVERSE	QUERSTANGE	SOPORTE
2	03.8.002	2	1a ASTA SFILABILE	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
3	03.8.003	2	2a ASTA SFILABILE	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
4	PI.0.027	4	PIATTO				
5	VT.0.027	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6							
7	PA.1.008	2	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEM.	GLEITSTUECK	PATIN
8	PI.0.004	4	PIATTO				
9	VT.0.025	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	PA.1.001	12	PIATTO RIPRESA GIOCO	PLATE	PLATEAU	TELLER	PLATO
11	VT.2.009	24	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	DA.2.001	24	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
13	RO.2.003	16	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
14	RO.2.004	40	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
15	PI.0.001/01	4	PIATTO RIPRESA GIOCO	PLATE	PLATEAU	TELLER	PLATO
16	PI.0.001/02	4	PIATTO RIPRESA GIOCO	PLATE	PLATEAU	TELLER	PLATO
17	03.7.021	8	DISTANZIALE				
18	VT.0.024	20	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	VT.0.023	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	03.7.022	2	COPERCHIO				
21	AE.1.006	4	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
22	RO.7.003	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
23	PE.1.031	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
24	PE.7.001	4	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
*25	TR.37.22.0	2	MARTINETTO SFILO	HYDRAULIC CYLINDER	VERIN COMPLET	WINDE (IM GANZEN)	GATO COMPLETO
*26	TR.37.21.0	2	MARTINETTO SFILO	HYDRAULIC CYLINDER	VERIN COMPLET	WINDE (IM GANZEN)	GATO COMPLETO
27	PI.0.006	4	PIATTO	PLATE	PLATEAU	TELLER	PLATO
28							
29							
30	VT.2.031	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO



* Numero di tavola da consultare.
Non utilizzare come codice
di ordinazione

* Nr. of table to consult
Do not use as part nr.
for orders

* N° tableau à consulter
Ne pas utiliser comme
référence pour commandes

* Tafelnr. zu kontrollieren
Nicht als Bestellteilnr.
benützen

* N° de lámina por consultar
No emplear como
numeración por pedir

Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
31	03.7.017	2	PIATTELLO	PLATE	EPESSEUR	PLATTE	PLACA
32A	03.7.016	2	DISTANZIALE (versione"S")	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR
32B	03.7.023	2	DISTANZIALE (Versione"L")	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR
33	VT.3.003	2	GRANO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
*34	TR.37.20.3	2	MARTINETTO STABILIZ.	HYDRAULIC CYLIND.	VERIN COMPLET	WINDE (IM GANZEN)	GATO COMPLETO
36							
37	DA.2.002	2	DADO AUTOBLOC.	STOPNUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD.
38	03.7.019	2	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	
39	VT.0.035	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
40	03.7.018	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
41	03.7.029	2	AGGANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
42	03.7.030	2	FERMO				
43	VT.0.027	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
44	MO.3.003	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
45	VT.0.023	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
46	RO.2.019	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA

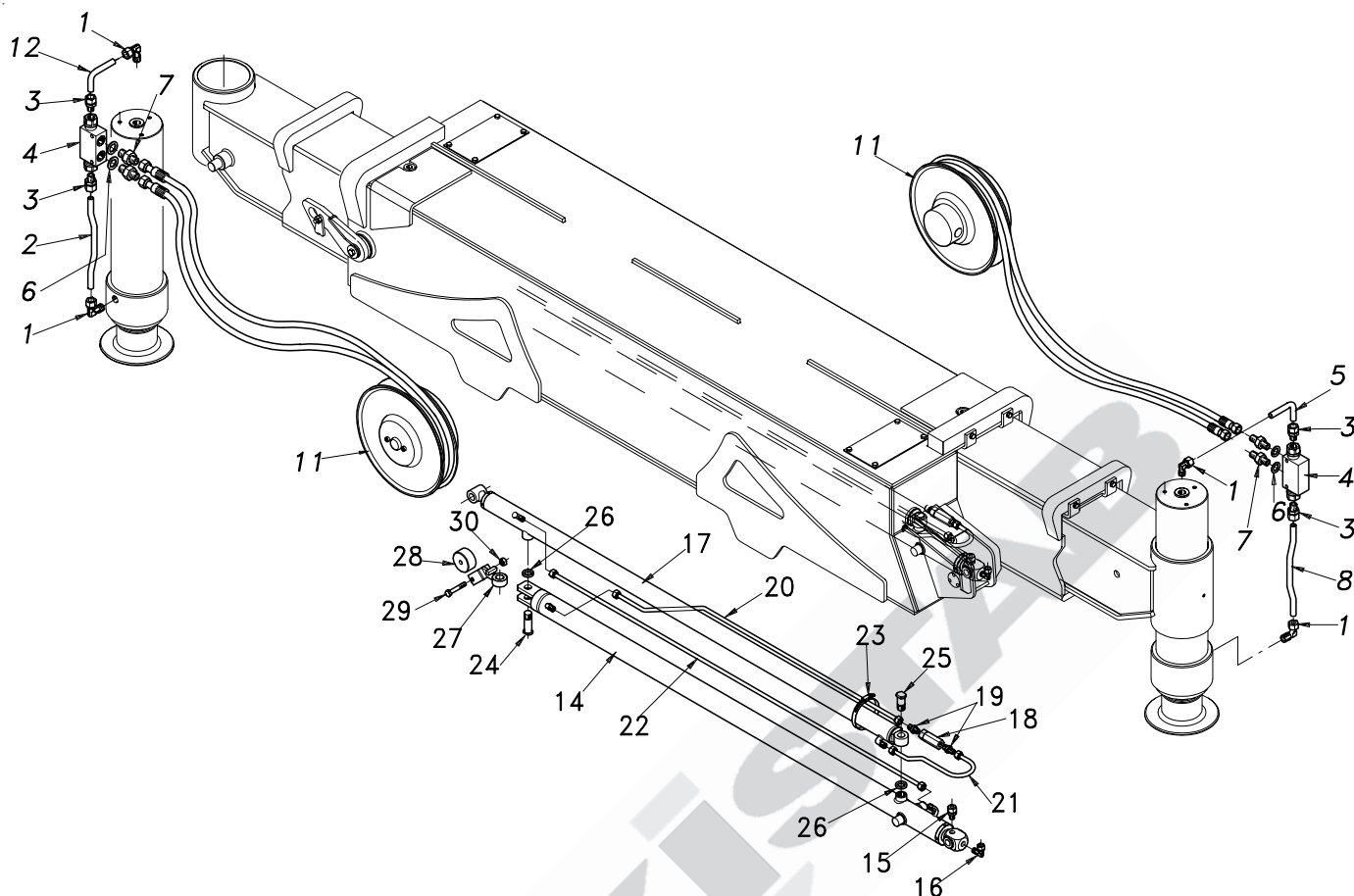
* Numero di tavola da consultare.
Non utilizzare come codice
di ordinazione

* Nr. of table to consult
Do not use as part nr.
for orders

* N° tableau à consulter
Ne pas utiliser comme
référence pour commandes

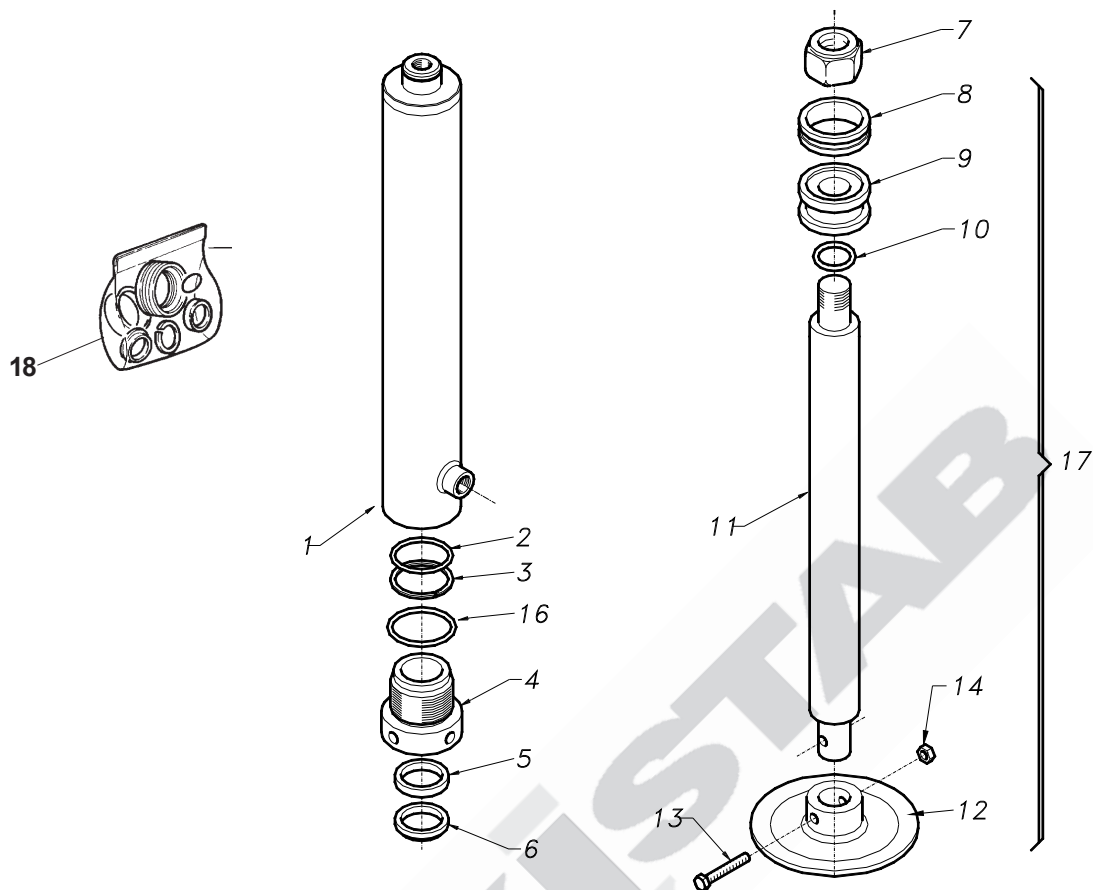
* Tafelnr. zu kontrollieren
Nicht als Bestellteilnr.
benützen

* N° de lámina por consultar
No emplear como
numeración por pedir

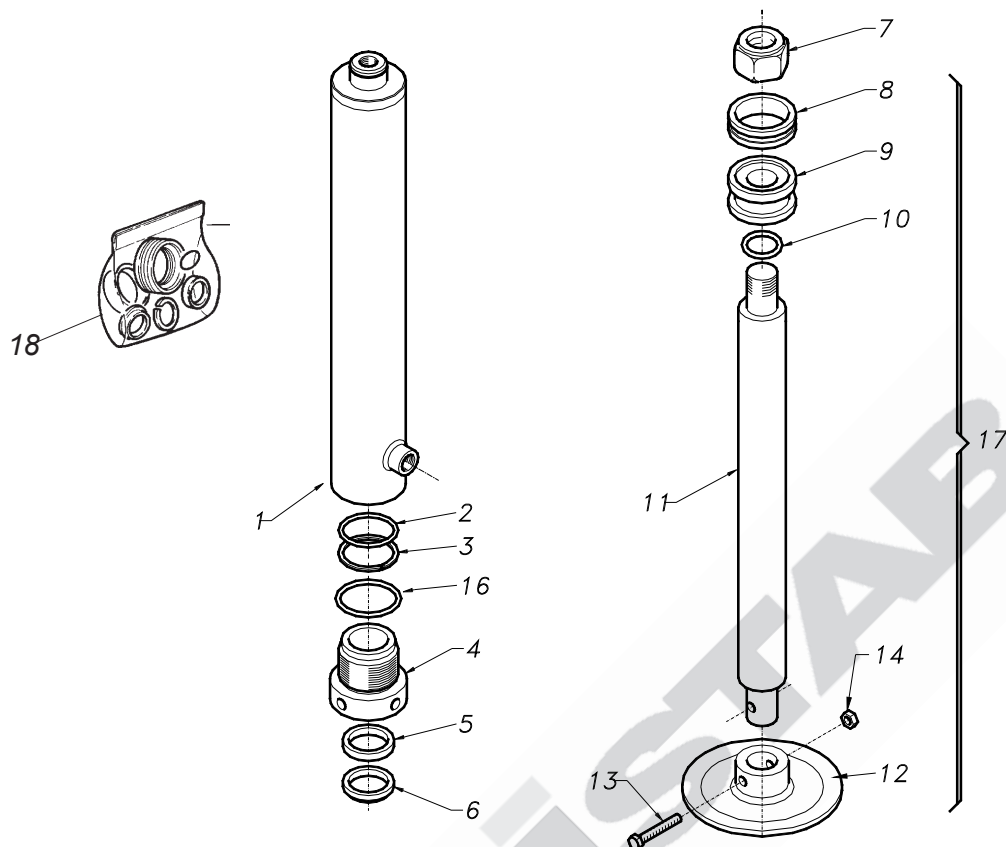


Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	RA.1.308	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
2	TU.0.005	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
3	RA.1.108	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
4	VA.1.008	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
5	TU.0.129	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
6	RO.7.003	4	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ETANCH.	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCION
7	NI.1.004	4	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
8	TU.0.010	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
9							
10							
11	AV.2.003	2	AVVOLGITUBO	HOSE ROLLER	ENROULEUR DE TUYAU	SCHLAUCHWICKLER	
12	TU.0.130	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
13							
14	03.7.507	2	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
15	RA.1.105	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
16	RA.1.304	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
17	10.2.503	2	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
18	VA.1.031	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
19	RA.2.102	4	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
20	TU.1.019	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
21	TU.1.020	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
22	TU.1.003	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
23	FS.1.006	2	FASCETTA	TIE BELT	COLLIER	SHELLE	FAJA
24	PE.3.008	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
25	PE.3.013	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
26	RO.2.010	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
27	03.7.020	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
28	RT.0.001	2	RUOTA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
29	VT.0.060	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30	DA.2.003	2	DADO AUTOBLOCCAN.	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD.

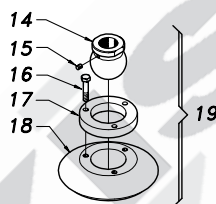
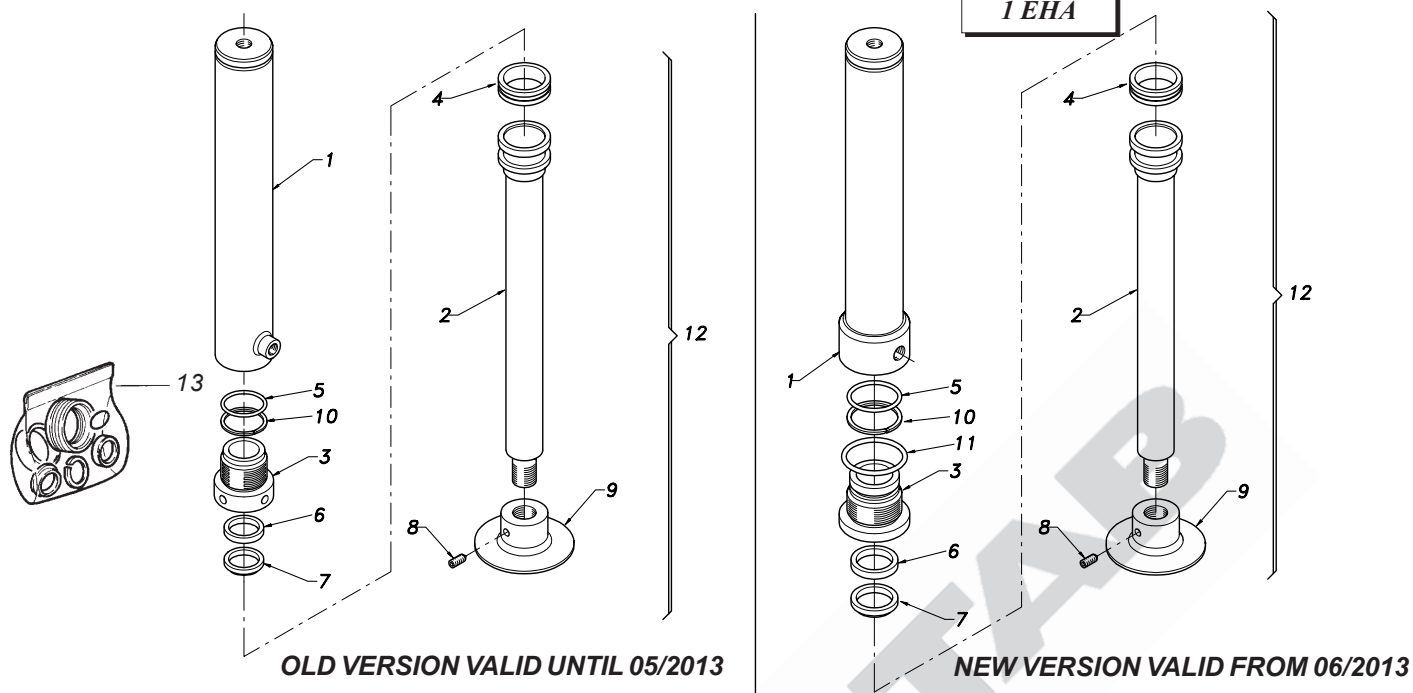
CILINDRI STABILIZZATORI
STABILIZER CYLINDERS
VERINS STABILISATEURS
STABILISATORZYLINDER
CILINDROS ESTABILIZADORES



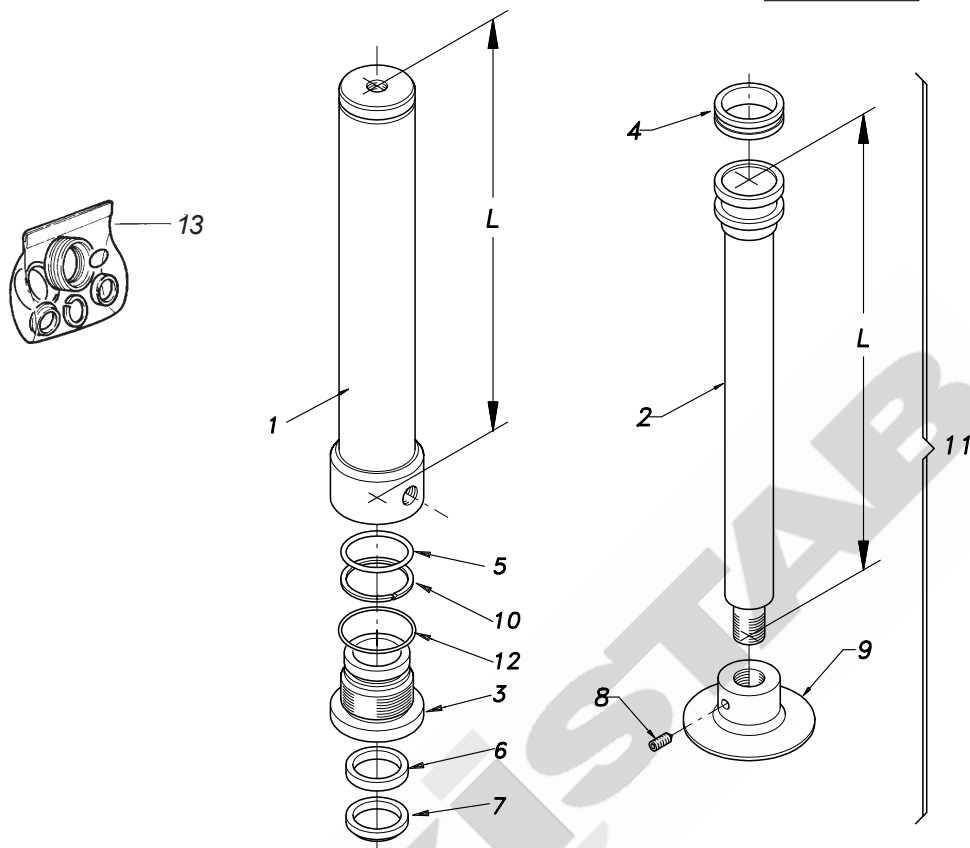
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	03.0.005	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
1A	03.0.008	1	CILINDRO (vers. L)	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	OR.0.832	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	O-RING	O-RING	ANILLO EN OR
3	AA.0.832	1	ANELLO ANTIESTRUSIONE	BULL RING	BAGUE DE RETENUE	HALTERING	RETENEDOR
4	TS.0.005	1	TESTATA	HEADER	CULASSE	KOPF	CABEZAL
5	GZ.1.004	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
6	GZ.4.004	1	RASCHIAPOLVERE	DUST CONTROL RING	RACLEUR DE POUSS.	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
7	DA.2.017	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD
8	GZ.2.003	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
9	PT.0.005	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON
10	OR.0.120	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	O-RING	O-RING	ANILLO EN OR
11	03.0.006	1	STELO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
11A	03.0.009	1	STELO (vers. L)	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
12	03.0.007	1	PIATTELLO	PLATE	EPESSEUR	PLATTE	PLACA
13	VT.0.039	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	DA.2.002	1	DADO AUTOBLOC.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
16	OR.0.142	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	O-RING	O-RING	ANILLO EN OR
17	03.0.501	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDR (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
17A	03.0.502	1	CILINDRO COM. (vers. L)	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDR (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
18	GZ.9.005	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINTS	DICHTUNGSSATZ	KIT JUNTAS



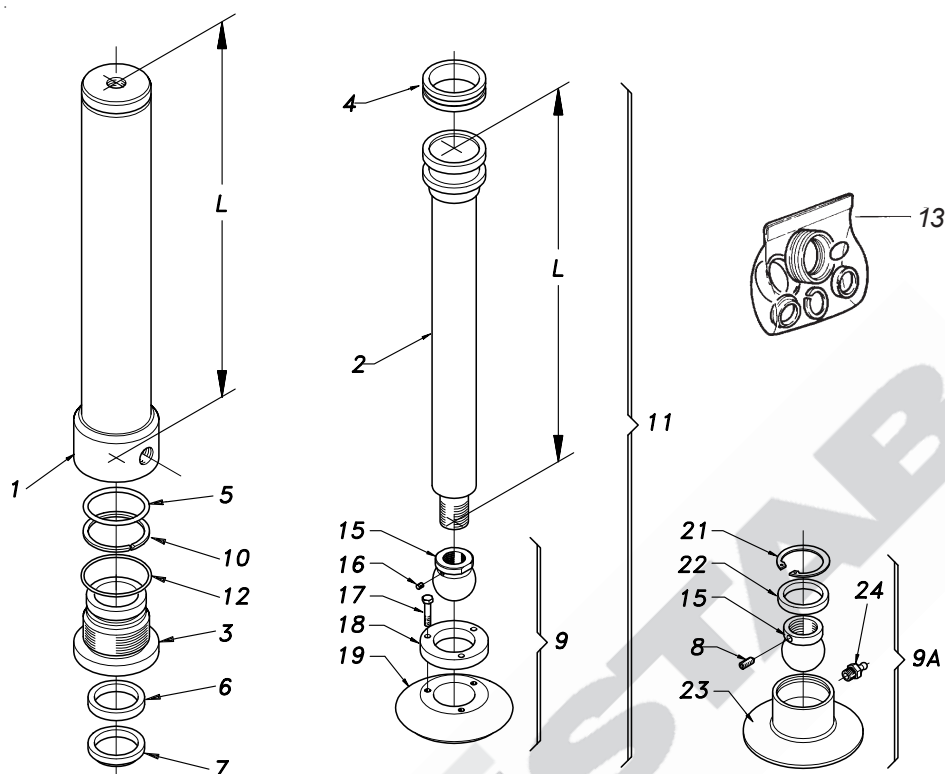
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	03.0.008	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	OR.0.832	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	O-RING	O-RING	ANILLO EN OR
3	AA.0.832	1	ANELLO ANTIESTRUS.	BULL RING	BAGUE DE RETENUE	HALTERING	RETENEDOR
4	TS.0.005	1	TESTATA	HEADER	CULASSE	KOPF	CABEZAL
5	GZ.1.004	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
6	GZ.4.004	1	RASCHIAPOLVERE	DUST CONTROL RING	RACLEUR DE POUSS.	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
7	DA.2.017	1	DADO AUTOBLOCC.	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD.
8	GZ.2.003	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
9	PT.0.005	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON
10	OR.0.120	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	O-RING	O-RING	ANILLO EN OR
11	03.0.009	1	STELO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
12	03.0.007	1	PIATTELLO	PLATE	EPESSEUR	PLATTE	PLACA
13	VT.0.039	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	DA.2.002	1	DADO AUTOBLOC.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
16	OR.0.142	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	O-RING	O-RING	ANILLO EN OR
17	03.0.502	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
18	GZ.9.005	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINTS	DICHTUNGSSATZ	KIT JUNTAS


OLD VERSION
NEW VERSION

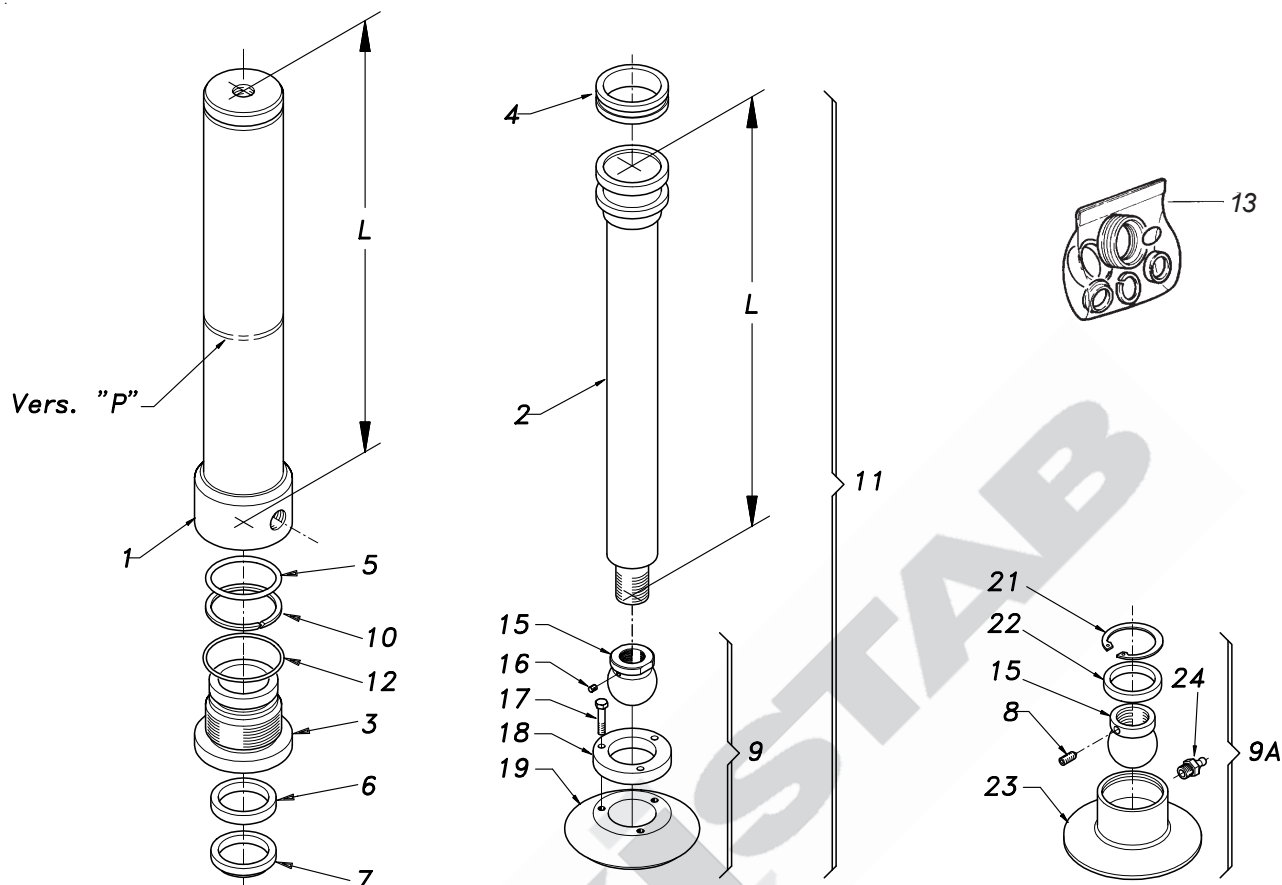
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	03.1.023	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	03.1.024	1	STELO	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
3	TS.0.015	1	TESTATA	CYLINDER HEAD	CULASSE DE CYLIND.	ZYLINDERKOPF	CABEZA CILINDRO
4	GZ.2.004	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
5	OR.0.843	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	O-RING	O-RING	ANILLO EN OR
6	GZ.1.006	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
7	GZ.4.006	1	RASCHIAPOLVERE	DUST CONTROL	RACLEUR DE POUSS.	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
8	VT.3.001	1	GRANO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	03.1.009	1	PIATTELLO	PLATE	EPESSEUR	PLATTE	PLACA
10	AA.0.843	1	ANELLO ANTIESTRUS.	BUL RING	BAGUE DE RETENUE	STAUBABSTREIFER	RETENEDOR
12	03.1.512	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDR ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
13	GZ.9.016	1	KIT GUARNIZIONI	SEAL KIT	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	KIT JUNTAS
L VERSION							
1	03.1.030	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	03.1.031	1	STELO	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
12	03.1.514	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDR ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
L VERSION							
1	03.1.071	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
3	TS.0.025	1	TESTATA	CYLINDER HEAD	CULASSE DE CYLIND.	ZYLINDERKOPF	CABEZA CILINDRO
5	OR.0.232	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	O-RING	O-RING	ANILLO EN OR
10	AA.0.232	1	ANELLO ANTIESTRUS.	BUL RING	BAGUE DE RETENUE	STAUBABSTREIFER	RETENEDOR
11	OR.0.151	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	O-RING	O-RING	ANILLO EN OR
12	03.1.517	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDR ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
13	GZ.9.032	1	KIT GUARNIZIONI	SEAL KIT	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	KIT JUNTAS
L VERSION							
1	03.1.072	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	03.1.031	1	STELO	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
12	03.1.518	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDR ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLET
14	03.1.033	2	SFERA	BALL	BILLE	KUGEL	ESFERA
15	VT.3.004	2	GRANO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	VT.0.028	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	03.1.034	2	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO
18	03.1.035	2	PIATTELLO	PLATE	EPESSEUR	PLATTE	PLACA
19	03.1.540	2	KIT PIATTELLO	PLATE KIT	KIT EPESSEUR	PLATTEKIT	KIT PLACA



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1A	03.2.008	1	CILINDRO L = 700	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
1B	03.2.022	1	CILINDRO (vers."S") L = 550	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
1C	03.2.040	1	CILINDRO (vers."L") L = 800	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2A	03.2.010	1	STELO L = 727	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
2B	03.2.023	1	STELO (vers. "S") L = 577	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
2C	03.2.041	1	STELO (vers. "L") L = 827	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
3	TS.0.002	1	TESTATA	CYLINDER HEAD	CULASSE DE CYLIND.	ZYLINDERKOPF	CABEZA CILINDRO
4	GZ.2.005	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
5	OR.0.338	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	O-RING	O-RING	ANILLO EN OR
6	GZ.1.006	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
7	GZ.4.006	1	RASCHIAPOLVERE	DUST CONTROL	RACLEUR DE POUSS.	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
8	VT.3.001	1	GRANO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	03.2.011	1	PIATTELLO	PLATE	EPESEUR	PLATTE	PLACA
10	AA.0.338	1	ANELLO ANTIESTRUS.	BUL RING	BAGUE DE RETENUE	STAUBABSTREIFER	RETENEDOR
11A	03.2.501	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDR ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
11B	03.2.510	1	CILINDRO COM.(vers."S")	CYLINDR ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
11C	03.2.514	1	CILINDRO COM.(vers."L")	CYLINDR ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
12	OR.0.153	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	O-RING	O-RING	ANILLO EN OR
13	GZ.9.002	1	KIT GUARNIZIONI	SEAL KIT	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	KIT JUNTAS



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1A	03.2.008	1	CILINDRO L = 700	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
1B	03.2.022	1	CILINDRO (vers."S") L = 550	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
1C	03.2.040	1	CILINDRO (vers."L") L = 800	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2A	03.2.010	1	STELO L = 727	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
2B	03.2.023	1	STELO (vers. "S") L = 577	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
2C	03.2.041	1	STELO (vers. "L") L = 827	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
3	TS.0.002	1	TESTATA	CYLINDER HEAD	CULASSE DE CYLIND.	ZYLINDERKOPF	CABEZA CILINDRO
4	GZ.2.005	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
5	OR.0.338	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	O-RING	O-RING	ANILLO EN OR
6	GZ.1.006	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
7	GZ.4.006	1	RASCHIAPOLVERE	DUST CONTROL	RACLEUR DE POUSS.	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
8	VT.3.001	1	GRANO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	03.3.508	1	KIT PIATTELLO	PLATE KIT	KIT EPESSEUR	PLATTEKIT	KIT PLACA
9A	03.3.508A	1	KIT PIATTELLO	PLATE KIT	KIT EPESSEUR	PLATTEKIT	KIT PLACA
10	AA.0.338	1	ANELLO ANTIESTRUS.	BUL RING	BAGUE DE RETENUE	STAUBABSTREIFER	RETENEDOR
11A	03.3.504	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDR ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
11B	03.3.506	1	CILINDRO COM.(vers."S")	CYLINDR ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
11C	03.3.509	1	CILINDRO COM.(vers."L")	CYLINDR ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
12	OR.0.153	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	O-RING	O-RING	ANILLO EN OR
13	GZ.9.002	1	KIT GUARNIZIONI	SEAL KIT	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	KIT JUNTAS
14							
15	03.4.007	1	SFERA	BALL	BILLE	KUGEL	ESFERA
16	VT.3.001	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	VT.0.056	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	03.4.043	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO
19	03.4.044	1	PIATTELLO	PLATE	EPESSEUR	PLATTE	PLACA
20							
21	AE.2.018	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
22	03.4.008	1	ANELLO	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
23	03.4.009	1	PIATTELLO	PLATE	EPESSEUR	PLATTE	PLACA
24	IG.0.004	1	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR

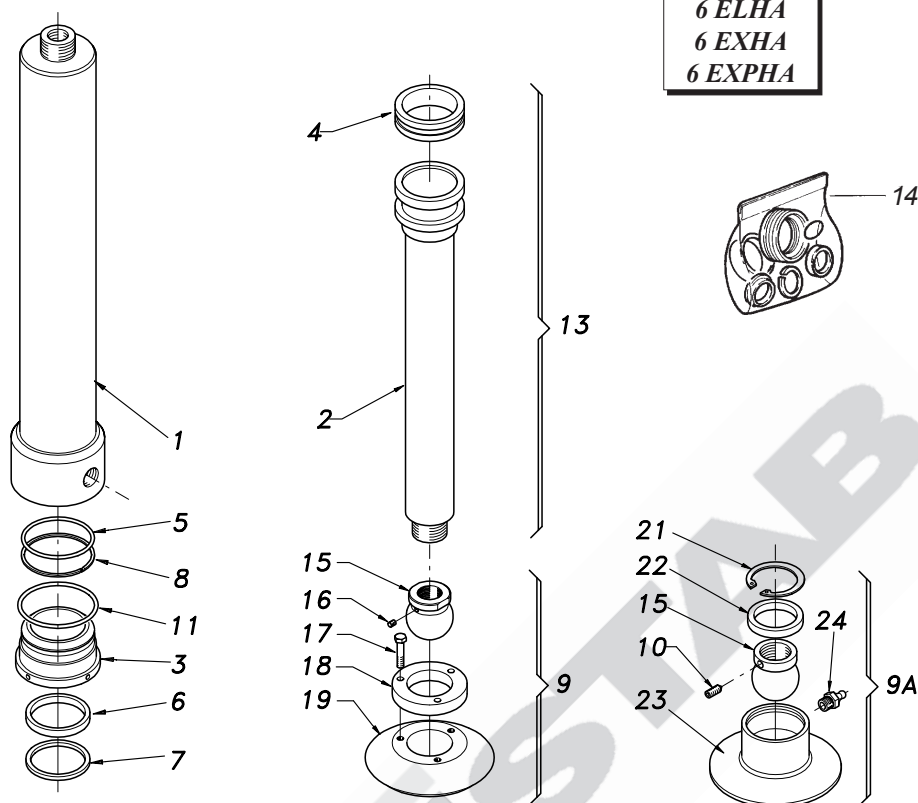


Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1A	03.4.003	1	CILINDRO L = 810	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
1B	03.4.004	1	CILINDRO (vers."P") L = 810	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
1C	03.4.027	1	CILINDRO (vers."S") L = 660	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
1D	03.4.017	1	CILINDRO (vers."SP") L = 660	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2A	03.4.005	1	STELO L = 827	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
2B	03.4.018	1	STELO (vers. "S") L = 677	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
3	TS.0.003	1	TESTATA	CYLINDER HEAD	CULASSE DE CYLIND.	ZYLINDERKOPF	CABEZA CILINDRO
4	GZ.2.006	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
5	OR.0.621	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	O-RING	O-RING	ANILLO EN OR
6	GZ.1.007	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
7	GZ.4.007	1	RASCHIAPOLVERE	DUST CONTROL	RACLEUR DE POUSS.	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
8	VT.3.001	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	03.3.508	1	KIT PIATTELLO	PLATE KIT	KIT EPESSEUR	PLATTEKIT	KIT PLACA
9A	03.3.508A	1	KIT PIATTELLO	PLATE KIT	KIT EPESSEUR	PLATTEKIT	KIT PLACA
10	AA.0.621	1	ANELLO ANTIESTRUS.	BUL RING	BAGUE DE RETENUE	STAUBABSTREIFER	RETENEDOR
11A	03.4.507	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDR ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
11B	03.4.508	1	CILINDRO COM.(vers."P")	CYLINDR ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
11C	03.4.510	1	CILINDRO COM.(vers."S")	CYLINDR ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
11D	03.4.509	1	CILINDRO COM.(vers."SP")	CYLINDR ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
12	OR.0.155	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	O-RING	O-RING	ANILLO EN OR
13	GZ.9.003	1	KIT GUARNIZIONI	SEAL KIT	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	KIT JUNTAS
14							
15	03.4.007	1	SFERA	BALL	BILLE	KUGEL	ESFERA
16	VT.3.001	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	VT.0.056	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	03.4.043	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO
19	03.4.044	1	PIATTELLO	PLATE	EPESSEUR	PLATTE	PLACA
20							
21	AE.2.018	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
22	03.4.008	1	ANELLO	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
23	03.4.009	1	PIATTELLO	PLATE	EPESSEUR	PLATTE	PLACA
24	IG.0.004	1	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR

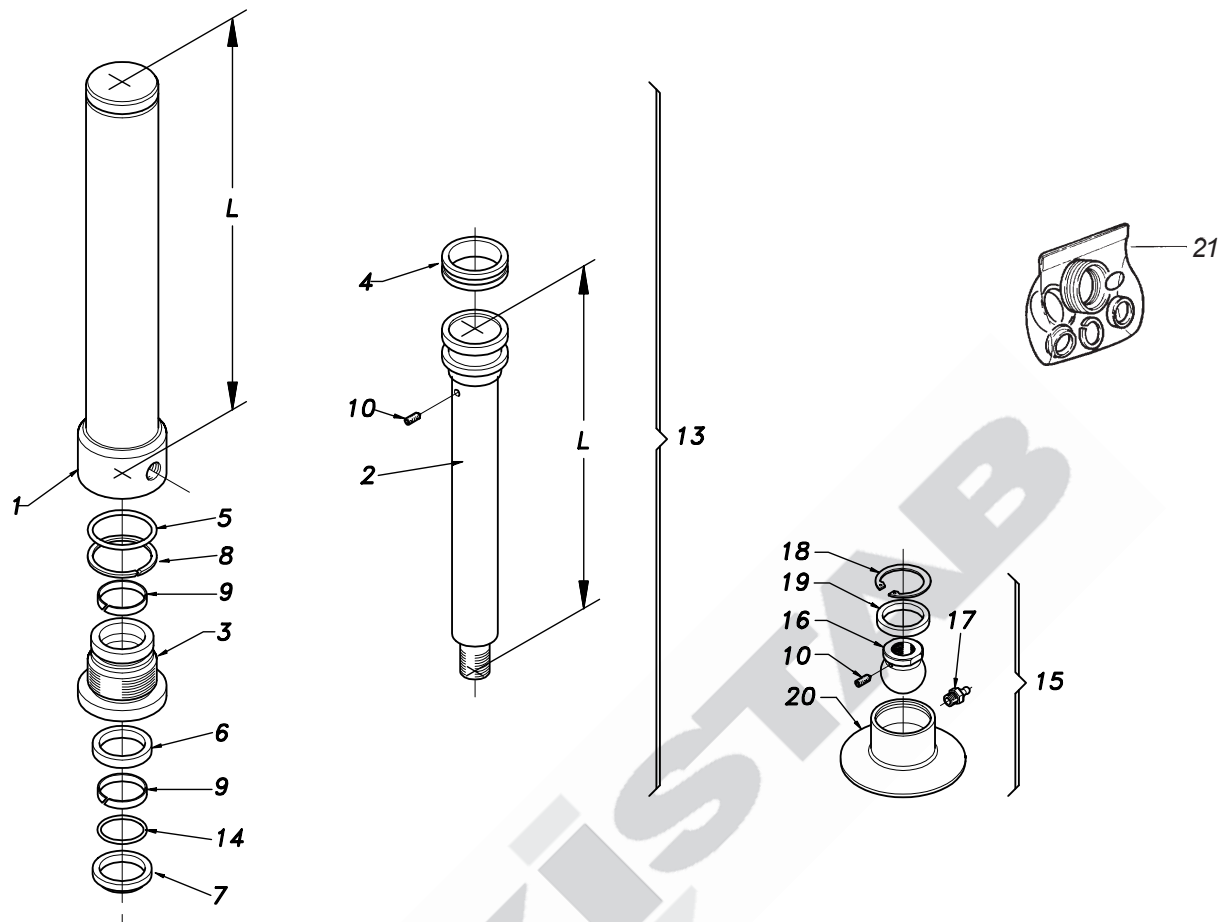
5 EHA
5 ELHA
5 EXHA
5 EXPHA
6 ELHA
6 EXHA
6 EXPHA

TR.35.20.3

11/09

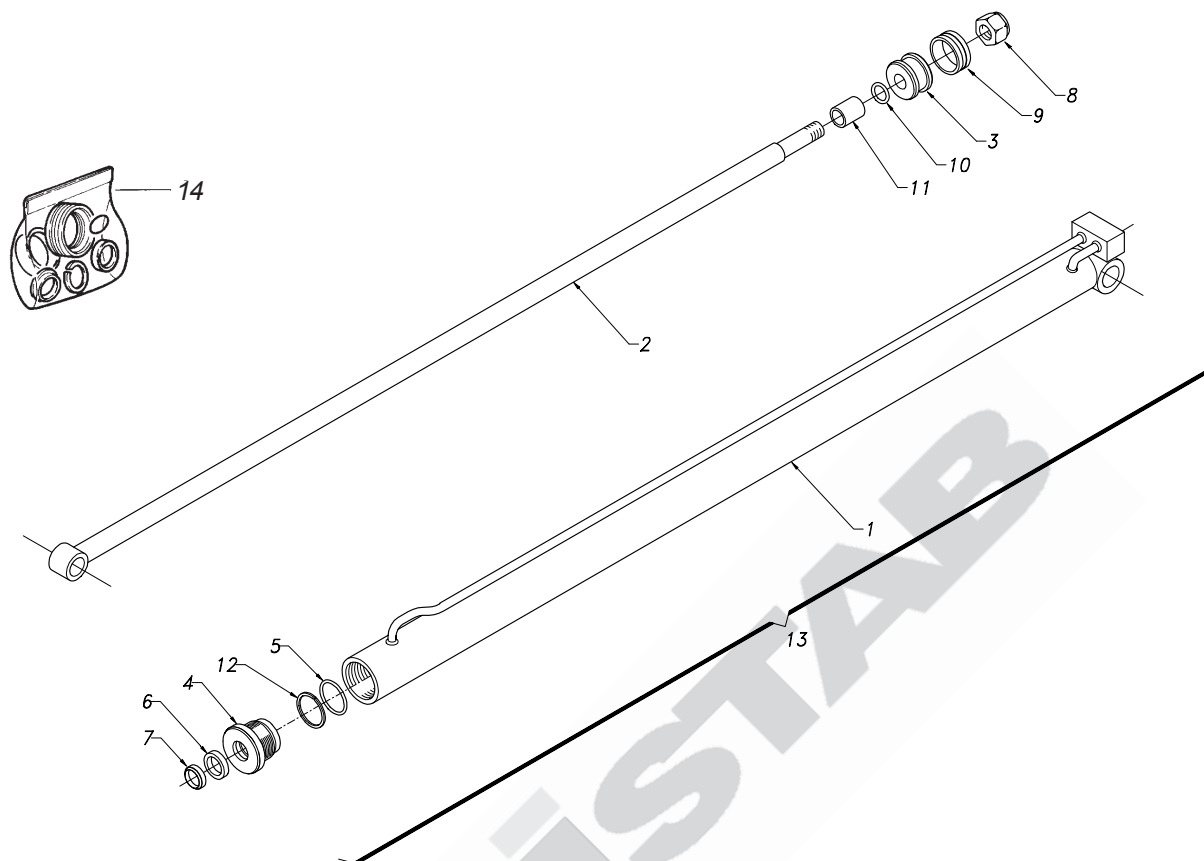


Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1A	03.4.021	1	CILINDRO (vers."S")	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
1B	03.4.041	1	CILINDRO (vers."L")	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2A	03.5.054	1	STELO (vers, "S")	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
2B	03.5.055	1	STELO (vers. "L")	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
3	TS.0.011	1	TESTATA	CYLINDER HEAD	CULASSE DE CYLIND.	ZYLINDERKOPF	CABEZA CILINDRO
4	GZ.2.008	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
5	OR.0.623	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	O-RING	O-RING	ANILLO EN OR
6	GZ.1.009	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
7	GZ.4.009	1	RASCHIAPOLVERE	DUST CONTROL	RACLEUR DE POUSS.	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
8	AA.0.623	1	ANELLO ANTIESTRUS.	BUL RING	BAGUE DE RETENUE	HALTERING	RETENEDOR
9	03.3.508	1	KIT PIATTELLO	PLATE KIT	KIT EPESSEUR	PLATTEKIT	KIT PLACA
9A	03.3.508A	1	KIT PIATTELLO	PLATE KIT	KIT EPESSEUR	PLATTEKIT	KIT PLACA
10	VT.3.001	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	OR.0.158	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	O-RING	O-RING	ANILLO EN OR
12							
13A	03.4.505		CILINDRO COM.(vers."S")	CYLINDR ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
13B	03.4.512		CILINDRO COM.(vers."L")	CYLINDR ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
14	GZ.9.004	1	KIT GUARNIZIONI	SEAL KIT	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	KIT JUNTAS
15	03.4.007	1	SFERA	BALL	BILLE	KUGEL	ESFERA
16	VT.3.001	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	VT.0.056	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	03.4.043	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO
19	03.4.044	1	PIATTELLO	PLATE	EPESSEUR	PLATTE	PLACA
20							
21	AE.2.018	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
22	03.4.008	1	ANELLO	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
23	03.4.009	1	PIATTELLO	PLATE	EPESSEUR	PLATTE	PLACA
24	IG.0.004	1	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR

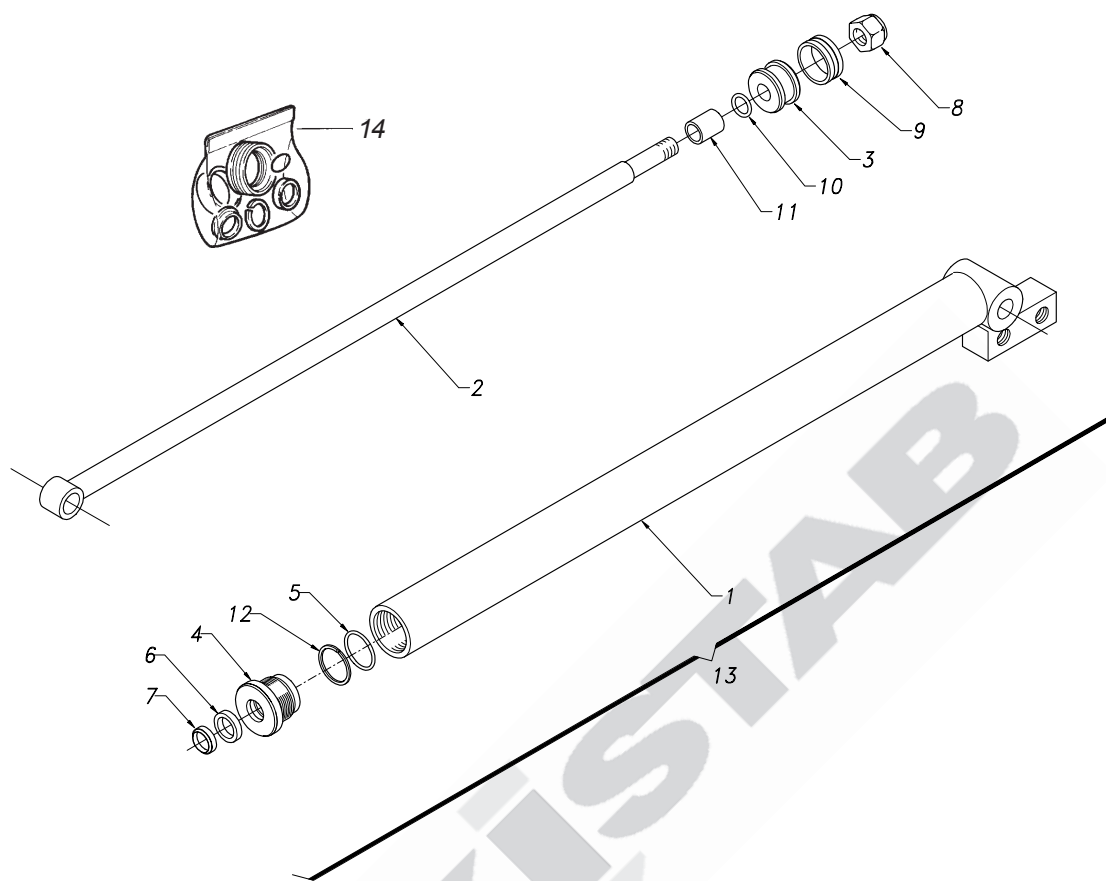


Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1A	03.7.014	1	CILINDRO (vers."S")	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
1B	03.7.024	1	CILINDRO (vers."L")	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2A	03.7.031	1	STELO (vers."S")	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
2B	03.7.032	1	STELO (vers."L")	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
3	TS.0.019	1	TESTATA	CYLINDER HEAD	CULASSE DE CYLIND.	ZYLINDERKOPF	CABEZA CILINDRO
4	GZ.2.009	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHUNG	GUARNICION
5	OR.0.247	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	O-RING	O-RING	ANILLO EN OR
6	GZ.1.016	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHUNG	GUARNICION
7	GZ.4.013	1	RASCHIAPOLVERE	DUST CONTROL	RACLEUR DE POUSS.	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
8	AA.0.247	1	ANELLO ANTIESTRUS.	BUL RING	BAGUE DE RETENUE	STAUBABSTREIFER	RETENEDOR
9	GZ.6.003	2	ANELLO ANTIESTRUS.	BUL RING	BAGUE DE RETENUE	STAUBABSTREIFER	RETENEDOR
10	VT.3.001	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11							
12							
13A	03.7.505		CILINDRO COM.(vers."S")	CYLINDR ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
13B	03.7.506		CILINDRO COM.(vers."L")	CYLINDR ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
14	OR.0.159	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	O-RING	O-RING	ANILLO EN OR
15	03.3.508A	1	KIT PIATTELLO	PLATE KIT	KIT EPESSEUR	PLATTEKIT	KIT PLACA
16	03.4.007	1	SFERA	BALL	BILLE	KUGEL	ESFERA
17	IG.0.004	1	INGRASSATORE				
18	AE.2.018	1	SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGER RING	RETEN
19	03.4.008	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO
20	03.4.009	1	PIATTELLO	PLATE	EPESSEUR	PLATTE	PLACA
21	GZ.9.026	1	KIT GUARNIZIONI	SEAL KIT	KIT JOINT	DICHUNG SATZ	KIT JUNTAS

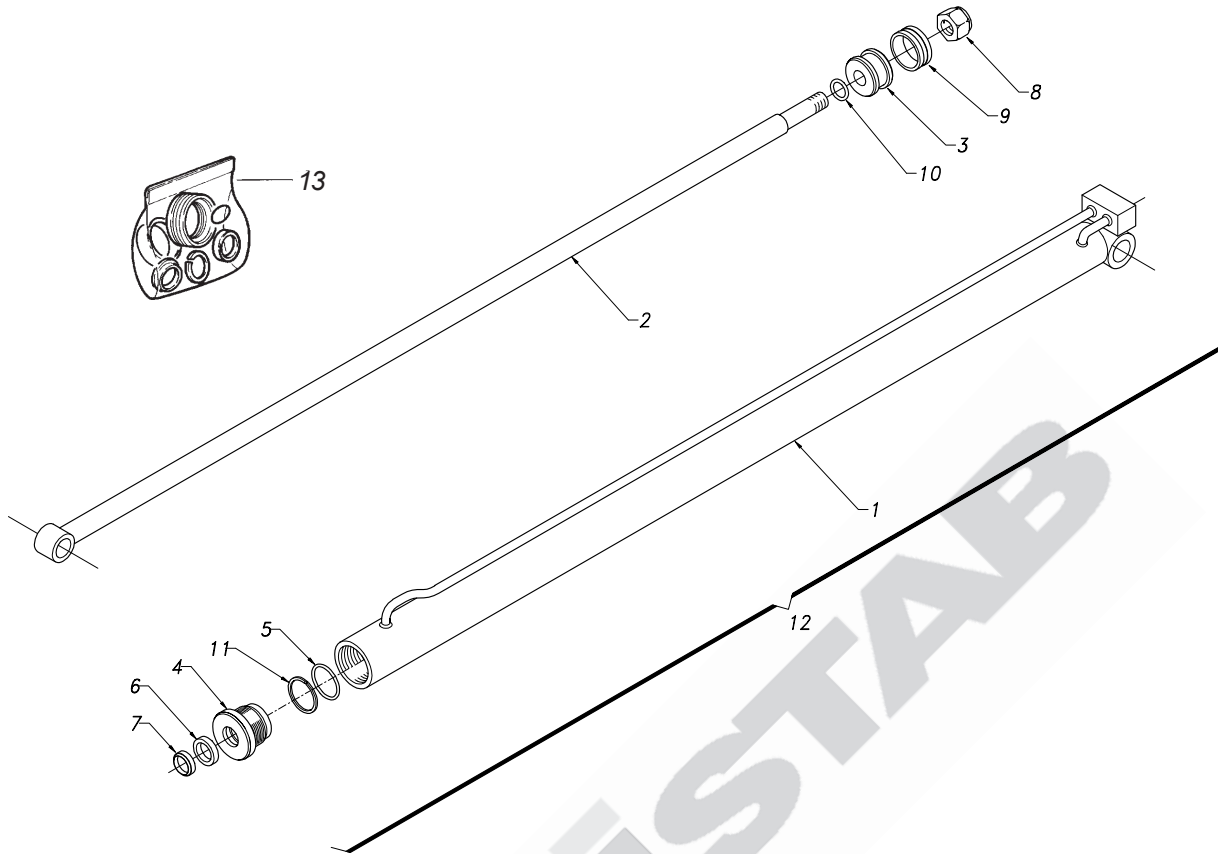
CILINDRI SFILI
EXTENSIONS CYLINDERS
VERINS RALLONGES
VERLANGERUNG ZYLINDER
CILINDROS PROLONGACIONES



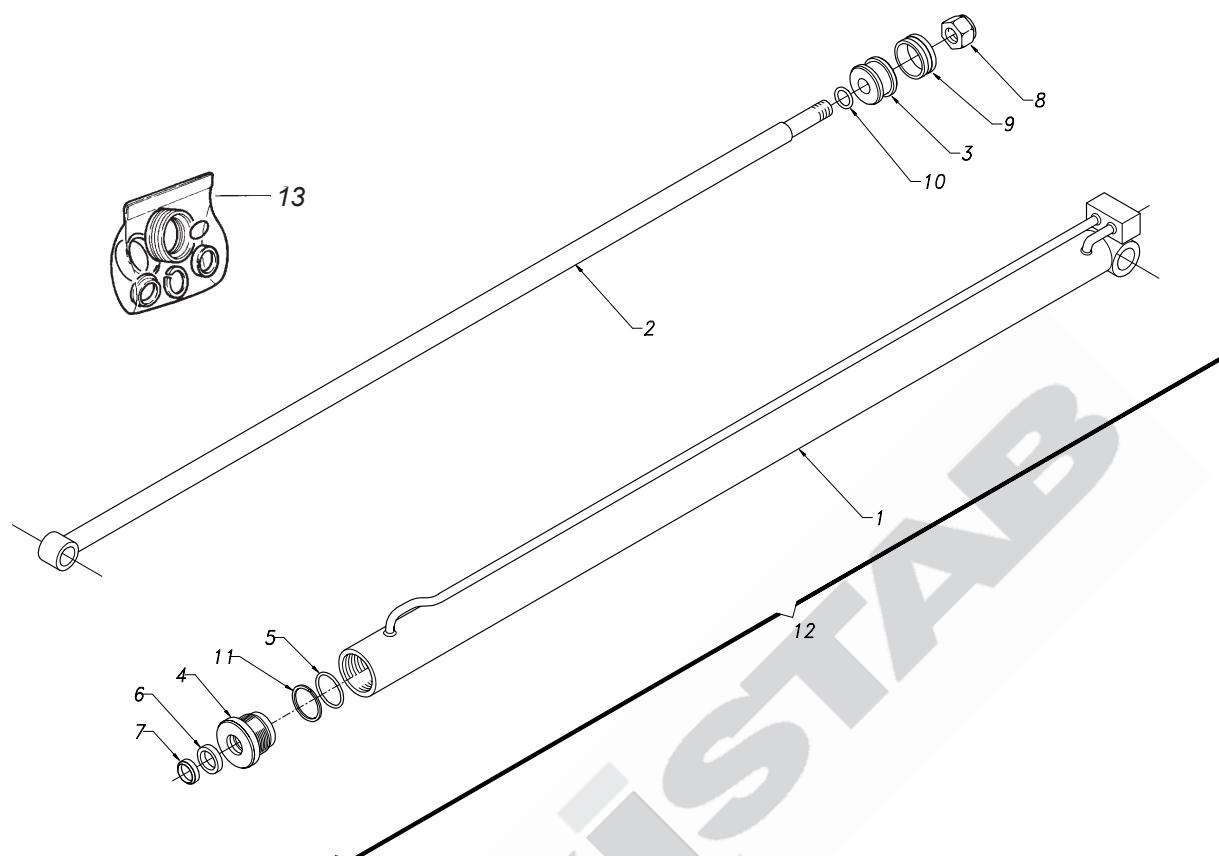
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	03.2.014	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	03.2.015	1	STELO	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
3	PT.0.008	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON
4	TS.0.008	1	TESTATA	CYLINDER HEAD	CULASSE DE CYLIND.	ZYLINDERKOPF	CABEZA CILINDRO
5	OR.0.219	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	O-RING	O-RING	ANILLO EN OR
6	GZ.1.002	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
7	GZ.4.002	1	RASCHIAPOLVERE	DUST CONTROL	RACLEUR DE POUSS.	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
8	DA.2.008	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
9	GZ.2.001	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
10	OR.0.115	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	O-RING	O-RING	ANILLO EN OR
11	03.1.014	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
12	AA.0.219	1	ANELLO ANTIESTRUS.	BUL RING	BAGUE DE RETENUE	STAUBABSTREIFER	RETENEDOR
13	03.1.507	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
14	GZ.9.011	1	KIT GUARNIZIONI	SEAL KIT	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	KIT JUNTAS



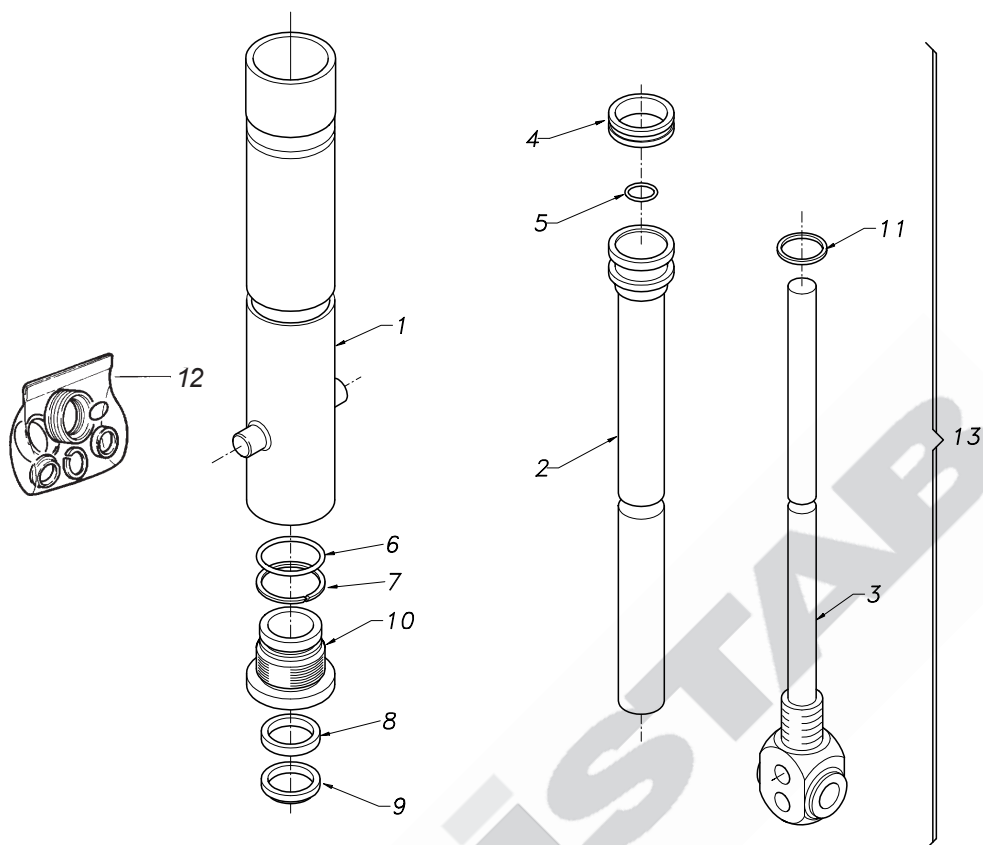
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominaciòn
1	03.2.012	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	03.2.013	1	STELO	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
3	PT.0.008	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON
4	TS.0.008	1	TESTATA	CYLINDER HEAD	CULASSE DE CYLIND.	ZYLINDERKOPF	CABEZA CILINDRO
5	OR.0.219	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	O-RING	O-RING	ANILLO EN OR
6	GZ.1.002	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
7	GZ.4.002	1	RASCHIAPOLVERE	DUST CONTROL	RACLEUR DE POUSS.	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
8	DA.2.008	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
9	GZ.2.001	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
10	OR.0.115	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	O-RING	O-RING	ANILLO EN OR
11	03.1.015	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
12	AA.0.219	1	ANELLO ANTIESTRUS.	BUL RING	BAGUE DE RETENUE	STAUBABSTREIFER	RETENEDOR
13	03.1.506	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
14	GZ.9.011	1	KIT GUARNIZIONI	SEAL KIT	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	KIT JUNTAS



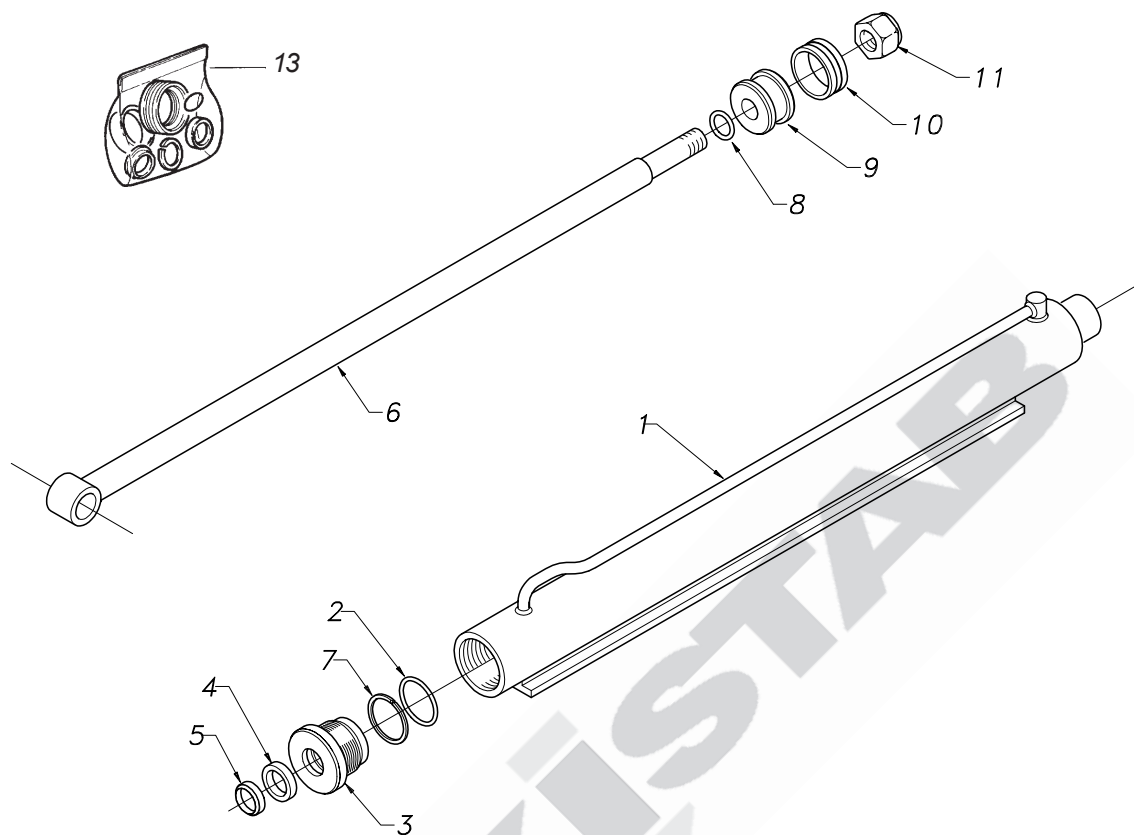
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	03.2.014	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	03.2.015	1	STELO	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
3	PT.0.008	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON
4	TS.0.008	1	TESTATA	CYLINDER HEAD	CULASSE DE CYLIND.	ZYLINDERKOPF	CABEZA CILINDRO
5	OR.0.219	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	O-RING	O-RING	ANILLO EN OR
6	GZ.1.002	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
7	GZ.4.002	1	RASCHIAPOLVERE	DUST CONTROL	RACLEUR DE POUSS.	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
8	DA.2.008	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
9	GZ.2.001	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
10	OR.0.115	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	O-RING	O-RING	ANILLO EN OR
11	AA.0.219	1	ANELLO ANTIESTRUS.	BUL RING	BAGUE DE RETENUE	STAUBABSTREIFER	RETENEDOR
12	03.2.507	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
13	GZ.9.011	1	KIT GUARNIZIONI	SEAL KIT	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	KIT JUNTAS



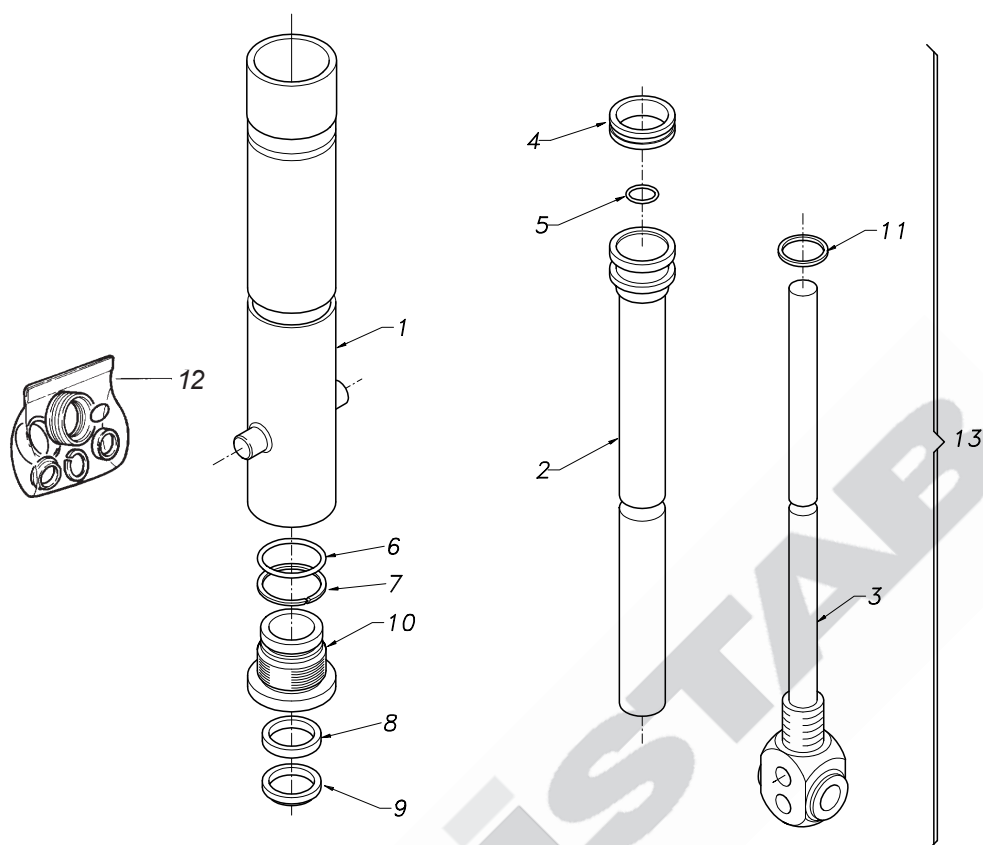
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominaciòn
1	03.4.010	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	03.4.011	1	STELO	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
3	PT.0.009	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON
4	TS.0.009	1	TESTATA	CYLINDER HEAD	CULASSE DE CYLIND.	ZYLINDERKOPF	CABEZA CILINDRO
5	OR.0.826	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	O-RING	O-RING	ANILLO EN OR
6	GZ.1.003	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
7	GZ.4.003	1	RASCHIAPOLVERE	DUST CONTROL	RACLEUR DE POUSS.	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
8	DA.2.008	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
9	GZ.2.002	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
10	OR.0.115	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	O-RING	O-RING	ANILLO EN OR
11	AA.0.826	1	ANELLO ANTIESTRUS.	BUL RING	BAGUE DE RETENUE	STAUBABSTREIFER	RETENEDOR
12	03.4.502	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
13	GZ.9.007	1	KIT GUARNIZIONI	SEAL KIT	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	KIT JUNTAS



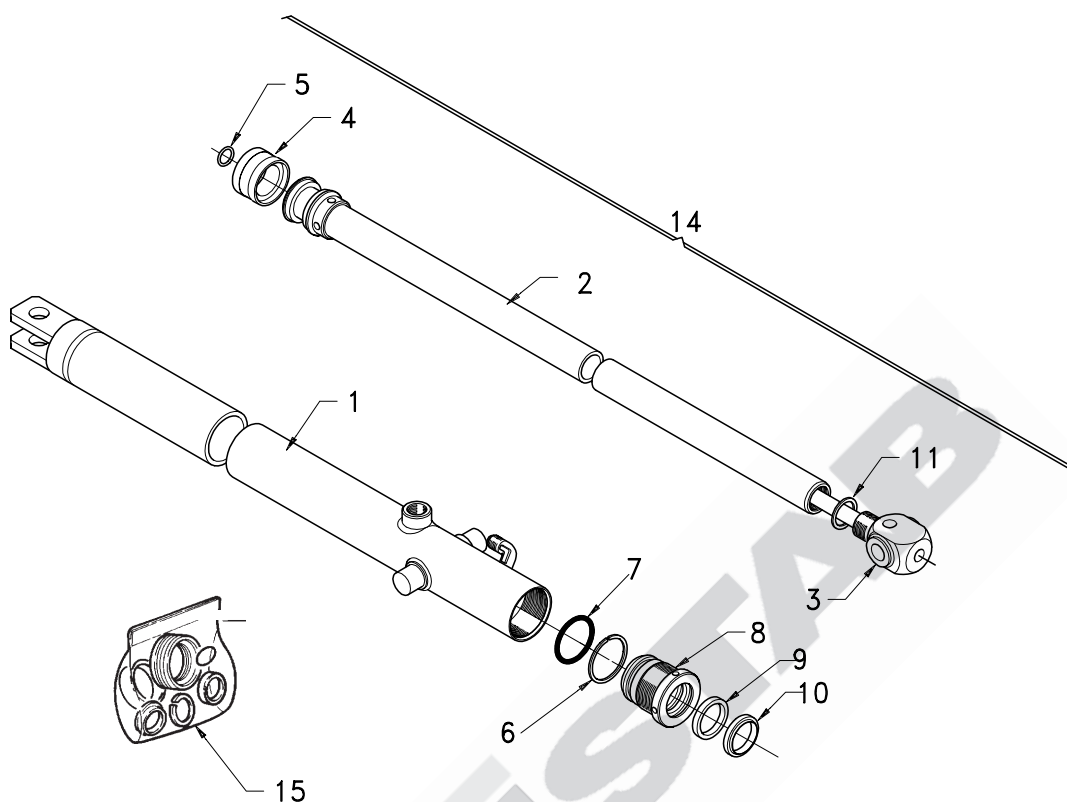
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	03.6.007	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	03.6.008	1	STELO	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
3	03.6.009	1	TERMINALE	TERMINAL	BORNE	ENDVERSCHLUSS	TERMINAL
4	GZ.2.002	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
5	OR.0.809	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	O-RING	O-RING	ANILLO EN OR
6	OR.0.826	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	O-RING	O-RING	ANILLO EN OR
7	AA.0.826	1	ANELLO ANTIESTRUS.	BUL RING	BAGUE DE RETENUE	HALTERING	RETENEDOR
8	GZ.1.011	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
9	GZ.4.012	1	RASCHIA POLVERE	DUST CONTROL RING	RACLEUR DE POUSS.	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
10	TS.0.013	1	TESTATA	HEADER	CULASSE	KOPF	CABEZAL
11	RO.7.024	1	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ETANCH.	DICHTRING	ARANDELA DE RETEN.
12	GZ.9.015	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINTS	DICHTUNGS SATZ	KIT JUNTAS
13	03.6.503	1	MARTINETTO SFILO	EXTENCION CYLIND.	VERIN RALLONGE	VERLAENGERUNG.	GATO DE PROLONG.



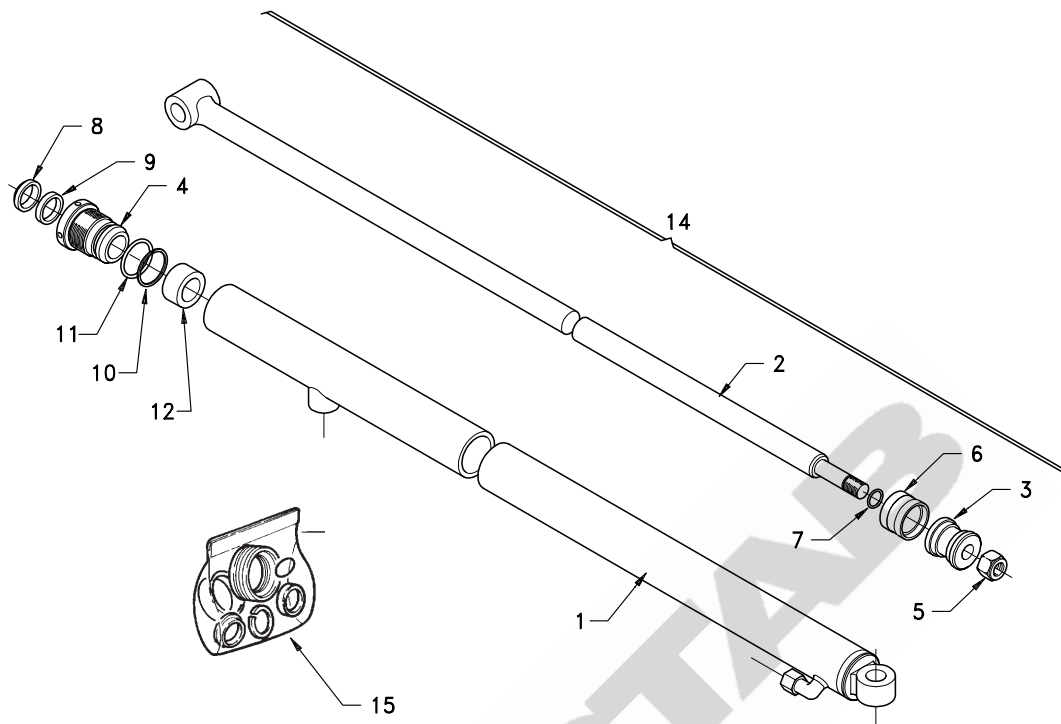
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominaciòn
1	03.5.014	1	CILINDRO	CYLINDER	CYLINDRE	ZYLINDER	CAMISA
2	OR.0.826	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	O-RING	O-RING	ANILLO EN OR
3	TS.0.009	1	TESTATA	CYLINDER HEAD	CULASSE DE CYLIND.	ZYLINDERKOPF	CABEZA CILINDRO
4	GZ.1.003	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
5	GZ.4.003	1	RASCHIAPOLVERE	DUST CONTROL	RACLEURDE POUSS.	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
6	03.5.015	1	STELO	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
7	AA.0.826	1	ANELLO ANTIESTRUS.	BUL RING	BAGUE DE RETENUE	HALTERING	RETENEDOR
8	OR.0.115	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	O-RING	O-RING	ANILLO EN OR
9	PT.0.009	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON
10	GZ.2.002	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
11	DA.2.008	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
	03.5.503		CILINDRO COMPLETO	CYLINDER COMPL.	VERIN	ZYLINDER KOMPL	CILINDRO
13	GZ.9.007		KIT GUARNIZIONI	SEAL KIT	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	KITJUNTAS



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	03.6.027	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	03.6.028	1	STELO	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
3	03.6.029	1	TERMINALE	TERMINAL	BORNE	ENDVERSCHLUSS	TERMINAL
4	GZ.2.002	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
5	OR.0.809	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	O-RING	O-RING	ANILLO EN OR
6	OR.0.826	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	O-RING	O-RING	ANILLO EN OR
7	AA.0.826	1	ANELLO ANTIESTRUS.	BUL RING	BAGUE DE RETENUE	HALTERING	RETENEDOR
8	GZ.1.011	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
9	GZ.4.012	1	RASCHIA POLVERE	DUST CONTROL RING	RACLEUR DE POUSS.	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
10	TS.0.013	1	TESTATA	HEADER	CULASSE	KOPF	CABEZAL
11	RO.7.024	1	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ETANCH.	DICHTRING	ARANDELA
12	GZ.9.015	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINTS	DICHTUNGS SATZ	KIT JUNTAS
13	03.6.508	1	MARTINETTO SFILO	EXTENCION CYLIND	VERIN RALLONGE	VERLAENGERUNGSW.	GATO DE PROLON



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	10.2.007	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	10.2.009	1	STELO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
3	03.7.013	1	ATTACCO	CONNECTION	CONNEXION	EINSATZ	ATAQUE
4	GZ.2.002	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
5	OR.0.809	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	O-RING	O-RING	ANILLO EN OR
6	AA.0.826	1	ANELLO ANTIESTRUS.	BULL RING	BAGUE DE RETENUE	HALTERING	RETENEDOR
7	OR.0.826	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	O-RING	O-RING	ANILLO EN OR
8	TS.0.013	1	TESTATA	CYLINDER HEAD	CULASSE DE CYLIND.	ZYLINDERKOF	CABEZA CILINDRO
9	GZ.1.011	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
10	GZ.4.012	1	RASCHIAPOLVERE	DUST CONTROL RING	RACLEUR DE POUSS.	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
11	RO.7.024	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
14	03.7.507	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDR (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
15	GZ.9.015	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINTS	DICHTUNGSSATZ	KIT JUNTAS



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	10.2.011	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	10.2.012	1	STELO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
3	PT.0.008	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON
4	TS.0.008	1	TESTATA	HEADER	CULASSE	KOPF	CABEZAL
5	DA.2.008	1	DADO AUTOBLOCC.	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD.
6	GZ.2.001	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
7	OR.0.115	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	O-RING	O-RING	ANILLO EN OR
8	GZ.4.002	1	RASCHIAPOLVERE	DUST CONTROL RING	RACLEUR DE POUSS	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
9	GZ.1.002	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
10	AA.0.219	1	ANELLO ANTIESTRUS.	BULL RING	BAGUE DE RETENUE	HALTERING	RETENEDOR
11	OR.0.219	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	O-RING	O-RING	ANILLO EN OR
12	06.2.021	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
14	10.2.503	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDR (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
15	GZ.9.011	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINTS	DICHTUNGSSATZ	KIT JUNTAS

MAXiSTAB



Next Hydraulics®

Via MEDITERRANEO, 6 - 42022 BORETTO (REGGIO Emilia) - Italy
Tel. 0522 / 96 30 08 - Fax 0522 / 96 30 39 - info@maxiliftcrane.com

MD.0.126